Limburgs Dagblad

Waarzeggerijk...

Maandag 30 januari 1978.

60e jaargang no. 25.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65, maand ƒ 13,98 – Giro 1035100

van de hoofdredacteur

Als geboren en ingetogen Heerlenaar heb ik dit weekeinde met alle andere 75.000 Heerlense burgers de discussienota over de binnenstad van Heerlen ontvangen. Kontaktblad nummer 36 van de gemeente Heerlen krijgt een historische waarde want elke inwoner wordt uitgenodigd deel te nemen aan het beleid. Het gemeentebestuur heeft in feite van alle inwoners van de stad Heerlen „raadsleden" gemaakt. Dat is niet alleen voor Heerlen maar voor deze hele streek van belang. Want als zo concreet de stem van het volk mee wordt ingeschakeld voor en door het bestuur van een stad, dan is dat toch een belangrijke ontwikkeling. Nu stelt het gemeentebestuur de zaken aldus voor: De discussienota over de binnenstad van Heerlen is te beschouwen als een soort opstel over verleden, heden en toekomst van de binnenstad. Er is feitelijk geen stad ter wereld waar niet uitgerekend de binnenstad in discussie is. Of dat nu grote of kleine steden zijn, het hart van de stad wordt vaak geheel leeggepomt en vaak afgegrendeld als een museumstuk uit oude tijden, als een bezienswaardigheid waar je fluisterend en nostalgisch naar kijkt onder het motto „weet je nog wel oudje". Hoe hou je zo'n binnenstad nu leefbaar en bovendien betreedbaar voor al die burgers, die graag tot in de kern van de zaak en dat is een binnenstad nu eenmaal - doordringen. In Heerlen hebben ze dat al vingeroefend op een rijtje gezet. Er komen informatieavonden waarop gespreksgroepen van individuele burgers in de clinch kunnen gaan, commentaar kunnen geven en uiteraard tips en oplossingen aan de hand kunnen doen voor knelpunten. Daarnaast heeft Heerlen aan diverse groeperingen, organisaties en instellingen een mening gevraagd. Mochten de Heerlense burgers geen tijd hebben om te discussiëren wel dan kan er nog altijd gebeld worden naar de SOM, de stichting Samenlevingsopbouw Oostelijk Mijnstreek. Ik geloof dat dergelijke zeer tastbaar uitgebouwde initiatieven naast een hoop werk voor de initiatiefnemers, voor dit gebied een voorbeeld kunnen zijn hoe inderdaad elke inwoner van een stad of dorp zich betrokken weet bij het wel en wee van zijn woongebied. Goede morgen, gemeentebestuur, ik doe een duit in het zakje door een paar bomen extra te vragen voor de binnenstad.

HEERLENSE BLUT NA WAARZEGGERIJ

HEERLEN – Een inwoonster van Heerlen heeft zich eind vorige week door een zigeunerin de hand laten lezen op een wijze die haar nog lang zal heugen – en die haar aanleiding gaf jl. zaterdag naar de Heerlense politie te stappen, duizend gulden lichter dan zij vóór het bezoek van de handlezeres was.

De Heerlense, 25 jaar oud, meldde dat zij een zigeunervrouw aan de deur had gekregen, die haar voor ƒ 10,- uit de lijnen van haar hand de toekomst wilde voorspellen. Welnu, daar voelde de Heerlense wel voor. Maar naarmate het waarzeggen vorderde, ontstond in haar het verlangen steeds méér te weten. Dat kon. Maar - zaken zijn zaken, tenslotte - dan moest er ook extra voor worden betaald. Zo paste zij gaandeweg steeds meer boter-bij-de-vis, botje-bij-botje en tenslotte hutje-bij-mudje, want toen zij geen geld meer had, gaf zij haar sieraden in ruil voor informatie en aan 't eind zelfs haar laatste roerende schat: tien kilo aardappelen. Toen de „waarzegster", die in gezelschap van een ongeveer 6-jarig meisje was, uiteindelijk was vertrokken, realiseerde de Heerlense zich plotseling dat zij al-bij-al ongeveer ƒ 1000,- armer was geworden.

Zonder in feite iets aan wetenschap te hebben verworven. De Heerlense politie kon er weinig aan doen. Maar de betrokken inwoonster van Heerlen hoopt de handlezeres nog eens te ontmoeten - dan om deze op háár beurt eens enige ongezouten waarheden te kunnen vertellen...



● *Dick Nanninga, tweede van rechts, zoekt na een afwezigheid van een half jaar weer de grasmat in Kerkrade op.*

Nanninga goed voor 3000 kijkers

● Drieduizend toeschouwers bij een wedstrijd tussen C-teams! Dat kwam allemaal omdat Dick Nanninga zijn rentree maakte na een hernia-operatie in de wedstrijd Roda JC-C tegen Fortuna SC-C (eindstand 2-2). Het Kerkraadse publiek wilde kost wat kost de lange Groninger in actie zien na een afwezigheid van een half jaar. Nanninga had er zin in en kon na afloop tevreden vaststellen dat hij zich puik voelde en 'nergens pijn voelde'. Een fraaie fotoreportage over de come-back van Nanninga op sportpagina 1.

● Roda JC kreeg tegen Twente te weinig. De Jacobs-equipe moest met lege handen uit Enschede vertrekken, hoewel de Kerkradenaars met name na rust joegen op de gelijkmaker.

● FC VVV was kansloos tegen AZ '67 (4-1), maar er was toch een lichtpuntje dank zij Albert v/d Weide als laatste man. MVV behaalde een verdienstelijk gelijkspel tegen Wageningen en Fortuna SC liet één punt liggen tegen Willem II.

● Voorts: Mora Swift uit het Europacuptoernooi, Mirjam van Laar haalde de limiet (1.84) voor het EK-indoor in Milaan en onze schaatsploeg ging af in Oslo. Meer over deze en andere evenementen op onze

Sport-pagina's

Statenverkiezingen nek aan nek race PvdA en CDA

Kiezersonderzoek: record-aanhang CDA

Van onze parlementaire redactie

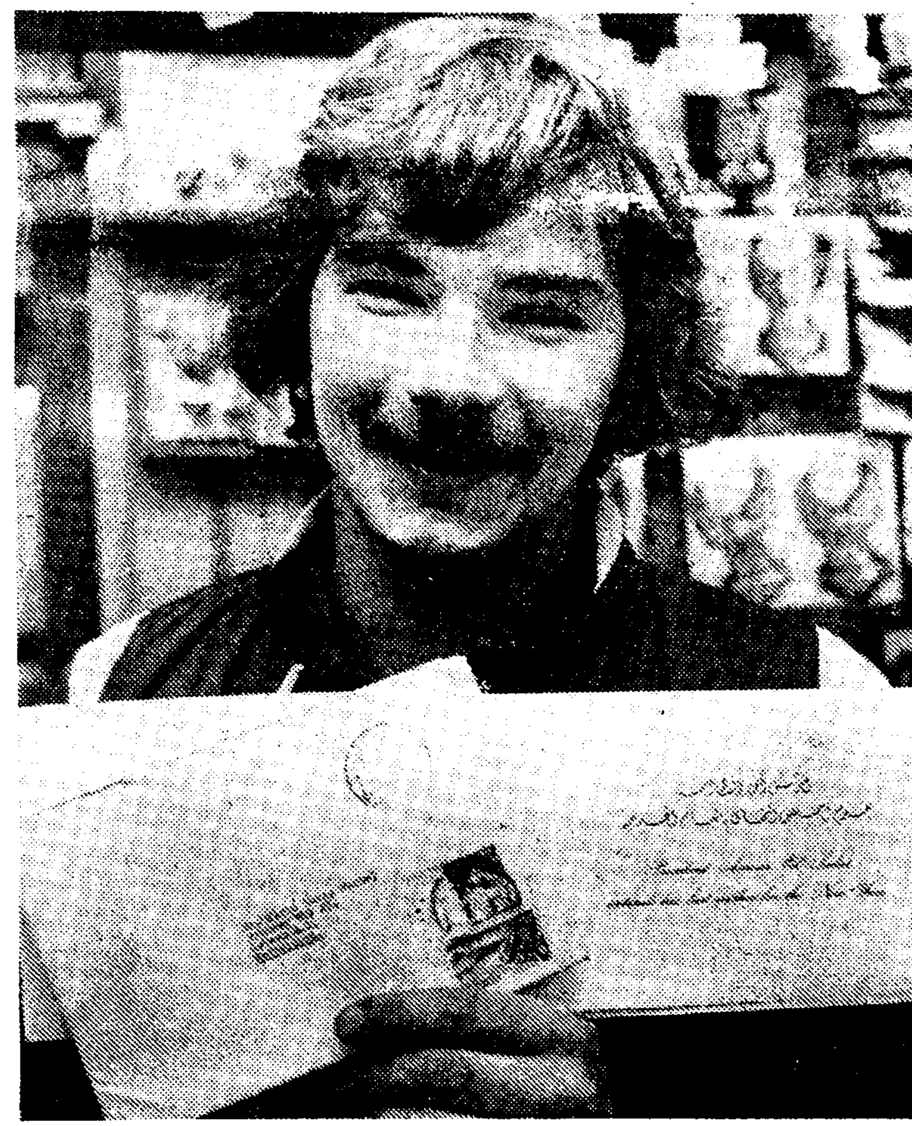
DEN HAAG – Winst voor het CDA en verlies voor de VVD, dat zijn de meest opvallende conclusies van het VARA-NIPO-kiezersonderzoek over de maand januari.

Na een opleving in het najaar van '77 lijkt de VVD nagenoeg te zijn teruggekeerd op het niveau van 25 mei van het vorig jaar. Het CDA daarentegen had in januari volgens de steekproef meer aanhang dan ooit tevoren. De in die maand gescoorde 32,7 procent zou het CDA bij verkiezingen 51 kamerzetels opleveren; twee meer dan nu het geval is.

De PvdA-aanhang blijft constant. In januari werd bijna weer het niveau van mei vorig jaar bereikt. Maar toch stond de PvdA bij de laatste steekproef op 52 zetels, dus op één kamerzetel verlies. Volgens deze cijfers worden de komende Provinciale Statenverkiezingen - eind maart van dit jaar - een zeer spannende strijd tussen de christen-democraten en de socialisten. Voorlopig lijkt wel vast te staan dat zowel de PvdA als ook de CDA-partijen winst zullen boeken in vergelijking tot de resultaten van de Statenverkiezingen in 1974.

De PvdA behaalde toen 29,4 procent van de stemmen; nu staat men volgens de januari-enquête op 33,7. Het CDA, in 1974 goed voor 30,9 procent, behaalt volgens de steekproef nu een percentage van 32,7.

D'66 is in verhouding tot het einde van het vorig jaar iets in aanhang teruggelopen en heeft nu weer het niveau van 25 mei 1977 bereikt. De steun voor de kleine partijen is in vergelijking met november 1977 zo weinig veranderd, dat die wijzigingen zich niet in kamerzetels, maar slechts in tienden van procenten laten uitdrukken. In dit laatste opzicht zijn SGP en GPV iets gegroeid. De aanhang van Boerenpartij en DS'70 blijft zo gering dat deze partijen volgens de steekproef van januari niet meer in het parlement zouden terugkeren.



● *Trots laat Mario de kaart van president Sadat zien.*

Mario kreeg jaarwens van Sadat

GELEEN – Verbaasd maakte de 21-jarige Mario Ruzzafante eind vorige week een enveloppe open, met daarop een paar prachtige postzegels, die later uit Egypte afkomstig bleken te zijn. In de enveloppe zat een nieuwjaarskaart met een nieuwjaarswens, door president Anwar Sadat van Egypte persoonlijk met de hand geschreven. Het was een antwoord op een verzoek om een kerst- en nieuwjaarswens te doen. Ik schreef op de envelop: President Sadat, Cairo, Egypte. Meer wist ik natuurlijk niet. Tot mijn verbazing kreeg ik nu dit antwoord van hem", vertelt Mario. „President Anwar El Sadat extends his best wishes for the New Year", schrijft de Egyptische leider. „Zodra het met financieel wat beter gaat, wil ik een keer naar Egypte. Niet om Sadat te bezoeken, bij die man kom je toch niet over de vloer, maar om eens het land te bekijken en om met het volk te praten".

Mario is werkloos en ongeschoold. Toch heeft hij bij een Heerlense firma gesolliciteerd. Die firma legt pijpleidingen in het Midden-Oosten en stuurt zijn werknemers uit naar Saoedi-Arabië. Mario, die z'n handen wel uit de mouwen wil steken, wil zo zijn werk combineren met een kleine droom: een bezoek brengen aan de landen die met een probleem leven, een probleem dat de jonge Geleendenaar wel interesseert.

Man in verkeer omgekomen

ECHT – Op de weg van Slek naar Susteren in Echt is dit weekeinde de 57-jarige mijnwerker Peter Pelsers uit Echt op slag gedood, toen hij liep te wandelen en van achter aangereden werd door een inwoner van Echt in zijn auto. Mevrouw Pelsers-Vaassen die naast haar man liep te wandelen is levensgevaarlijk gewond in het ziekenhuis opgenomen.

TWINTIG JAAR VOOR JESPERS

GENT – Het Hof van Assisen in Gent heeft zaterdagmiddag de Belgische rechter-commissaris Guy Jespers (44) tot twintig jaar dwangarbeid veroordeeld wegens poging tot moord op zijn vrouw, valsheid in geschrifte en verboden wapenbezit. Tegen hem was levenslang geëist. Jespers medeplichtige, de barhouder De Craemer, kreeg vijftien jaar.

Jespers heeft steeds volgehouden onschuldig te zijn, maar De Craemer had schuld bekend. Een andere beschuldigde in het proces, dat twee maanden heeft geduurd, kreeg een lichtere straf en kwam meteen op vrije voeten.

De straf voor Jespers houdt tevens in dat hij is ontzet uit het recht op het voeren van titels, ambten of graden.

Fietser verongelukt

HULSBERG – De fietser J.J. Muytjens (54) uit Nuth is gisteravond op de Wijnandsraderweg, richting Hulsberg, door de automobilist V. uit Wijnandsrade van achter aangereden en ter plaatse aan de gevolgen daarvan overleden. De automobilist had de fietser niet gezien. Het slachtoffer was gehuwd en had geen kinderen.

Kinderen-met-kwik uit het ziekenhuis

MAASTRICHT/HEERLEN – De vijf kinderen uit de Maastrichtse gezinnen Bergs en Huls, die in het ziekenhuis St. Annadal waren opgenomen, nadat zij van sinaasappelen hadden gegeten, waarin later druppeltjes kwik waren gevonden, hebben na een verblijf van 24 uren het ziekenhuis kunnen verlaten; vandaag zullen zij weer naar school gaan. Van hen zijn urine- en bloedmonsters naar een speciaal laboratorium in Groningen opgezonden.

Verwacht wordt, dat de ouders binnen twee weken te horen kunnen krijgen of er sprake is van enige schadelijke werking van het kwik in hun lichamen. Intussen zijn ook in Heerlen enige partijen sinaasappelen uit de handel genomen.

Dit geschiedde - naar de Heerlense politie mededeelt - uit voorzorg. Met name hebben Albert Heyn en Simon de Wit dit gedaan, nadat zij van de leverancier hadden vernomen, dat hun sinaasappelen afkomstig waren van de partij, waarin te Maastricht kwik was aangetroffen. Naar de politie te Heerlen mededeelt, is er in deze gemeente bepaald geen sprake van een kwikvondst.

Vooraanstaande Zuidmolukker neergeschoten

Van onze correspondent

DEN HAAG – De 64-jarige Zuidmolukker Theo Kuhuwael, voormalig minister van Onderwijs uit het kabinet van president Manusama, is zondagavond in de deuropening van zijn woning in Den Haag neergeschoten. Kuhuwael is met een kogel in de rug in het ziekenhuis opgenomen. Hij verkeert niet in levensgevaar. De twee daders, vermoedelijk Zuidmolukkers, zijn voortvluchtig.

Zondagavond om kwart over elf ontving de Haagse politie een telefoontje, dat er in de Van Blankenburgstraat een man was neergeschoten. Agenten van een surveillancewagen troffen de heer Kuhuwael in de duropening aan. Aan alle politiewagens ging even na middernacht een oproep uit om uit te zien naar twee Zuidmolukkers. Om één uur vannacht had de politie nog geen spoor van de daders gevonden.

DDR-soldaat gevlucht

FULDA – Een Oostduitse grenssoldaat is er in het afgelopen weekeinde in geslaagd naar het Westen over te lopen door een mijnenveld over te steken en vervolgens over enkele grensbarricades te klimmen, aldus is gisteren door de Westduitse grenspolitie in Fulda bekendgemaakt.

Man overleden

HEERLEN – Zaterdagavond is op de Schelsberg de 74-jarige inwoner van Heerlen F. van Wanrooy dodelijk gewond, toen hij op de rijbaan werd aangreden door een taxi. De heer Van Wanrooy was uit een bus gestapt en liep achter het voertuig om de weg op, naar zijn woning aan de Huisbergerstraat. De 23-jarige taxichauffeur die uit de richting Heerlen kwam, kon hem niet meer ontwijken. Het slachtoffer werd met ernstig letsel naar het De Weverziekenhuis overgebracht, waar hij in de loop van de nacht overleed.

Politie ontdekt wapenarsenaal

MÜNSTER – De Westduitse politie heeft een enorm wapenarsenaal ontdekt bij een leraar in Warendorf, vlakbij Münster. In de villa van de man, van wie de identiteit niet is onthuld, trof men 500 pistolen en revolvers aan, 300 geweren, 7 automatische wapens, 30 mortieren, meer dan 1000 onderdelen van wapens, 300.000 patronen en kogelvrije vesten.

In de woning van de leraar was al een routinecontrole uitgevoerd tijdens de ontvoeringszaak Schleyer, maar de politie had toen het handig verstopte arsenaal niet gevonden.

Het weer

LIMBURG

Vrij veel bewolking met nu en dan regen. Aanvankelijk zwakke tot matige wind, later toenemend tot krachtig uit noordelijke richtingen. Middagtemperatuur rond 4 graden.

Tolken

Mevrouw Ewing uit Schotland en tevens lid van het Europees Parlement, heeft onlangs eens geïnformeerd naar het aantal vertalers en tolken, dat werkt bij de diensten van de Europese Commissie (het „dagelijks bestuur" van de EG). Het antwoord luidde: 731 vertalers en 321 tolken. Wie nu denkt dat al deze polyglotten klaarheid in de Babylonische spraakverwarring der EG kunnen scheppen, bekijke maar eens de resultaten. Het is in de politiek nu eenmaal zo dat een handig verstaander aan één misverstand voldoende heeft voor een geheel eigen verwolking van het vertaalde.

Overheid tegen zeeroverij



M'n driemaster gepikt!

Goede ontvangst

door Henk Vasterman

VAN DE HEER J.M. WINTJENS uit Hoensbroek ontving ik een schrijven namens de daar gevestigde antennestichting, waar men niet erg gelukkig is met de ontvangstkwaliteit. Uit het schrijven kan ik helaas niet opmaken, welke zenders op welke kanalen gerayleerd worden. Volgens opgave geschiedt alles op de UHF. Door de ongunstige ligging ten opzichte van de aanwezige steenberg zou een andere zenderkeuze, eventueel ook VHF-zenders, wel eens de problemen kunnen oplossen. Dat het afgeschoven wordt, omdat de beelden via de zender Hulsberg zouden binnen komen, kan men wel aan een schoolkind vertellen, maar niet aan een belangengroep die u vertegenwoordigt. De zender Hulsberg is een 100 Watt-richtzender met een stralingsveld naar het westen, bedoeld voor de inwoners van het westelijk Geuldal. Houthem en Meerssen. Deze zender is voor Hoensbroek onbruikbaar, laat staan dat men daar een centrale antenne op richt. De balk in het beeld, waarover u schrijft, is uitsluitend te vinden in het beeld van de zender Eijs I op kanaal 51. De oorzaak ligt hierin dat de zender Eys het beeld van Nederland I ontvangt via de VHF op kanaal 5 vanuit Roermond. Daar de Electriciteitscentrale van Buggenum precies in de lengteas Herten-Eys ligt, moet deze centrale als boosdoener op de VHF worden aangemerkt. De andere Zuid-Limburgse steunzenders hebben dit verschijnsel niet, ondanks dat zij onder de zelfde omstandigheden het beeld uit Roermond ontvangen, maar dan wel onder een andere hoek. Het probleem van Eys kan opgelost worden als de ontvanger aldaar bijvoorbeeld op Hulsberg werd gericht, zodat de beelden via Hulsberg, welke zonder reflecties zijn toch de rondstralers Eys bereiken. Een andere oplossing zou een straalverbinding tussen Eijs en Roermond kunnen zijn. In dat geval wordt de zender Eijs in de groep hoofdzenders opgenomen. Dit „balk"probleem is dus een PTT-zaak. Hopelijk gaat men hier spoedig aan werken, want ook Zuid-Limburg heeft recht op een goed Nederlandlbeeld.

U KAN HET CENTRALE-ANTENNE systeem ook laten wijzigen, door over te schakelen op de VHF voor rechtstreekse ontvangers van de zender Roermond. De „dubbele" beelden van Duitsland kunnen, door andere zenderkeuze, misschien ook opgelost worden. Ik veronderstel dat de installateur, als vakman, alle in Limburg te ontvangen zenders kent. Het zijn er een heleboel, in allerlei richtingen. Er zal eerst aan de ontvangpaal gemeten moeten worden of een andere zenderkeuze de oplossing kan zijn. In het alle ergste geval, als ook dit niet helpt, zal de paal op een andere plaats uitgetest moeten worden. Laat me niet aan de kosten daarvan denken. Het plaatsen van een centrale antenne is alleen aan de echte vakman toevertrouwd. Hij zal echt moeten pioneren, voordat hij besluit waar het ontvangstation komt.

Waar vindt men nog zo'n pionier? Iemand met beroepseer. Ze zijn dun gezaaid in deze commerciële wereld. Men houdt meer van de portemonnaie, danvanhethart.

TV vanavond Nederland II, 20.25 uur

Joop Doderer in „Dagboek van een herdershond"

KAAGDORP – In de derde aflevering van de serie Dagboek van een Herdershond, die de KRO vanavond (20.25 uur Nederland II) uitzendt, maakt notaris Persoon zijn debuut. Deze rol van een op geld uit zijnd mannetje, wordt gespeeld door Joop Doderer. Doderer is geruime tijd niet meer op de televisie geweest in een serie. Slechts af en toe een rolletje in een televisiespel of een hoorspel. Oorzaak hiervan was dat Doderer anderhalf jaar in het buitenland heeft gewerkt, met name in Engeland. Boze tongen beweren dat hij weer naar Nederland is teruggekomen omdat Doderer volkomen geflopt zou zijn in Engeland. Niets is echter minder waar, zegt Doderer. „Engeland is voor mij een groot succes geweest. Ik heb er erg veel geleerd. Binnenkort ga ik weer terug vooreenpaarmaanden".



● Joop Doderer als notaris en Jo de Meijere als kapelaan in „Dagboek van een Herdershond".

DODERER WERD IN Engeland vooral gepakt door het professionalisme waarmee men daar te werk gaat. „Ze hebben een vergaande discipline, een veel hardere werkmethode. Acteurs komen bijvoorbeeld nooit te laat op de set. Doen ze dat wel dan gaan ze de laan uit. Ze hebben daar tenslotte een onuitputtelijk arsenaal van acteurs. In Nederland gaat het maken van een programma of een serie nog veel te amateuristisch. Dagboek van een Herdershond maakt daarop echter wel een uitzondering. Ik moet zeggen dat producer Joop van de Ende het zeer professioneel heeft aangepakt.Eenbeetjebuitenlands".

OM NAAR ENGELAND te vertrekken is geen bevlieging geweest van Doderer. „Al vijf of zes jaar was ik bezig om eens te zien of ik in het buitenland iets kon doen. Ik wilde gewoon mijn terein eens verbreden. Op een gegeven moment kreeg ik een rol aangeboden in een stuk „De Grote Versierder", dat door een Engelsman werd geregisseerd. Via hem kon ik toen in de Engelse comedy-serie Mother makes five komen spelen. Door die rol heb ik daar een hoop kennis opgedaan en van het een komt het ander. In de serie heb ik vier afleveringen meegespeeld. Daarna ben ik nog naar Spanje geweest voor een Amerikaans-Canadese film en in Ierland voor een gedramatiseerde documentaire".

DE NAAM JOOP DODERER wordt door veel mensen automatisch verbonden met Swiebertje. „Ruim zeventien jaar heb ik die rol gespeeld. Of tenminste, het was nauwelijks een rol meer. Je kunt beter zeggen betrekking. Ik moest er wel mee stoppen. Je kan niet ongestraft zo lang blijven doorgaan met een rol. Vooral door mijn werk in het buitenland krijg ik het gevoel dat ik weer Joop Doderer ben".

Plannen voor de nabije toekomst heeft Doderer nog niet. „Er staat wel wat op stapel, maar wat het gaat worden weet ik nog niet. Waarschijnlijk eenserie".

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239





★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★



Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma s

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 12.00 Schooltelevisie. 10.00 Stokpaardjes. Levend en dood. Is dat echt of niet? 10.30 The mystery on the moor. 11.00 2, 4, Uit de maat. Iedereen speelt mee. 11.30 Durf je te zeggen wat je voelt? Ik houd van jou.
18.15 Toneelspelen. Eerste les. Presentatie: Manuel van Loggem.
18.45 Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.04 Popparade. Popshow met de groep „Ebony", het debuut van de maand, een vrolijke slapstickfilm. Presentatie: Eddy Becker en Sandra Reemer.
20.00 Minivoetbalshow. Negende wedstrijd. Rotterdam Ahoy tegen het Militaire Minivoetbalteam.
21.05 De Lucy Show. „Lucy ziet spoken". T.v.-serie. Lucy beeldt zich van alles in na het lezen van een misdaadverhaal. Zij denkt dat haar man haar wil vergiftigen...
21.34 Journaal.
21.50 De tijd stond even stil. „Tien jaar harttransplantatie". Christiaan Bernard voerde tien jaar geleden de eerste harttransplantatie uit. Jan van Hillo blikt terug en praat met Jurriaan Andriessen van „Hart Move".
22.55 Eerlijk gezegd dacht ik. Wat doe ik hier eigenlijk.
23.05 Onderwijzen, kunst of kunde? Gesprek over onderwijskunde.
23.30 Symbiose. Aktiegroep blinden en slechtzienden. Dertig procent van deze mensen zijn werkloos.
23.34 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.45 Paspoort. Informatie voor Spanjaarden.
18.55 Journaal.
19.05 Tom en Jerry. Tekenfilm.
19.10 Peppi en Kokki. „Peppi en Kokki naar de bank van lening". T.v.-jeugdserie.
19.25 De Kris Pusaka. „De beslissing". T.v.-jeugdserie.
20.00 Journaal.
20.25 Dagboek van een herdershond. Derde aflevering. T.v.-serie met Jo de Meyere, Kees Brusse, Bob Storm, Jeanne Verstraete en anderen. Kapelaan Odekerke heeft het zwaar te verduren. Kritiek door de parochianen op zijn gedrag. De pastoor is uiterst verbaasd en deeld hem mee, het kerkkoor op te frissen. Op een nacht brengt Miete de kapelaan een bezoek: haar vader is in grote financiële moeilijkheden geraakt.
21.15 Rondje theater. Kijk op het theatergebeuren. Optredenden: Henk Elsink en de Hoofdstadoperette.
22.05 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
22.45 Geloven tussen twaalf en zeventien jaar. „De God van jonge mensen: een man van zes miljoen?" Godsdienstige uitzending.
23.15 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 Journaal.
16.15 Schommelstoel. Programma voor de derde leeftijd.
17.00 De M van Meikel. Voor de kinderen.
17.50 Journaal.
18.00 Intermezzo. Programmainformatie.
18.10 Later huwelijk niet uitgesloten. Kennismakingsprogramma.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Truc om kwart voor acht. Wilhelm Busch. Presentatie: Theo Lingen.
20.00 Journaal.
20.15 Ms. Franziska. „Pannekoeken en jenever". T.v.-serie. De Franziska is in Rotterdam. De familie de Wilde gaat een oude vriend opzoeken. Daar wordt het een wilde avond en Niko wordt verliefd op een aardig meisje van een popgroep.
21.15 Wat Jimmy wil en Carter kan. Een jaar president van de Verenigde Staten. Documentaire.
22.00 Mijn lieve man. „Goede nacht". T.v.-serie.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 ■ His girl friday. Amerikaanse speelfilm uit 1940 onder regie van Howard Hawks met Gary Grant, Rosalind Russell en anderen. Hildy, ex-journaliste en ex-echtgenote van Walter Bruns, wil opnieuw trouwen. Walter neemt hier maatregelen tegen.
0.30 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.30 Studieprogramma chemie. Edelgassen
17.00 Journaal.
17.10 Schoolbus 13. „Razernij". T.v.-jeugdserie.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Lee Hazelwood.
18.20 Soko 5113. „De vogel is gevlogen". T.v.-politieserie.
19.00 Journaal.
19.30 Spass mit Musik. Muzikaal spelprogramma onder leiding van Elfi van Kalckreuth. Medewerkenden: Freddy Quinn, Sylvia Anders, Tatjana Iwanow, Mircea Krishan en anderen.
21.00 Journaal.
21.20 De knecht van twee meesters. T.v.-spel.
23.25 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Journaal.
19.15 Landesspiegel.
20.00 Journaal.
20.15 De uitvindersbeurs.
21.00 Momenten.
21.25 ■ Hangman also die. Amerikaanse speelfilm uit 1942 onder regie van Fritz Lang met Fritz Lang, Walter Brennan en Anna Lee. Een moordaanslag op een ambtenaar is voor de nazi's aanleiding om de mannelijke bevolking van het dorp Lidice te vermoorden.
23.25 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 The Forsyte Saga. „De bouw van het huis". T.v.-serie.
19.50 Nader bekeken. Compromis met de dood. Documentaire over Seveso.
20.35 Duits weekjournaal van 29 januari 1948.
20.50 Klimbim. Cabaret.
21.35 De wereld van de televisie. „Met elektronen op het doel af". T.v.-serie. Daarna: journaal en loterijresultaten.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

18.00 Peppi en Kokki. Voor de kinderen.
18.15 De kinderen van appartement 47a. „De ontmoeting". T.v.-jeugdserie.
18.40 Open school. Op uw gezondheid.
19.10 Doe mee. Tips voor een gezond leven.
19.40 Morgen. Programmaoverzicht.
19.45 Journaal.
20.15 Rad der fortuin. Spelprogramma onder leiding van Mike Verdrengh.
21.00 Grote lui, kleine lieden. „Een Belgische familie". T.v.-serie over de vooraanstaande familie Bellamy uit Londen.
21.50 Stromingen. In het tweede van een reeks van tien gesprekken over de evolutie van het denken van de Verenigde Staten staat professor Thomas S. Kuhn centraal.
22.40 Journaal.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.45 1,2,3... reportage. „De vos". Voor de kinderen.
18.05 Seniorama. Programma voor de derde leeftijd.
18.45 De liberale gedachte.
19.15 Sport.
19.29 Weerbericht.
19.30 Journaal.
19.55 Het t.v.-toestel. Een programma van de Spaanse televisie. Muziek: Waldo de los Rios. Enrique is een brave burger, die werkt van 8 uur 's morgens tot middernacht om aan alle behoeften en zelfs grillen van zijn gezin te voldoen. Maar hij droomt ervan ooit eens een televisie te bezitten. Op een dag gaat zijn wens in vervulling...
20.55 Ce que parler veut dire. Cultureel magazine van Philippe Dasnoy en Paul Danblon.
22.20 Journaal.

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

18.45 Yoga. Door Jean Notte.
19.55 El' feume du mayer. Waals toneelstuk.

radio
● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ● Rustig bijkomen. 7.41 Aktuaochtendeditie. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Karel Prior praat met schrijfster Willy Carsari. 10.00 ● Een oude hit in een nieuwe snit. 10.33 ● Kleutertijd. 10.45 ● Week in ... week uit, informatief programma. De natuurkundige mens. 12.00 ● Het VPRO-forum beantwoordt vragen. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 ● Antwoord: Reakties van luisteraars. 13.00 ● D. Collette, Vrouwenprogramma. 14.00 ● Embargo, informatief programma. 15.00 ● Radio Vrij België, informatie. 15.33 ● Doodsangst therapie, hoorspel. 16.15 ● Licht en uitzicht, meditatie en gewijde muziek. 17.00 ● Eigen Wijs. Kleuterprogramma. 17.20 Uitzending van het Ministerie van Financiën. 17.32 ● Klankbord: actualiteiten, commentaar, informatie en muziek. 18.09 EO-Metterdaad: Liefdadigheid. 18.19 Zendtijd CPN. 18.41 ● Wij hebben een woord voor de wereld, gewijde muziek. 19.00 ● Ronduit, muziek en informatie voor jongeren. 19.40 ● De bijbel open, bijbelstudie. 20.00 ● Ga er eens voor zitten. Beschouwingen over de invloed van de Sterreclame. 20.40 Brazilië vandaag, informatief programma. 20.55 ● Tenslotte. 21.05 ● Hobbyscoop. 21.30 Voor blinden en slechtzienden. 21.40 Open school. 22.25 Bond zonder naam. 22.40 Boerebont. Programma over boeren en tuinders. 22.55–23.55 3600 seconden Veronica.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 NCRV-lied. 7.24 Het levende woord. 7.59 Te Deum Laudamus. 7.54 Op de man af. 8.11 Hier en nu. 8.25 Vandaag... maandag. 9.00 Plein Publiek. 11.03 Schoolradio. 11.13 Muziek in uw straatje. 12.00 Het nuttigen van etenswaren is toegestaan. 13.11 Hier en nu. 13.30 Schoolradio. 14.30 Open school. 15.15 Allegro con spirito. 16.03 Rozegeur en prikkeldraad. 17.55 Mededelingen. 18.11 ● Hier en nu. Aansluitend: Makro. 18.40 ● Muziek in vrije tijd. 19.30 Onderwijzen – kunst of kunde? 19.50 ● Psalm van de week. 20.05 ● Radio Kamerorkest en viool. Klassieke muziek. 21.35 ● Literama. 22.40 ●. Assepoester dichtbij huis. Hoorspel. 23.00–23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

8.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● De Beukers show. 10.03 ● Arbeidsvitaminen. (11.03 Avro's Radiojournaal). 11.06 ● Postbus 700. Verzoekplaten. 12.03 ● Joost mag niet eten. (14.03 Avro's Radiojournaal). 14.06 ● Ad Visser. 15.03 ● Muziek met Meta. 16.03 ● Cees van Zijtveld. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● NOS-maal. 19.02 ● Het Steenen Tijdperk. (20.02 Avro's Radiojournaal). 20.05 ● Superclean dreammachine. 21.02 ● De negenuur-show. (22.02 Avro's Radiojournaal). 22.05 ● Pim Jacobs' Platenscala. 23.03 ● Candlelight. (0.02 Avro's Radiojournaal). 1.02–7.00 ● KRO-op-drie.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Groot en klein: klassieke kamermuziek. 9.02 Kinderen een kwartje? Programma over school en thuis. 9.30 Wonen, verschil tussen huis en thuis. 9.50 Schoolradio. 10.00 ● Muziek van Engelse componisten. 10.55 ● Pianomuziek van Beethoven, Bartok en Liszt door Dezsö Kamlie. 11.45 ● Bewerking van Schönberg. 13.00 ● Tussen de middag: een uur Sjostakowitsj uitgevoerd door het Omroep Orkest. 14.02 Keuren en kiezen, een programma over ons koop- en leefgedrag. 14.30 Haken en ogen, serie over bedrijfstakken in moeilijkheden. 15.00 ● Het La Salle Kwartet: kamermuziek. 16.00–17.00 ● ● Nieuwe Amerikaanse Jazz.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 uur op elk half uur. 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.

Brabant 5.30 Goede morgen, morgen. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Zeg maar muziek. Nederlandstalige chansons. 9.05 De vrije teugel. Lichte muziek aan de vaart, in de wagen, bij het werk.
West-Vlaanderen: 10.05 Muziekkroniek. Melodieuze, populaire muziek van vroeger en nu. 11.00 Goede wijn. Amusementsmuziek. (12.00 Splinternieuws). 12.10 Variété van 12 tot 2. Gevarieerd middagprogramma.
Antwerpen: 14.00 De eerste dag. (16.00 Splinternieuws, namiddageditie). 16.10 Sim's Session.
Oost-Vlaanderen: 17.05 Piek-uur met Rudi's club. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 19.10 Meer muziek. 19.45 Intermezzo.
Limburg: 20.00 Jeugddiscotheek. Een programma van betere popmuziek. 20.45 Nieuwe opnamen. (21.00 Splinternieuws, laatste editie). 21.10 Thuishaven. Een programma op „de goede golf". 22.05 Operette en musical. 23.00–23.40 Serenade in een winternacht.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

12.54–12.59 R.O.Z.-tussendoor. 19.00 R.O.Z.-actueel. 19.10–20.00 Is er wat gaande?

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30, 7.30 enz. t/m 17.30 verder 0.30 uur.
Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Der Doppel-Axel. 8.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 11.00 Da Capo, Helga. 12.00 R.T.L. –12 Uhr mittags. Jochen. 1400 Die groszen Acht. 15.00 Die blaue stunde. 16.00 Moment mal, Georg. 17.00 R.T.L.-Radio Telex, Helga. 18.00 Edy's Stammtisch. 20.00 R.T.L. Discothek. 24.00–1.00 Hallo Nachtarbeiter.

puzzel van de dag

nauw-gezet		erg / lidwoord		wezen / bepaald metaal	roofdier
lied					
kers-kleurig					
energie					Laan
			elektri-citeits-keur		
figuur-dans		watering	hard geluid		
				Reveren-de Domine	
hetzelf-de (L)			lt. munt		
				plaats in Gelderl.	

"DE AMOUREUZE AMAZONE" Suske en Wiske





Panda en de ongelukszoeker



Oplossing van zaterdag

- k - - - b - - a - s l -
k l o k k e n g i e t e r
- a u r e o o l - - r e e
o r d e r - p o d i u m -
- i - g e a - b a l l - s
- n e e n - m a - i k a t
n e l l - t i a r a - a u
- t s - t a a l - s a r k

recept

Brabantse prol

Brabantse prol is een ouderwetse en dus stevige soep, die vooral in de winter best zal smaken. Maak vier preien schoon, maar snijd het heel lichtgroene gedeelte niet weg. Snijd de preien in dunne schijfjes. Smelt 50 gr boter en laat de schijfjes prei hierin heel licht goudgeel kleuren, boven laag vuur. Giet er dan 1,5 l heet water bij en voeg zes in stukken gesneden aardappelen toe, een kruidnagel, twee blaadjes laurier, een stukje foelie en zout en peper naar smaak, liefst royaal versgemalen peper. Laat het mengsel 20 minuten zacht koken. Voeg dan 100 gr rauwe rijst toe (liefst pap- of gebroken rijst) en laat de soep nog eens 20 minuten koken. Roer de aardappelstukjes met een houten lepel stuk zodat de soep licht bindt. Eventueel kunt u er nog een rauwe aardappel in raspen als u de soep meer gebonden wenst. Bak ongesmolten rundvet uit en voeg de daarbij overblijvende knapperige kaantjes aan de soep toe, op het laatste moment.

WINA BORN

vandaag de dag

Helikopterongeluk

DEN HAAG – Twee Wasp-helikopters van de marine zijn zaterdag neergestort na een botsing boven de Atlantische Oceaan. De bemanningen zijn gered. Dit heeft de marinevoorlichtingsdienst bekendgemaakt. De helikopters behoorden bij een Nederlands eskader dat deelneemt aan een internationale oefening. Het ongeluk gebeurde midden op de oceaan, tussen de Azoren en Curaçao. De Nederlandse schepen zijn op weg naar de Antillen.

Legalisering

DEN HAAG – In Den Haag hebben zaterdagmiddag naar schatting vierhonderd buitenlandse arbeiders gedemonstreerd voor legalisering van hun illegaal in ons land verblijvende landgenoten. Velen van hen werken al jaren in ons land, maar omdat zij nooit ergens zijn ingeschreven, kunnen zij dit moeilijk bewijzen en komen hierdoor niet voor legalisatie in aanmerking.

Uitstel executie

TEHERAN – De sjah van Iran heeft de voltrekking van de doodstraf aan de op 19 december wegens spionage voor de Sovjetunie terdoodveroordeelde hoge ambtenaar Ali Naghi Rabbani uitgesteld. Dit is officieel bekendgemaakt zonder dat de duur van het uitstel werd genoemd. Rabbani had na zijn veroordeling in laatste instantie een beroep gedaan op de sjah.

Arbeidsinspectie

UTRECHT – De industriebond NVV uit deze week in zijn blad „WIK" naar aanleiding van het bedrijfsongeval bij Hoechst in Vlissingen kritiek op de arbeidsinspectie. Veertien leerlingen van de bedrijfsschool van Hoechst zijn onlangs naar het beademingscentrum van het Academisch Ziekenhuis in Utrecht gebracht omdat ze te veel nitreuze dampen naar binnen zouden hebben gekregen. Ze werkten met een vlam die werd gevoed uit een fles acetyleengas van AGA gas in Amsterdam, waarvan het normale oplosmiddel verontreinigd zou zijn door restanten van een ander, gevaarlijker oplosmiddel.

Rhodesië

SALISBURY – Een interne regeling in Rhodesië zonder de guerillastrijders van het patriottische front kan nog meer bloedvergieten en ontwrichting veroorzaken, heeft de Amerikaanse ambassadeur bij de VN Andrew Young zaterdag in Londen verklaard. Young neemt vandaag met de Britse minister van Buitenlandse Zaken David Owen deel aan een bespreking op Malta met de leiders van het patriottische front Nkomo en Mugabe. Zij willen een eind aan de guerilla in Rhodesië zien te maken voordat premier Smith tot overeenstemming komt met de gematigde zwarte leiders.

Mensensmokkel

OOST-BERLIJN – De Westduitser Gerd Newes is in Oost-Berlijn veroordeeld tot zes jaar en vier maanden gevangenisstraf omdat hij in door de douane verzegelde vrachtwagens getracht had mensen naar het westen te smokkelen. Een gehuurde vrachtwagen, die daarbij gebruikt zou zijn, is in beslag genomen.

Epidemie

DAR ES SALAM – De cholera-epidemie in Tanzanië heeft in vier maanden het leven geëist van ongeveer 250 mensen. Toegegeven werd dat de ziekte in feite veel meer slachtoffers heeft gemaakt omdat lang niet alle gevallen zijn gemeld. De regering heeft getracht de epidemie te beperken door het instellen van quarantainezones, maar geeft toe dat dit niet het gewenste resultaat heeft gehad.

Japans protest

TOKIO – Japan heeft bij de Sovjetunie protest aangetekend tegen het feit dat Moskou naliet andere landen vooraf te waarschuwen voor de val van de met een kernreactor uitgeruste satelliet Kosmos 954. Volgens een regeringswoordvoerder in Tokio is het geschreven protest zaterdagmorgen via de Russische ambassade verstuurd. In het protest wordt er met name op gewezen dat de satelliet kennelijk ook over Japan is gevlogen, zonder dat de autoriteiten voor eventueel gevaar waren gewaarschuwd.

Reis koningin

SCHIPHOL – Koningin Juliana is zaterdagmorgen van Schiphol naar New York vertrokken voor een privébezoek aan haar dochter prinses Christina, Jorge Guillermo en hun zoontje Bernardo. De vorstin keert pas in Nederland terug na haar staatsbezoek aan Suriname, dat begint op 6 februari. Vanuit New York vliegt zij via Port of Spain op Trinidad naar Suriname.

Einde staking

HAMBURG – De havenarbeiders in de zeven Duitse havens, waar vier dagen geleden het werk werd neergelegd, gaan weer aan het werk. Partijen hebben hun looononderhandelingen waarom het ging, zaterdag met succes afgesloten. Dit is meegedeeld door Hamburgs bemiddelende burgemeester Hans-Ulrich Klose.

Zwaar weer eist mensenlevens

MADRID/LONDEN/EDMONTON – Tijdens een orkaanachtige storm is dit weekeinde een Spaans visserijkoelschip met 36 opvarenden bij de noord-westkust van Spanje vergaan.

Er zijn vijf doden geborgen. In de woeste zee worden nog 22 zeelui vermist. Slechts negen konden zich door een sprong op de klippen redden.

Spanje

In de Spaanse zuidoostelijke havenstad Valencia vielen een dode en een gewonde toen tijdens een zware storm bomen ontworteld werden en palen, hekwerken en dakpannen naar beneden kwamen. Ruim 60 zwangere vrouwen werden van de twaalfde verdieping van een kraamvrouwenkliniek geëvacueerd, toen de muren begonnen te kraken en metselwerk op straat viel als gevolg van de storm.

Schotland

Schotland kampte gisteren met de zwaarste sneeuwstorm van het seizoen en in Brittanië waren tal van wegen geblokkeerd door sneeuw en overstromingen. Slechts één hoofdweg in Noord- en West-Schotland bleef te berijden. In dat gebied zaten meer dan 1.000 huizen zonder stroom doordat elektriciteitskabels het door sneeuw en ijs begeven hadden.

Er kwamen niet alleen honderden auto's vast te zitten, maar in de sneeuw die hele gebieden met een laag van tot zes meter bedekte raakten ook een bus en een aantal treinen zoek. De bus die al 24 uur vastzat werd uiteindelijk gisteren ontdekt, maar was volgens de politie met geen mogelijkheid te bereiken. Er zouden 28 passagiers in het voertuig zijn.

Onder de treinen, die niet op hun bestemming aankwamen, bleek zich naderhand een personentrein te bevinden die zaterdagavond Inverness in het noordoosten van Shotland verliet met bestemming Wick. Gisterochtend wist de bestuurder uiteindelijk bij een telefoon te komen en te melden dat er 70 mensen aan boord waren en dat er vijf wagons waren ontspoord.

Frankrijk

In zuid-oost Frankrijk zijn brandweerlieden en bewoners van Vence er na vier dagen in geslaagd 900 schapen van een kudde van 1300 te redden die door de zware sneeuwval in de maritieme Alpen verdwaald waren.

V.S.

In het midden-westen van de Verenigde Staten zijn noodcentra in de staten Ohio, Indiana en Michigan nog steeds gevuld met vluchtelingen van de „sneeuwstorm van 1978" waar duizenden personenauto's en vrachtwagens nog vastzitten of geblokkeerde wegen. Helikopters en sneeuwploegen hebben honderden mensen die in noordpoolomstandigheden gestrand waren, gered. Er worden nu echter vorderingen gemaakt bij het openen van belangrijke wegen rond grote steden in het gebied.

Ruim 180 kinderen die twee dagen vastzaten in een natuurreservaat bij Detroit zijn zaterdag in veiligheid gebracht. Voor het gehele gebied van de V.S. is het onofficiële dodencijfer ca. 90.

Oostenrijk

In Oostenrijk werd door zware sneeuwval in het westen en zuiden van het land en door een lawine op de Tauernroute het trein- en autoverkeer zwaar gehinderd. Bij de Brenner liepen treinen uren vertraging op. Sommige passen en bergwegen moesten worden afgesloten, terwijl voorts een aantal dorpen door de sneeuwval van de buitenwereld werd afgesloten.

Zwitserland

In Zwitserland moest de Simplontunnel voor het treinverkeer tussen Italië en Zwitserland tijdelijk worden afgesloten. In St. Gallen in de noordelijke Alpen kwamen twee Zwitserse skiërs tengevolge van een lawine om het leven.



• Het veelsoortige tentoongestelde materiaal van Club'69 trok veel belangstelling.

Reclamemensen laten werk zien

HEERLEN – Het afgelopen weekeinde viel er in Galerie Zef Clement in Heerlen een opmerkelijke tentoonstelling te bezichtigen: werk van leden van Club'69 – een vereniging waarbij dertig reclamebureaus zijn aangesloten. De leden zijn chefs van advertentieafdelingen van diverse media, marketing-managers, directeuren van reclamebureaus, reclamechefs van ondernemingen, voorlichtingsambtenaren, illustrators, ontwerpers, grafische vormgevers etc. De Limburgse kring vn Club'69 telt 40 leden.

Op deze expositie, die was ingericht door Lex van Soest en Wim Simons, waren advertenties, affiches, boekomslagen, ontwerpen, vignetten, briefhoofden en stukjes videoreclame te zien, zodat ook de buitenwacht eens in de keuken van dit bedrijf kon kijken. De club wil zo tevens de kennis die ze bezit uitdragen in Limburg en de specifieke bekwaamheden in dit terrein bevorderen.

„Werk van deze mensen is nog geen gemeengoed. Daarom deze tentoonstelling van werk waaraan wij elke dag bezig zijn. Er wordt vaak ongemotiveerde kritiek geuit op reclame", aldus Pierre Bogaers bij de opening in zijn inleiding waarin hij op de leden een beroep deed zich steeds te bezinnen op hun verantwoordelijkheid.

Kabinet neemt unaniem besluit op advies premier Begin

Israel hervat vredesoverleg

JERUZALEM – Het Israelische kabinet heeft gisteren besloten tot hervatting van de rechtstreekse vredesbesprekingen met Egypte. Na een bijeenkomst van het kabinet die drie uur duurde, werd in een communiqué in Jeruzalem meegedeeld dat de Israelische delegatie naar de Egyptisch-Israelische militaire commissie de komende week naar Cairo zal gaan. Er is geen bepaalde datum vastgesteld. De Israelische minister van Defensie, generaal Ezer Weizman, die de delegatie leidt, zal voor zijn vertrek „alle nodige regelingen" treffen, zo besloot het communiqué. Het – unanieme – besluit werd genomen op advies van premier Menachem Begin.

De Israelische delegatie was uit Cairo teruggekeerd nadat president Sadat op 18 januari plotseling de Egyptische delegatie naar het politieke overleg in Jeruzalem, dat de dag tevoren was begonnen, had teruggeroepen.

Premier Begin zei later dat hij minister Weizman niet naar Cairo terug zou sturen zolang de Egyptische pers volharde in wat hij noemde een anti-semitische campagne. De toon van de openbare uitingen is in de afgelopen vijf dagen opmerkelijk minder scherp geworden. Maar in de jongste uitgave van het Egyptische weekblad Oktober werd de Israelische premier nog een terrorist genoemd en werd gezegd dat hij tegen vrede was.

Onderscheid

Journalisten vroegen gisteren de woordvoerder van het kabinet, Arye Naor, hoe de premier tegenover deze nieuwe kritiek stond. Daarop antwoordde hij dat Begin een onderscheid wilde maken tussen aanvallen op hemzelf en aanvallen op het Joodse volk of de staat Israel. „Persoonlijke aanvallen zijn een risico van het vak" had Begin gezegd.

President Carter zal er volgens Amerikaanse functionarissen bij zijn Egyptische ambtgenoot op aandringen meer geduld te oefenen bij de vredesstappen als beide staatsleiden elkaar volgend weekeinde in Camp David zullen spreken. Ook zal hij er bij Israel de nadruk op leggen dat het van belang is te erkennen dat Egypte spoedig resultaten van de vredesbesprekingen nodig heeft. Genoemde functionarissen zijn van mening dat alleen de V.S. – vanwege hun vriendschappelijke betrekkingen zowel met Israel als met Egypte – in staat zijn een nieuwe impuls te geven aan het vredesoverleg.

President Sadat zal na zijn bezoek aan Washington volgende week vijf Europese landen bezoeken. Op 8 februari zal hij de Britse premier, James Callaghan, in Londen en de Westduitse Bondskanselier, Helmut Schmidt, in Bonn ontmoeten. Op 9 februari zal hij besprekingen voeren met de Oostenrijkse kanselier, Bruno Kreisky, in Wenen en de Roemeense leider Nicolae Ceausescu in Boekarest. Tenslotte zal hij op 10 februari in Parijs overleg plegen met president Giscard d'Estaing. Volgens de Egyptische pers zal Sadat op de heenreis naar Washington koning Hassan van Marokko bezoeken.

Verwacht wordt dat de Israelische premier in april een bezoek aan de Verenigde Staten zal brengen.

Kandidaten D'66 voor de Staten

HEERLEN – Tijdens het weekeinde heeft de afdeling Limburg van D'66 haar definitieve kandidatenlijst voor de statenverkiezingen samengesteld. In volgorde zijn als kandidaten aangewezen: 1. Cees Spigt (Venray); 2. Aart Resoort (Maastricht); 3. Ton Nouwen (Weert); 4. Bert van Wijk (Weert); 5. Mevr. Thea Benden-Wegman (Heerlen); 6. Armand Cremers (Maastricht); 7. John Marks (Venray); 8. Lei Alberigs (Elsloo); 9. Bertie Sixma-Sevenhuysen (Geleen); 10. Giel Smeets (Kerkrade); 11. Ad Weterings (Gennep); 12. Max Wouters (Elsloo); 13. Tjeu Kusters (Stein); 14. Frans Movig (Beek); 15. Wim van Hinsberg (Roermond).

Evangelische Progressieve Volkspartij opgericht

UTRECHT – In Utrecht is zaterdag een nieuwe politieke partij opgericht, de Evangelische Progressieve Volkspartij. De partij wil een bewust progressieve politiek voeren omdat het evangelie dat dringend voorschrift, zo zei een van de initiatiefnemers Ds. Klaas van der Sluis in zijn openingswoord.

De Evangelische Progressieve Volkspartij keert zich tegen de tweeslachtigheid in het CDA en noemt de vorming van het kabinet-Van Agt een „onrechtmatige daad". Van der Sluis meent dat vanwege het evangelie christenen een affiniteit moeten hebben met het „eerlijk delen" van de PvdA en de radicale maatschappij kritische opstelling van de PPR. Het CDA is volgens hem teveel uit op macht. „Het CDA wil bewust een centrumpartij zijn. Het evangelie wordt er gewurgd door touwtrekken tussen links en rechts. Macht is bij het CDA belangrijker dan de waarden en normen die hun als christenen drijft", aldus Van der Sluis.

Paus Paulus:

Oplossing zoeken voor probleem van melaatsheid

VATIKAANSTAD – Meer dan 15 miljoen leprapatiënten over de hele wereld is een feit, dat alle mensen tot nadenken zou moeten stemmen. Dit zei paus Paulus gisteren ter gelegenheid van de 25ste Wereldlepradag, die in 140 landen werd gehouden. Er moet een oplossing worden gezocht voor het probleem van de melaatsheid op internationaal vlak door alle mensen van goede wil, maar vooral door de verantwoordelijken in de politiek, economie en cultuur, aldus de paus.

• De prijswinnaars van de LD-prijsvraag



Veel bezoek aan de kattenadel

MAASTRICHT – Zaterdag en Zondag was het katten-kijken in de Eurohal, waar de Nederlandse Vereniging van Fokkers en Liefhebbers van katten „Felikat" haar 51e internationale kampioenstentoonstelling van katten hield. Het betrof bijna 900 katten uit Duitsland, Frankrijk, Denemarken, België en Nederland. Felikat is de oudste vereniging op dat gebied, ze bestaat sinds 1934. Was het bezoekersaantal zaterdag minder dan verwacht, zondagmiddag liep het storm en noteerde de Eurohal in totaal dan ook bijna 8000 bezoekers.

Bekroningen

Zaterdagmorgen opende prins carnaval met veel verve de tentoonstelling met haar levende have. Mevrouw Lieke Veen-de Graaf, public relations Felikat, en voorzitter van de tentoonstellingsorganisatie M. Wielinga, twee van de zeven organisatoren, werden benoemd in de orde van de Kemeleer. Ook de beste kat van de tentoonstelling, een Siamees kreeg een carnavaleske bekroning. De kat van H.M. Koningin Juliana werd in de kampioensklaase Poezen; Siamezen Tortie-point, toegekend aan Ch. Abichail Allemanda Cathartica, van fokker/exposant J.C. van Viersen, Haarlem. De medaille van de gemeente Maastricht ging naar Ch. Ten-Dijck's Taizies, kampioensklasse katers Perzisch blue smoke, van exposant Rita Tendick, uit Keulen. De medaille van de Eurohal was voor Anak Mas v. Sirimynhana, kampioensklasse poezen Burmezen, rood, van fokker/exposant E.A. Duyne, A'dam. In de nestklasse Langhaar was er nog een bekroning voor Lady d'Ixelles, Heilige Birmaan van fokker/exposant A. Brehlen-Wagenaar, Epe en in de nestklasse Oosters type voor Chira van 't Poorthuis van fokker/exposant Ria de Bruyn, Deventer.

Bekers

De 6 bekers van het L.D. werden toegekend aan: de beste langhaar Castraat Perzisch blauw-crme Pr. Kunigonde van 't Eillertsveld, van exposant A. v. Polen-Drost, Apeldoorn. Beste langhaar kitten Perzisch wit met gouden ogen Bianca van Iwanda van J. Borninkhof, Apeldoorn beste castraat Europees korthaar, schildpad met wit, Wilhelmina van G.M. Bening, Hegenstede. Beste kitten Karthuizers Astra Perzisch kreeg de A. Palɀtra-Mutter,Arnhem. De beste Siamees Tabby point Tibor van Maracanda van J. Roos,A'dam. De beste Siamees kitten seal-point Elena von Cornetta van Käthe Schäfer, Heinsberg.

Fotoprijzen

In de voormiddag werden door voorzitter Wielinga de geldprijzen in de L.D. fotowedstrijd; res. ƒ 250,–, ƒ 150,–, en ƒ 100,– feestelijk op het podium aan de (reeds vermelde) winnaars uitgereikt. Naast de tien katten-encyclopedieën, als troostprijs, werd een elfde encyclopedie toegekend aan Henk Bus, Pluymaekersstraat 19, Heerlen, die zijn, toch wel heel goede foto, per ongeluk afleverde bij de Eurohal.

Professor Tinbergen:

Geen zwakke bedrijven redden

VALKENBURG – Het van overheidswege in stand houden van zwakke bedrijven schaadt het belang van consumenten, de importhandel en sterke ondernemingen die wèl toekomst hebben. Helemaal fout is het, wanneer de EEG, gebaseerd op het principe van de vrije handel, zelf ook al met beschermende maatregelen komt. Dit leidt ertoe dat het Westen blijft zitten met zwakke bedrijven zonder enig toekomstperspectief.

Dit heeft prof. dr. J. Tinbergen verklaard tijdens een bijeenkomst van het Departement voor Nijverheid en Handel in Valkenburg. De hoogleraar sprak als zijn overtuiging uit. dat het Westen – gedwongen tot herstructurering omdat de ontwikkelingslanden hun eigen ondernemingen aan het opzetten zijn – zijn heil moet zoeken in de richting van meer werkgelegenheid buiten de industrie: niet alleen in transport en handel, maar ook in raadgevende bureaus en in de uitbouw van instituten als TNO. Mogelijkheden zag hij ook in bedrijven die produkten verwerken uit het afval van andere bedrijven.

Strauss contra Den Uyl over markteconomie

DAVOS – De leider van de Beierse CSU, Franz Jozef Strauss heeft tijdens het afgelopen weekeinde in Davos het systeem van de vrije markteconomie verdedigd tegen de Nederlandse oud-premier Joop den Uyl.

Den Uyl had in een inleiding op een bijeenkomst van het European Management Forum, waaraan door rond 500 Europese ondernemers werd deelgenomen dat de overheid in de huidige economische situatie in Europa meer instrumenten nodig zou om in de markteconomie te kunnen ingrijpen.

Strauss echter zei te menen dat de structurele veranderingen die zich in de afgelopen decennia hebben voorgedaan beter door de markteconomie konden worden opgevangen dan met een geleide economie mogelijk zou zijn geweest. De markteconomie met zijn vrije ondernemingsgewijze produktie draagt volgens Strauss tengevolge van een steeds vijandiger wordende mentaliteit ten opzichte van de zelfstandigheid in gevaar te komen.

Ter hoogte van Neerbeek

Vier lifters overvallen automobilist

NEERBEEK – Op lafhartige wijze hebben vier jongelui zaterdagochtend rond vier uur automobilist C. uit Elsloo overvallen nadat die hen als lifters vanuit Den Bosch in zijn auto had meegenomen. De vier, twee mannen en twee vrouwen in de leeftijd van 20 tot 25 jaar, duidden het slachtoffer aan dat zij op de E-39 bij de afslag Neerbeek wilden uitstappen. Bij het uitstappen wilde de vier de heer C. van zijn jas beroven. Er ontstond een worsteling waarbij C. zwaar werd toegetakeld. Hij verloor het bewustzijn en de vier overvallers namen zijn jas mee, waarin zijn portefeuille met 800 gulden zat. C. werd van het talud op de autoweg gegooid, waar hij een uur later bijkwam. Hij was bij machte om naar het ziekenhuis in Geleen te rijden, waar hij met een hersenschudding en enkele kneuzingen werd opgenomen.

De rijkspolitie in Beek zoekt getuigen van de overval. De auto van C. heeft minstens een uur met de volle lichten aan op de afrit gestaan. Van de vier overvallers is een vaag signalement bekend. De twee mannen zouden een donker gekleurd uniform hebben gedragen. Op de mouwen van de uniformen werd een wapenschildje met veelkleurig embleem gesignaleerd. De politie trekt de gegevens na en onderzoekt of de misdaad gepleegd kan zijn door militairen. Getuigen kunnen zich melden bij de politie in Beek, telefoon 04402-1555.

GRAFISCHE CAO ROND

AMSTERDAM – In de grafische industrie is overeenstemming bereikt over een nieuwe CAO voor 1978. Overeengekomen is ook in het nieuwe contract de halfjaarlijkse prijscompensatie te handhaven. Verder zal bij de ingangsdatum van het contract een initiële verhoging van 0,25 procent worden toegekend. De basisvakantie zal met een dag worden uitgebreid. Dit heeft een woordvoerder van het Centraal Bureau voor de Grafische Bedrijven waarin werkgevers en werknemers zijn verenigd, meegedeeld.

De minimum vakantietoeslag is verhoogd tot 1825,– gulden. In het immateriële vlak zijn volgens de woordvoerder vooral van belang de afspraken die zijn gemaakt ten aanzien van medezeggenschap en het werkgelegenheidsbeleid. Partijen hebben elkaar gevonden, aldus de woordvoerder, op een regeling voor de medezeggenschap in de kleine en middelgrote ondernemingen. Die regels komen er op neer dat voor ondernemingen met 50 tot 100 werknemers in principe een ondernemingsraad verplicht zal worden. Voor ondernemingen van 25 tot 50 werknemers komt er een overlegorgaan met aangepaste bevoegdheden. Volgens de woordvoerder is in de grafische industrie een aantal jaren geleden een begin gemaakt met maatregelen in het verband van de werkgelegenheid, ten einde de arbeidsplaatsen in de grafische industrie zoveel mogelijk veilig te stellen. Daarin hebben, volgens de woordvoerder van de grafici een voorsprong op andere bedrijfstakken, waar eerst nu wensen in het kader van de arbeidsplaatsenovereenkomst ter tafel zijn.

Maatregelen

De bestaande maatregelen omvatten onder andere een meldingsprocedure voor investeringen die de werkgelegenheid beïnvloeden, een bureau werkgelegenheid grafische industrie en een eigen omscholingscentrum. Tot de nu gemaakte afspraken behoort de toezegging van de werkgevers de bijdrage voor omscholingen te verdubbelen tot twee miljoen gulden per jaar en een versnelde studie over de mogelijkheden van vervroegde uittreding. Ook zullen de werkgelegenheidssituaties en de verwachtingen ten aanzien daarvan geregeld punt van overleg zijn in ondernemingsraad en andere overlegorganen.

Werving

De werving van leerlingen zal actief bevorderd worden. Verder hebben de partijen aanbevelingen geformuleerd over de omstandigheden waaronder aan beeldschermen wordt gewerkt, aldus de woordvoerder van het Centrale Overlegorgaan in de grafische industrie.

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dagen. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

Met spoed gevr. all-round LOODGIETERS. Van Deik B.V., De Beitel 112, Heerlen. Tel. 045-412555, na 20 uur tel. 04451-322.

Nette BARDAME gevr. voor excl. club. Hoge verdiensten. Tel. 043-51040.

METSELAARS gevraagd liefst in ploegverband voor akkoordwerkzaamheden omg. Aken. Aanmelden Roermonderstr. 31, t.o. Mercedesgarage 09-4924072862 na 17 uur 045-211341.

DAMES zoekt u een leuke bijverdienste. Wordt dan AVON-consulente. Bel na 8 u. 045-414881.

ATTENTIE!!! Marianne van club la Ccartouche vraagt met spoed enkele leuke meisjes. Zeer hoge verdiensten en vrij vervoer. Zat. en zond. vrij. Intern mog. tel. aanm. 04447-2718 tot 19.00 uur, daarna 04492-2130.

Gevr. vrolijke BARDAMES voor 's middags en 's avonds. Catje-Bar Kerkrade-West, tel. 045-418886.

2 BARMEISJES gezocht v.d. middag- en avonddienst. Tel. 04492-1260

Wie wil geld verdienen als VERTEGENWOORDIGER. Ervaring niet vereist. Inl. woensdag en vrijdag om 10 u. P. Schunckstr. 966 Heerlen.

BIJVERDIENSTE in de namiddag en avonduren enkele prettige jongens en meisjes plm. 17 tot 22 jr. voor huis aan huisverkoop van moderne vlotlopende artikelen. Werktijd van vier tot negen. Voor alle inlichtingen en een kopje koffie ben je welkom in de Stehbierhalle recht tegenover het station, te Heerlen, om 6 uur vanmiddag. Vraag naar Jac en Carin.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor een of twee leuke DAMES. 's Avonds vrij, tel. 04745-312.

Wegens drukte enkele charmante bardames gevr. Zeer goede verdiensten. Club de BONTE KOE, Akerstr. 10, Kerkrade-West. Tel. 045-415654. B.g.g. 045-418779.

Met spoed gevr. weekend KAPSTER. Kapsalon Dupuis, Hoofdstr. 156 Eygelshoven tel. 045-351697.

Mini-Tax vraagt ervaren CHAUFFEUR voor nachtdienst. Kerkstr. 11, Nieuwenhagen.

HULP in de huish. gevr. voor een hele dag of 2 morgens p. w. Pers. aanm. Beatrixlaan 35, Susteren.

BARMEISJES gevr., ervaring niet vereist. Jan Rossierlaan 179, Lanaken-België.

Pigalle Bar vraagt BARDAMES voor middag en avonduren. Startgeld en provisie. Heerenweg 284, Heerlen. Tel. 221118.

TAXICHAUFFEURS gevr. v. vaste dienst en uithulp. Kan ook WAO'er zijn. Genegen kl. rep. zelf te verr. Ook weekendchauff. gevr. Julianastraat 6, Brunssum.

Bouwbedrijf Niva bv, Eurenderweg 50, Heerlen tel. 412593 vrgt. m. spoed METSELAARS, timmerlieden. Zich te melden tussen 9 en 17 uur.

Nette vriendelijke JONGEN gevr. va. 15 jr. die huishoudelijk aangelegd is en ons na schooltijd en in de vakanties wil komen helpen met allerlei klusjes in friture en koffieshop, zeer goede behandeling en prettig afwisselend werk. Aanm. dagelijks 10 to 5 uur of 's avonds na 7 uur. Euverem 30, Gulpen. 100 mtr. voorbij forellenkwekerij. Tel. 04450-2429.

OFFSETDRUKKER gevr. omg. Heerlen v. Multilith 1250-machine. Brieven aan postbus 1218, Maastricht.

KAPSTER of aank. kapster gevr., goed kunnende föhnen. W. Geurten en Zn. Akerstr. 54, Hrl.

CHAUFFEUR gevr., met ervaring voor kipauto, 6x4 Trans. bedr. H. Beaujean B.V., Roebroekweg 35A, Heerlerheide.

AUTOPOETSER gevr. voor spoedige indienstreding. Chrysler Simca dealer Coumans, Stationstr. 46, Beek.

Gevr. BASSIST m. zang voor beroepspopgroep m.v. werk. Br. naar postbus 2707 Maastricht.

Gevr. HULP in de huishouding voor 1 of 2 morgens in de week. Mevr. Stalman, Hommerterweg 230, Amstenrade, tel. 045-213312.

Confectiefabriek AROFA heeft plaats voor naaisters. Aanmelden dagelijks van 9 t.m. 16 uur Maastrichterstraat 9A, Brunssum.

HUISHOUDSTER gevr. in gezin. Brutoloon ƒ 1650,– p.m. alle soc. voorzieningen, Boesbergl. 4, Schaesberg. Tel. 315040.

Wij vragen voor ons restaurant keurig net MEISJE, vakkennis niet vereist. Leeft. 30-35 jr. ook genegen 's avonds te werken. Br.o.n. A 203 LD Hrl.

Gevr. betrekkingen

VRACHTTAXI. Heerlen, tel. 045-253564, b.g.g. 043-16144.

Het waterdicht- en afstotend Impregneren met 10 jaar garantie RENOVA-BOUW B.V. tel. 045-256920.

Waterdicht maken van kelders RENOVA-BOUW B.V. tel. 045-256920.

Voor alle soorten schilderwerken RENOVA-BOUW B.V. tel. 045-256920.

Het verwijderen van geschilderde gevels onder hogedruk RENOVA-BOUW B.V. tel. 045-256920.

Mobiel gritstralen van ijzer, hout, en beton RENOVA-BOUW B.V. tel. 045-256920.

Reinigen van alle soorten gevelstenen en beton RENOVA-BOUW B.V. tel. 256920.

Voor alle soorten voegwerk RENOVA-BOUW B.V. tel. 045-256920.

Uitkappen van oude voegen. RENOVA-BOUW B.V. tel. 045-256920.

Behang en SCHILDERWERK met winterkorting. Vraag vrijblijvend prijsopgave. Schilderwerken v. Eyck tel. 045-316555 b.g.g. 04405-2294

Fa. Jan Borghans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van alle daken, tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel.: 045-457961.

Hans Lips, de garantie voor dak- en TIMMERWERK. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel.: 045-453818.

Voor al uw KOZIJNEN, deuren, trappen, plafonds, wandbekledingen en andere timmerwerkzaamheden timmerbedrijf Tilger, Schaesbergerweg 167A, Heerlen, tel. 722123.

DAKDEKKERSCENTRALE voor al uw vernieuwingen en reparaties onder gar. Tel. 045-313866.

Voor VERBOUWINGEN en nieuwbouw tel. 045-721629.

Erkend bouwkundige TIMMERMAN kan nog VERBOUWINGEN aannemen. Tel. 045-413861.

Fa. „Hado" uw adres voor REPARATIES en vernieuwingen van alle soorten daken, goten en schoorstenen, Kerkrade, 456060.

Bouwbedrijf Niva bv, Eurenderweg 50, tel. 412593 kan nog NIEUWBOUW en verb. aannemen, tussen 9 en 17 uur.

Wij maken oprit, terras, AFRASTERING, tuin, grondwerk enz. Bel. 045-216722 (knip uit).

Fa Haas het vertrouwde adres voor alle VERNIEUW., reparaties v. daken, goten, schoorst., dakerkers. Kaffebergsweg 79, Chèvremont. Tel. 455922.

MEISJE gevr. voor de markten. Leuke brache. Omg. Chevremont. Te bevr. Ehrensteinerstr. 83, Kerkrade.

RAAM ATELIER HANRO: Mijne heren Woninginrichters wij hebben nog tijd ter beschikking, uw vitrage en overgordijnen vakkundig te maken. Raam Atelier Hanro, Nieuwstr. 161 H'broek, tel. 045-216740.

Te koop aangeboden

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans. Wannerstr. 10-12, Heerlerheide. tel. 045-212330.

PREI spruitjes, rode en witte kool van eigen bedrijf G. van Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal. Tel. 1543.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

KLEURENTELEVISIE grote sort. o.a. Philips 66 cm, grootb. tiptronic teruggenomen v.d. bank ƒ 950,– Saba 66 cm grootb. ƒ 345,– Blaupunkt 67 cm wit ƒ 500,– Grundig 110 gr. kleuren t.v. zeer mooi ƒ 600,– Grundig zw.w. 61 cm z.g.a.n. ƒ 195,– zw. wit t.v. spelend met garantie 45-65-85 Fa. Curvers Dr. Calsstr. 23 (Station) Schaesberg tel. 045-312091.

Electrische ORGELS en piano's, div. merken. Ook accordeons. Vrijbl. te beluisteren iedere zaterdagmiddag v. 14-18 uur of op afspraak 's avonds. Muziekhandel Unique, Hommerterweg 100, Hoensbroek. Tel. 045-211549.

Hoe bestaat het: ƒ 95, 1000 BALLPOINTS met uw tekst, keus uit 400 soorten. Ook v.a. relatiegeschenken. Vr. folder bij Ballpointcentrale, Box 9110, tel. 030-613445, Utrecht. ook 's avonds.

AUTOBANDEN grote voorraad. nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette - Klimmen 04405-1286.

Radikale WEGGEEF-OPRUIMING!! Bontmantels - bonthoeden. Krankzinnige liquidatie-koopjes: 25% t.m 60% korting!! Volle garantie. De grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland: De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C. Als extra reklame met de opruiming: bij koop reisgeld terug (ook benzine auto). Vrijdags tot 21 uur geopend!.

Handvorm STEENSTRIPS in diverse kleuren, Hogeweg 10, Voerendaal. Tel. 04446-2294 na 18 uur, beh. zat.

ANTIEK te k. uit Engeland, Frankrijk en Duitsland, kasten, buro's, diverse klokken, brons en legering, beelden, klokkenstellen en zeer veel kleingoed, zeer geschikt voor de handel. Tel. 04495-2880. Heerstr. Nrd. 35, Stein.

MEUBELEN. Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met aflossing van uw auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichtingen gehaald en gebracht. tel. 045-212866.

Nu UITVERKOOPPRIJZEN. Geweldige opruiming. Goedkoper kan het niet. 25 eiken bankstellen voor weggeefprijzen. Massief eiken met velours of gobelin stof nu ƒ 1395,– zwaar eiken bankstel met echte velourstof nu ƒ 1795,– eiken breugelkast voorfront uit houtsnijwerk nu ƒ 2275,– bijpassende t.v.-kast ƒ 545,– eiken barkrukken nu ƒ 65,– radio t.v.-kasten v.a. ƒ 189,– moderne bankstellen v.a. ƒ 995,– grote keuze leefhoeken, div. kleuren nu ƒ 795,– klassieke bankstellen, groen, goud of fraise nu ƒ 695,– eiken eethoeken, compleet nu ƒ 795,– moderne eethoeken nu ƒ 495,– grenen eethoek ƒ 745,– rond of rechthoek. Prachtige slaapkamer, bestaande uit: bed 2x140 ombouw met nachtkastjes en verlichting, 4-deurskleerkast met spiegeldeur nu ƒ 795,– 2 kussens gratis. Zit u met uw oude bankstel? Geen probleem, wij ruilen het in. Kom kijken, en grijp uw voordeel. Bezorging gratis door heel Zuid-Limburg. C.C. Kleba Kerkstraat 306-312 Brunssum tel. 045-252739.

Te k. GORDIJNVELOURS, 1ste keus, zwaarste kwaliteit. Norm. prijs ƒ 49,50, nu coupons tot 10 mtr. ƒ 19 p. mtr. Coupons boven 10 mtr. ƒ 29 p. mtr. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350; zwart-wit tv. v.a. ƒ 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Te k. BMW i.g.st. 3 occasion coupé te bevr. Wiegelradeweg 12 Bingelrade.

Grote opruiming, scherpe uitverkoopprijzen KLEURENTELEVISIES aan tegen knalprijzen. Philips ƒ 695,– Philips 66 cm beeld ƒ 895,– Graetz ƒ 795,– Grundig ƒ 995,– en meer zwart-wit t.v.'s v.a. ƒ 175,– met garantie. Voor lichtorgels en uw stereoinstallatie kunt u bij ons ook terecht. Alles met garantie en onze snelle service. Kijk, vergelijk en grijp uw voordeel. Alle t.v.'s moeten weg. C.C. Kleba, Kerkstraat 306-312, Brunssum, tel. 045-252739.

Te k. dames en HERENFIETS ƒ 80,– en ƒ 90,– kinderfietsjes 4-10 jr. ƒ 25,– per st., transportfiets zéér mooi ƒ 110,– (geen bakfiets), oud model herenfiets ƒ 100,– Europalaan 107, Brunssum-Nrd. na 18 uur.

AANHANGWAGENS Westfalia, Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 455088.

Part. verk. collectie ANTIEK o.a. Mechelse kasten, Imarie porselein, Chinese vaas, div. klokken, gr. spiegel, Berber tapijten, Louis-15 slpk., schilderijen. Tel 045-721759 of 717340.

Te k. KAST, gashaard en gevelkachel. Tel. 045-219831.

Te k. eiken EETHOEK met 6 stoelen, bekleed met stof half jaar oud ƒ 600,– A. Meijer, Teutelbroekstr. 91 Kerkrade.

ANTIEK-kleingoed goede kwaliteit. Bodemplein 9, Brunssum.

Te k. Palissander WANDMEUBEL 1.300 cm. Churchilllaan 25, Eijgelshoven, tel. 352447.

Te k. T.V. 2 jr. ƒ 125,– 2 boxen 35 watt voor ƒ 150,– bolle winkelspiegels à ƒ 25,– Groenstr. 133, Waubach.

Te k. electr. PIANO ± ƒ 650,– 50 watt orgacord ± ƒ 450,– 100 watt eindverst. ƒ 400,– Groenstr. 133, Waubach.

AUSSTELLUNGSKÜCHE, Poggenpohl, preiswert. Herd Schmitz, Aachen. Tel. 09-4924133712.

Spotgoedkope ANTIEK te k. aangeb. alles geloogd en thuisbezorgd St. Jorisstraat 27 Echt 04754-1911 iedere dag.

PIANO stemmen en reparatie K. Maassen Rect. Thijssenstr. 27 Moorveld-Geulle tel. 04461-6103.

Bij Eurotegel is heden OPRUIMING van grote en kleine restanten, wand en vloertegels; prijzen waar u van omvalt. Mozaiekmatjes hebben wij 20 kleuren in de opruiming. Eurotegel, Laanderstr. 47, Eikenderveld Heerlen.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 345,– Radio Frank B.V. Bokstr. 33, H'heide tel. 213432.

Zwart-wit TELEVISIES Philips, Blaupunkt ƒ 50,– ƒ 75,– ƒ 100,– Radio Frank BV, Bokstr. 33, H'heide tel. 213432.

Te k. 2 rijig. elect. YAMAHA orgel, mod. D 3 R, i.z.g.st. te bevr. Schiffelerstr 4, Brunssum na 17.30 u.

Bij Limatic grote verkoop van INRUILGOEDEREN, bankstellen reeds vanaf ƒ 50,– kasten, wasautomaten en verder alles wat er voorradig is, voor weggeefprijsjes. Toonzaal elke dag geopend, Akerstr. 22, centrum-Heerlen.

Te k. electronisch ORGEL Cosmofox ƒ 30,–, Enschedestr. 3, Heerlen.

ANTIEK: Muisbergstr. 32, Hoensbroek, Hoek St. Jansstr. (Bij Markt).

Te k. antieke eiken KLEERKAST ƒ 650; 1-drs. biedermeier spiegelkast, mahoniehout ƒ 550; en boeren Philipstoeltjes ƒ 35 p. st. Tel. 04409-2252.

Te k. prachtige KLEURENTELEVISIE, goed beeld. Tevens compl. babyuitzet met kinderwagen. Tel. 045-317312.

INBOUWBAKKEN voor aanrechtbladen in roestvrij staal en in mokka, beige, groen geleurd. ƒ 129,–. Compl. Tegeltjes, lijm en componentenvoegsel uit voorraad leverbaar. Eurotegel Laanderstr. 47, Eikenderveld Heerlen.

Antieke KASTEN, tafels, stoelen en biedermeier bank. Zeer mooi, gunstige prijzen. Keizerstr. 14 Schaesberg richting Ubach over Worms 2e str. rechts ook 's avonds en in weekend.

Te k. autom. METAALSCHAAFBANK met div. mogelijkheden. Te bevr. 043-623704 na 18 uur.

Te k. i.z.g.st. 7 mnd. tweeling KINDERWAGEN. Op Gen Steen 9, Schaesberg.

Weg. omst. te k. TRIUMPH Dolomite, pas 3 mnd. oud met fabrieksgarantie. Hoofdstr. 12, Kerkrade, 045-452363.

Oude Hollandse DAKPANNEN te koop. Boerhavenstr. 61 Geleen.

Te koop 6 gerest. Mechelse STOELEN met koper handgreep en leder bekleed. Koopprijs ƒ 650. Tel. 04450-2042.

Opgelet! Opgelet! H.H. Kasteleins wilt u eens wat anders als haring, opgelet!!! Wij leveren tijdens de carnavalsdagen van 's morgens 10 tot 's avonds 12 warm gebakken VIS voor uw gasten. Voor inlichtingen en prijzen belt u even Vishandel Jager, Hereweg 182 Nieuwenhagen, tel. 045-312189.

Te k. bruin houten WANDMEUBEL ƒ 75 en 1 oude slaapkamer ƒ 50. Tel. 045-722007.

Te k. ant. eiken VOORDEUR, eiken bur., Sittarderweg 105, Heerlen.

Te k. Etna GASFORNUIS i.z.g.st. met grill-bakoven en toebehoren, kleur oranje. Tel. 317221.

Te k. GASHAARD en gevelkachel. Te bevr. Hoofdstr. 310 na 17 uur Schaesberg.

Opgelet! opgelet! Wij leveren gratis aan huis voor Carnaval 30 stuks ZOUTHARINGEN voor ƒ 10,. 12 tot 14 braadharingen voor ƒ 8. Bestel nu meteen. Vishandel Jagers, Hereweg 182 Nieuwenhagen, tel. 045-312189.

Te k. BANKSTEL i.z.g.st., ant. vel. dons gev. kussens ƒ 350, all. jaloezie, br. 2.71 h. 1.90 ƒ 75. 045-419308.

Te k. Paff NAAIMACHINE inklap ƒ 75. Kast met ingebouwde radio ƒ 75. Titusbrandsmastraat 127 Merkelbeek, tel. 045-25280.

Te k. weg. omst. massief eiken KAST, massief eiken eethoek, grenehouten eethoek, A.E.G. wasmach., luxaflex, elec. naaimachine, div. glas en overgordijnen en vloerbekleding. Te bevr. tuss. 18-20 u. tel. 045-256718.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. PIANO's en vleugels bellen na 16.00 uur. Tel. 04490-17846.

Te k. gevr. vrijstaande BUNGALOW in de gemeente Nieuwenhagen (Hoefveld), of Schaesberg. Br. o. nr. 0415 L.D. Heerlen.

Te k. gevr. BOUWGROND in de gemeente Nieuwenhagen, oppervlakte plm. 600-800 m2. Liefst in Hoefveld, mooie ligging vereist. Br. o. nr. 0418 L.D. Heerlen.

Te huur aangeboden

Carnavals en AUW-WIEVERKOSTUUMS te huur tev. verk. van carnavalspakjes. Tankstation de la Roy Hoek Amstenraderweg-Spoordijkstr. H'broek, tel. 213676. Dag. 14.00-19.00 uur zond. gesloten.

Mobiele 12 v. GELUIDSINSTALL. Haltronic Hoensbroek, tel. 0445-214546.

AANHANGWAGENS te h. aangeb. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Mooie gem. KAMERS, m. koelk., kookpl., cv., badk., nabij centr. Liefst voor heren boven 25 j. na 15 u. Schaesbergerweg 43 Hrl.

AUTOVERHUUR Maurice Thorbeckestraat 28, Heerlen tel. 722794.

Te h. aangeb. gemeub. KAMERS met c.v., gevr. voor tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 454242.

CAFÉ te huur, Jan Rossierlaan 179, Lanaken-België.

HAANRADE: te huur geheel gestoff. ruime schakelbungalow met electr. rolluiken. Tel 045-254978.

Te huur landelijk gelegen BUNGALOW te Obbicht, gemeubileerd. Br. onder Br. 134 LD Brunssum.

T.h. gem. KAMERS met gebr. v. keuken en bad. Ransdaal, tel. tot 18 uur, 04459-2028, na 18 uur 04459-1516.

Te h. halfvrijst. WOONH. 4 sl.k. zolder met vaste trap parketvloer, grote tuin, 2 w.c.'s en douche. Te aanv. 1 september. Br. o. nr. MA 188 L.D. Maastricht.

Te h. aangeb. gem. en gestoff. SLAAPK. vlakbij Emma Hoensbroek. Inl. 045-415090.

Gemeubileerde kamer te HUUR. Dr. Calsstr. 13 Schaesberg, tel. 045-313088.

Te h. mobiele GELUIDSINSTALL. speciaal gesch. v.d. carnaval. Dorpstr. 25, Broeksittard, tel. 19970.

2 KAMERS te huur v. dames, Kitskensberg. Tel. 09-49-2452-2240.

Te huur gevraagd

Weduwnaar 55 jr. zkt. ETAGE of grote kamer met keuken en douche. Br.o.nr. 187 LD. Maastricht.

Te huur gevr. in Heerlen, nabij centrum, klein WINKELPAND (v. grafisch bedrijf). Event. met bovenwoning. Brieven aan postbus 1218, Maastricht.

Te h. gevr. meisje zoekt HUIS, benedenwon. of flat, max. huur tot ƒ 400. Br. o. no. B 203 L.D. Hrl.

Te h. gevr. WONING omg. H'broek, huur t.m. ƒ 250 p. mnd. Br. o. no. H 221 L.D. H'broek.

Ruilen

Te ruil eengezinswon., bj. '75, TERWINSELEN v. 4-kamer woning, in Hrl. of Brunssum, tel. 045-415970.

Kleine FLAT op Ganzeweide met c.v., wil graag ruilen met eengezinswoning onversch. waar. Tel. 045-220044.

DUPLEXWONING Schildstr. 9A, Treebeek (Huur ƒ 77 p. mnd.) tegen eengez. woning omg. Heerlen-Brunssum.

Onroerend goed

B.V. Mesterom Makelaardij o.g. vraagt HUIZEN voor cliënten in geheel Zuid-Limburg. Voor inl.: draai 04402-3636, de onroerend goed lijn.

Voor verschillende van onze cliënten zoeken wij HUIZEN in de prijsklasse van ƒ 130.000,– tot ƒ 180.000,–. Aanbiedingen: B.V. Mesterom Makelaardij o.g., Postbus 77 - Elsstraat 13 Beek (L.), tel. 04402-3636.

Voor geheel vrijbl. onze brochure aan met handige tips over de verkoop van uw huis. B.V. Mesterom Makelaardij o.g. Postbus 77 - Elsstr. 13 Beek (L.) tel. 04402-3636.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000,– t/m ƒ 500.000,– Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

BRUNSSUM: te koop halfvrijstaand woonhuis met oprit en garage. 1e klas ligging. Ind.: ruime woonkamer, keuken, hal, toilet. 4 slaapkamers, badkamer met douche, verwarm. d.m.v. gashaarden, vele mogelijkh. tot modernisering. Prijs ƒ 122.000,- k.k. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

VALKENBURG: te koop halfvrijstaand woonhuis met oprit en garage en 2e oprit naast het huis. Opp. ca. 315 m². Bouwj. 1962. Ind.: doorzonkamer, keuken, hal, toilet, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, c.v., voor- en achtertuin. (Beneden appartement met douche en 2e toilet, momenteel verhuurd). Aanv. in overl. Prijs ƒ 255.000,- k.k. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

SUSTEREN: te koop tussengelegen dubbel woonhuis met c.v. Bouwj. 1935. Grondoppervlakte ca. 630 m², ca. 40 m² tuin met fruitbomen. Ind.: boven woonkamer, keuken, berging, grote zolder, douche, toilet, grote slaapkamer. Beneden ind.: 3 slaapkamers, douche, toilet, 2 bergingen, kelder, L-vormige woonkamer, grote keuken met Amerikaanse aanbouwkeuken, aparte c.v.-installatie voor boven- en benedenwoning. Prijs ƒ 169.000,- k.k. Inlichtingen MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

NIEUWENHAGEN: te koop bedrijfspand annex woonhuis met magazijnen en garage. Koopsom ƒ 1.120.000,- k.k. Overname van het huidig gevestigde bedrijf is mogelijk. Het betreft een ter plaatse zeer goed renderende slagerij met ruime bestaansmogelijkheden. Bij eventuele overname is de koopsom van inventaris en voorraad nader overeen te komen. Geen betaling voor goodwill. Voor serieuze gegadigden is inzage in de boeken toegestaan. Inlichtingen MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

HOENSBROEK: te koop prachtig gelegen vrijstaand landhuis, 1e klas ligging. Vraagprijs ƒ 410.000,- k.k. Inlichtingen op aanvraag. Inlichtingen MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

NIEUWENHAGEN: te koop bedrijfspand annex woonhuis met magazijnen en garage. Zeer gunstig gelegen. Koopsom ƒ 175.000,- k.k. Overname van het huidig gevestigd bedrijf (zelfbedieningszaak) is mogelijk. Het bestaand bedrijf is ter plaatse zeer goed gesitueerd en omvat een grote klantenkring welke voor een eventuele opvolger een ruime bestaansmogelijkheid biedt. Bij eventuele overname is de koopsom van inventaris en voorraad nader overeen te komen. Voor serieuze gegadigden is inzage in de boeken toegestaan. Geen betaling voor goodwill. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

URMOND: te koop halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v., mooi aangelegde tuin. Ind.: zolder, 4 slaapkamers, badkamer met douche en 2e toilet, hal, toilet, trappenhuis, grote doorzonkamer, ruime keuken, aanv. in overl. Prijs ƒ 155.000,- k.k. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

URMOND: halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. te koop. Mooie tuin. Bouwj. 1970. Ind.: zolder, 3 slaapkamers, badkamer, hal, toilet, trappenhuis, doorzonkamer met tegelvloer en open haard. Moderne keuken. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 159.000,- k.k. Inlichtingen MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

HOENSBROEK: te koop prachtig vrijstaand woonhuis met garage en c.v., bouwj. 1974. Ind.: beg. grond: hal met toilet en trappehuis, woonkamer met parketvloer, keuken met aanbouwkeuken met koelkast, gascomfort en afzuigkap. Verd. 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, w.v. en 2e toilet. Zolder bereikbaar via vlizotrap. Voor en achter het huis is tuin en terras. Het pand is zeer goed gelegen. Prijs ƒ 209.600,- vrij op naam. Aanvaarding direkt. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

SCHAESBERG: te koop een mooie ruime flat met 2 slaapkamers. Ind.: ruime woonkamer, keuken, hal met toilet, badkamer en 2 slaapkamers. ƒ 75.000,- k.k. Direkt te aanvaarden. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

VILT: (bij Maastricht). Te koop een prachtig halfvrijstaand huis, bouwj. 1973. Ind.: ruime doorzonkamer, keuken met aanbouwkeuken, hal met toilet, 3 grote slaapkamers, badkamer met ligbad en douche. Grote garage. Het hele pand is onderkelderd. De c.v. werkt op gas. Dit pand is direkt te aanvaarden. Prijs ƒ 198.000,- k.k. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

VOERENDAAL: mooi halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. Van binnen mooi opgeknapt. Ind.: hal met toilet, ruime doorzonkamer ca. 40 m² met open haard. Verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche. Zolder. Het pand is in goede staat van onderhoud. Aanvaarding binnen 6 weken. Prijs ƒ 139.000,- k.k. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

UBACH OVER WORMS: goed gelegen garagebedrijf met showroom, servicestation en riante bovenwoning. Uitermate geschikt voor autodealer of autohandel. Direct te aanvaarden. Prijs ƒ 395.000,- k.k. Het gehele pand is voorzien van c.v. en verkeert in goede staat van onderhoud. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

NEERBEEK: vrijstaand woonhuis met garage en c.v. Bouwj. 1974. Grondopp. ca. 250 m². Ind.: doorzonkamer, keuken, hal, toilet, 4 slaapk., badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 169.000,- k.k. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

HEERLEN: bedrijfsruimte annex woonhuis te koop, bouwj. 1950, grondopp. ca. 1440 m². Ind. woonhuis: woonkamer, keuken, toilet, 3 slaapkamers, badkamer met zitbad en 2e toilet, c.v., tuin. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 290.000,- k.k. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

KERKRADE-WEST: vrijstaand woonhuis met oprit en garage en c.v. Bouwjaar 1940. Grondopp. ca. 330 m². Ind.: doorzonkamer, keuken met aanbouwkeuken, hal, toilet, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche, zolder, kelder ingericht als bar. Aanv. in overl. Prijs ƒ 189.000,- k.k. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

BRUNSSUM: te koop 10 luxe nieuwbouwflats met c.v., 3 flats met tuin. De flats worden gebouwd aan de Doorvaartstraat te Brunssum. 10 verschillende woningen. Prijzen van ƒ 116.400,- v.o.n. tot ƒ 161.000,- v.o.n. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

Halfvrijst. HUIS te k. 6 jr. oud. Beukeboomsweg 38, Guttecoven.

NIEUWENHAGEN, mooi gel. halfvrijst. WOONHUIS m. gar. en tuin te k. c.v., 3 sl.k. Dir. te aanv. Koopprijs ƒ 152.000,- Br. o.nr. KE 4880 LD Krd.

Te k. PATIO-WONING voor- en achtertuin. Kennedyplantsoen 35 Schaesberg tel. 045-414345.

Holtum, gem. Born te k. direct te aanv. WOONHUIS, c.v., 4 slaapk. tel. 04498-2421.

Te k. te UBACH OVER WORMS geh. gerenoveerd vrijst. woonhuis. Koopprijs ƒ 159.000. Inl. 043-17639.

Te koop te Heerlen: een prachtige villa met c.v. en 3 garages en 2400 m2 tuin, gelegen in hartje Heerlen. Ind. entree, woonkamer ca 120 m2, grote keuken met aanbouwkeuken, verd.: 5 slaapkamers, grote badkamer met ligbad, zolder. Aanv. 15 februari as. prijs op aanvraag. Inlichtingen M.B.K. VASTGOED bv Hoofdstraat 53 Amstenrade tel. 04492-2800.

NIEUWSTADT halfvrijstaand woonhuis bouwj. 1972 grond ca. 200 m2. ind: 5 slaapkamers. 1 op zolder bereikbaar via vliezotrap, badkamer met zitbad, 2e toilet en v.w., doorzonkamer, keuken, garage, cv. kamer met oudhollands plafond, sierpleister. Gang met schrotten. C.v. aanv. juli 1978. prijs ƒ 149.000,- k.k. M.B.K. Vastgoed bv Hoofdstraat 53 Amstenrade tel. 04492-2800.

SIMPELVELD, te koop 1 geheel gerenoveerde, tussengelegen boerderijtje, rustig gelegen met 1000 m2 grond en cv. Ind. boven 4 slaapkamers, bereikbaar via open trap. Beg. grond: grote L-vormige woonkamer met open keuken samen 90 m2 met open haard. Keuken met luxe aanbouwkeuken. Gedeeltelijk onderkelderd. Plavuizen vloeren. Moet u van binnen bekijken. Aanv. direct. Vraagprijs ƒ 250.000,- k.k. Inlichtingen M.B.K. Vastgoed bv Hoofdstr. 53 Amstenrade tel. 04492-2800.

KERKRADE: drive-inn woning bouwj. 1974 met c.v. en grote tuin. Ind: 4 slaapkamers. Zolder, badkamer met douche, zitbad en 2e toilet, ruime woonkamer met aangeb. Philips aanbouwkeuken, (eiken)woonkamer parket, eiken deuren. Berging, garage, aanv. in overleg. Prijs ƒ 139.000,- k.k. Inlichtingen M.K.B. Vastgoed bv Hoofdstr. 53 Amstenrade. Tel. 04492-2800.

HAANRADE: t.k. of t.h. geheel gestoff. ruime schakelbungalow met electr. rolluiken. Tel 045-254978.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Geschikte objecten worden direkt aangekocht. Inl. Hoevenaars ass. BV Merkelbeekerstraat 31, Brunssum. Tel. 045-252109.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

Alles in één hand. Bel dan Hans Lips voor al uw TIMMERDAKWERK. Toupsbergstr. 86, Kerkrade-Chèvremont. Tel.: 045-453818.

Bent u van plan uw PAND te verkopen in Kerkrade of Eygelshoven? Wij willen dit graag voor u doen. Wilt u weten hoe dat gaat? Bel ons even of schrijf een briefje t.a.v. Dhr. P. Jacobs. Hij maakt dan geheel vrijblijvend een afspraak met u. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel.: 045-712255.

MERKELBEEK: te koop halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Bouwj. 1967. Grondopp. ca. 305 m², inh. ca. 400 m³. Ind.: doorzonkamer met open haard. Keuken met Amerikaanse aanbouwkeuken, hal, toilet, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad. Thermopane glas. Aanv. in overl. Prijs ƒ 169.000,- k.k. Inl. MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

KERKRADE: te koop halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Bouwj. 1928. Grondopp. ca. 380 m², inh. ca. 580 m³. Ind.: doorzonkamer, keuken, hal, toilet, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche. Aanv. in overl. Prijs ƒ 159.000,- k.k. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

WAUBACH: te koop Boerderij met veel mogelijkheden incl. bouwgrond. Woonhuis met c.v. gas., grote schuur en een buitentoilet. Aanpassing en verbouwing welke nog moet gebeuren zijn ruime subsidiemogelijkheden voor. Koopprijs ƒ 100.000,-. K.K. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V. Merkelbeekerstraat 31, Brunssum. Tel 045-252109.

MUNSTERGELEEN: te koop riant gelegen vrijst. woonh. op 360 m2 grond, met garage en c.v. gas. Ind: o.a. hal, toilet, woonk. 28 m2 met open haard, keuken 8 m2, 3 slpk. resp. 15-12 en 9 m2, badk. 4 m2. Koopprijs ƒ 195.000,-. Incl. stofferingen complete aanbouwk. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V. Merkelbeekerstraat 31, Brunssum. Tel 045-252109.

HEERLEN Centrum: te koop dubbele woning, waarvan bovenwoning verhuurd. Ind. o.a. beg. gr. entree, gang, trappenhuis, woonk., keuken, badk. m. ligbad en toilet, 3 slpk., bergr. Koopprijs ƒ 130.000,-, k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V. Merkelbeekerstraat 31, Brunssum. Tel 045-252109.

HEERLEN: te koop, Schakelbungalow en garage, rustig gelegen op 215 m2 grond met veel privacy. Ind. o.a. woonk. 36 m2 met open keuken, hal, toilet, berging, douche en 2e toilet en vaste w.t. en 2 slpk. resp. 12 m2 en 10 m2. Parket in woonk. en keuken, schrootjesplafond in hal, woonk. en keuken, plavuizen in hal. Koopprijs. ƒ 165.000,-, k.k. incl. stoffering. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V. Merkelbeekerstraat 31, Brunssum. Tel 045-252109.

HOENSBROEK. Te koop tussenwoning met c.v., kelder, keuken, woonkamer, terras, berging, tuin met achteringang, 3 slaapk., badkamer zolder met hobbykamer. Vraagprijs ƒ 119.800,- k.k. Huurprijs ƒ 595,- p.mnd. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

NEERBEEK. Te koop vrijst. geschakelde woning met garage, c.v. keuken met volledige keukeninstallatie, terras, tuin, 4 slaapk., badkamer gestoffeerd, bouwjaar 1974. Vraagprijs ƒ 169.900,- k.k. Huurprijs ƒ 890,- p.m. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

NIEUWENHAGEN. Te koop in aanbouw zijnde halfvrijst. woonhuizen met garage, c.v. 4 slaapk., gelegen aan de Schanserweg. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

Cornelis Brorens, beëdigd TAXATEUR van onroerende goederen en makelaar van onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag, Geleen, Oranjelaan 211, 04494-40030.

Kerkrade: drivein WONING bouwj. 1974 met c.v. en grote tuin. Ind.: 4 slaapkamers, zolder, badkamer met douche, zitbad en 2e toilet, ruime woonkamer met aangeb. Philips aanbouwkeuken (eiken) woonkamer parket, eiken deuren, berging, garage, aanv. in overleg. Prijs ƒ 139.000,- k.k. Inlichtingen MBK Vastgoed bv, Hoofdstr. 53, Amstenrade. Tel. 04492-2800.

Te k. een zeer mooi in aanbouw zijnd halfvrijst. WOONHUIS met tuin, c.v. en garage. Ind.: o.a. hal met tegelvloer en toilet, woonkamer met deur naar terras met veldbrandmuur en open trap naar boven. 3 slaapkamers, badk. met ligb. vaste wastafel en 2e toilet. Vaste trap naar gr. zolder waar c.v.-installatie is gepl. Inl. tel. 045-713770. Te Born-West 2 ƒ 165.000,-.

BOUWGROND te k. gevr. Rustig gelegen 400 - 500 m2. Brigittagracht 10, Kerkrade-West. Liefst omg. Wittem e.o.

Schaesberg, nabij centrum vrijstaand WOONHUIS met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: provisiekelder, L-vormige woonkamer ca. 34 m2 met parketvloer, open haard, open keuken met fraaie installatie, serre, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met douche. Aanvaarding binnen 3 maanden. Koopprijs ƒ 205.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Wijnandsrade, landelijk gelegen WOONHUIS met bedrijfsruimte. Indeling o.a.: ruime hal met plavuizen, studeerkamer, woonkamer 36 m2 met plavuizen en open haard, keuken, bijkeuken, 5 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. De bedrijfsruimte omvat: loods 11x9 m met zolder en smeerput, werkplaats 6x5 en kantoortje. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 267.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Hoensbroek, nabij centrum groot WOONHUIS. Indeling o.a.: ruime entree, woonkamer, grote keuken, tuin. 1e verdieping: 2 slaapkamers. 2e verdieping: 3 slaapkamers (moeten gerenoveerd worden). Aanvaarding mei 1978. Vraagprijs ƒ 99.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Kerkrade, Chèvremont goed onderhouden halfvrijstaand WOONHUIS met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: kelder, hal met tegelvloer, toilet, aparte bergkast, woonkamer 28 m2, ruime keuken met aanrechtcombinatie, 3 slaapkamers waarvan 1 met dakterras, zolder te bereiken via luik met de mogelijkheid er een vaste trap naar te maken. Aanvaarding 1 maand na koop. Vraagprijs ƒ 145.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Limbricht, in Einighausen aan de Everstraat halfvrijstaande HERENHUIZEN met c.v., garage en ruime tuin. Indeling o.a.: ruime hal met open verdiepingstrap, toilet, garderobehoek en kast, L-vormige woonkamer met open haard, keuken met moderne installatie, terras, 3 slaapkamers, waarvan 1 met balkon, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2de toilet en aansluiting wasautomaat, vaste trap naar 2e verdieping alwaar c.v.-ruimte en ruime zolder. Verkoopprijzen ƒ 191.986,– v.o.n. De vermelde prijzen zijn exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

PALEMIG: Palebergstraat 8 te k. oud woonhuis met ruim 10 are grond opp. Inl. 045-253565.

Nuth-centrum, gr. HERENHUIS, bj. 1960. Ind.: hal, toilet, l.v.-kamer, open haard, keuken, kl. tuin, kelders, balkon, 4 slpk., badk. ligbad, vast wastafels. c.v., gas, 60 m2 hobbyruimte. ƒ 139.000,– k.k., 04446-1743.

Heerlen, aan de Iepenstraat halfvrijstaande WONINGEN met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal met toilet, L-vormige woonkamer met open haard, open keuken met installatie, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, kast op overloop, vaste trap naar ruime zolder, c.v.-ruimte en berging. Verkoopprijzen ƒ 169.920,– v.o.n. De vermelde prijs is exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Temsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Nieuwenhagen, in het B-plan "Hoefveld" HERENHUIZEN met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: hal met toilet en garderobe, T-vormige woonkamer met open haard, open keuken, berging, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder alwaar c.v.-ruimte, berging en hobbyruimte. Verkoopprijzen vanaf ƒ 203.243,– v.o.n. De vermelde prijs is exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Bouwvak

Groothandel en import van gereedschappen, boormachines, werkkleding en alles op lasgebied. VAN DOOREN B.V., In de Cramer 17, Heerlen, tel. 711778.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt MACHINEVERHUUR Worms b.v. Urmond Raadhuisstr. 32, tel. 04495-1237.

SCHAFTWAGENS, bouwketen, schuurtjes Ubachs, Kerkrade-Vink 39.

Uit voorraad leverbaar: METSELSTENEN, betonstenen, steenstrippen, open haarden, bouwmaterialen, v. Hees BV, Buizerdweg, Industrieterrein Abdissenbos-Ubach over Worms, naast Durox.

Handvorm STEENSTRIPS in diverse kleuren, Hogeweg 10, Voerendaal. Tel. 04446-2294 na 18 uur, beh. zat.

Huur STEIGERMATERIALEN en bouwliften, betonmolens enz., bij Hollanders B.V., 045-214192, b.g.g. 218532.

U vraagt, wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders B.V., tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

Gaat u bouwen of verb.? Huur BOUWMATERIAAL bij Hollanders B.V., tel. 045-214192-218532.

Gele en rode METSELSTENEN uit voorraad leverbaar. A.Oprey b.v. Heerlerbaan 275, Heerlen. tel. 411201.

Dieren

Te k. jonge PEKINEESJES, zeer mooi m. stamb. Prov. weg Zuid 143, Oirsbeek.

Jonge BOUVIERS te k. 2 maanden oud, zeer mooi tel. 045-215034 b.g.g. 217453.

Wegens plaatsgebrek te k. DAMHERTEN, hinden en bokken, blauwe en witte pauwen. Tel. 045-215034 b.g.g. 217453.

Te k. mooie middelslag POEDELS, abricooskleur en dw.poedeltjes in div. kleuren. Mej. Tilly Busch, gedipl. trimster, Putstr. 50, Sittard.

Weg. omst. gratis af te halen bastaard ROTTWEILER, zeer lief. Wilhelminastr. 73, Hoensbroek.

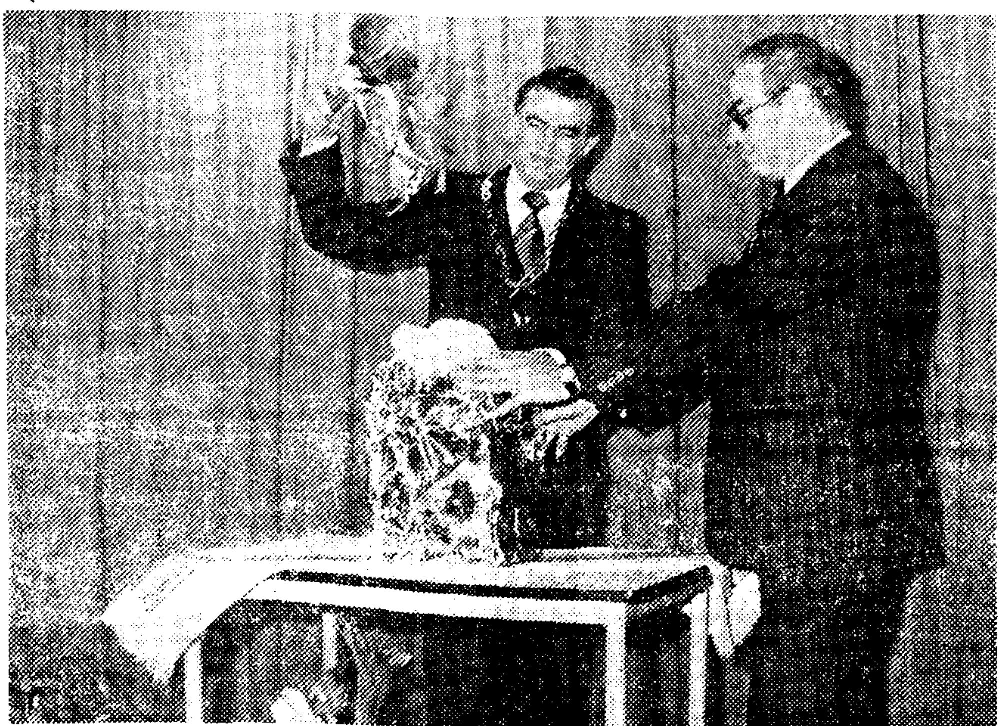
Te k. TECKELS 8 mnd. met pap. en stamb. Borrekuilstr. 97, Geleen, tel. 40610.

H.H. DUIVENLIEFHEBBERS nette heer (alleenstaand) zoekt mogelijkheden om zijn hobby te kunnen uitoefenen. Event. bij wed. of schuldloos gesch. vrouw of een beneden c.q. bovenwoning. Br. onder nr. N.I. 7093 L.D. Nieuwenhagen.

Nieuwbouw lang gekoesterde wens

Basisschool Spaubeek ging feestelijk open

SPAUBEEK – Met het luiden van de schoolbel heeft burgemeester H. Creemers van Spaubeek zaterdagmorgen officieel de ingebruikname van de basisschool aan de Julianastraat ingeluid, waarmee een nieuw tijdperk is aangebroken voor het Spaubeekse onderwijs. In de nieuwbouw, die is aangebouwd aan de oude bestaande school, zijn de lessen reeds op 9 januari jl. hervat.



● *Burgemeester Creemers luidt de bel: de nieuwe school is officieel geopend.*

In zijn openingsrede zei burgemeester Creemers dat het voor hem geen alledaags gebeuren is om bij een verbouwde en uitgebreide school de opening te mogen verrichten. „Onvoorstelbaar dat de school nu al na twee jaar ingebruik genomen is. Door het doortastende en vooruitstrevende beleid van het gemeente en het schoolbestuur is het de taak van het onderwijzende personeel om de school optimaal te gebruiken. Met de bouw is rekening gehouden met de integratie welke het kleuter- en basisonderwijs biedt".

Voorafgaande aan de openingsceremonie van burgemeester Creemers memoreerde voorzitter ir. W.L.J. Douven van het Spaubeekse schoolbestuur de ontwikkelingen van het ontstaan van dit project. De nieuwbouw werd door pastoor Bex ingezegend. In zijn korte toespraak zei hij dat een lang gekoesterde wens in vervulling is gegaan. Naast zijn woorden van dank, vond inspecteur Vossen dat met de ingebruikname van de nieuwbouw een ideaal bereikt is. Verder spraken woorden van dank voorzitter Coenen namens de Spaubeekse oudervereniging, hoofd der school Schols en architect Duijzings.

Namens de plaatselijke oudervereniging boodt voorzitter Coenen aan het hoofd der school een kunstwerk aan. Nog voor de officiële opening van de nieuwbouw werd er door de leden van de oudervereniging een decoratieve bestrating aangebracht op het speelterrein bij de nieuwbouw. Architect Duijzings bood een bandrecorder aan.

TTV Elsloo recipieerde

ELSLOO – Velen, waaronder gemeentebestuur, zuster- en plaatselijke verenigingen gaven zondagmorgen acte-de-présence op de receptie van de tafeltennisvereniging Elsloo '72, een receptie die gehouden werd ter gelegenheid van de behaalde successen in het afgelopen seizoen. Vooral de kersverse kampioenen Jacqueline Bours, haar broer Jans en de heer H. Meijers werden gefêteerd voor het behalen van het Limburgse kampioenschap.

Opmerkelijk hierbij is dat de 11-jarige Jans en 15-jarige Jacqueline eerst sedert iets meer dan twee jaar lid zijn van de vereniging.

T.T.V. Elsloo '72 is met het zich snel uitbreidend ledental, thans ruim 250, de grootste vereniging van het district zuid van de NTTB. Vlak voor de receptie rolde het eerste nummer van het verenigingsblad „De Leeuwenkuilbode" van de persen, als gevolg van de snelle groei, waarmee men een verdere versteviging van de onderlinge band tussen de leden wil bevorderen.



● *Trots poseren de jeugdige tafeltenniskampioenen uit Elsloo voor LD-fotograaf Peter Roozen. Van links naar rechts(: H. Meijers, Jacqueline Bours en haar broer Jans Bours.*



● *De kinderen uit de buurt Mèrt staken de draak met de verkeerssituatie op de Markt. De ouderen in Sittard doen al even hard mee aan de kinderoptocht als de jongeren. De dolle pret kan beginnen!!!*

Gevolgd door ‚appelsiene raege'

Kinderoptocht spektakelstuk

SITTARD – Prins Jan IV en vorst Lei I mogen dubbel en dwars tevreden zijn met de kinderoptocht, die als een bont lint zondagmiddag door de Sittardse straten trok. De jeugd was een en al enthousiast, en trok zich van het gure weer niets aan, en speelde zijn spel van zotternij en lamaekerie alsof er hemel en aarde van afhing. De duizenden belangstellenden die rijendik langs de optochtroute stonden opgesteld, hebben genoten van de pracht en de praal en de vindingrijkheid van de jeugd.

Praktisch alle buitenwijken waren met zeer grote groepen in deze kolderkinderoptocht vertegenwoordigd. De stoet was nog groter en nog langer dan in de voorafgaande jaren en naar schatting heeft men dit keer de 3500 deelnemers en deelneemsters overschreden. Er waren mooie groepen te bewonderen die zeker geen gek figuur zouden slaan in de grote optocht, die op zondag 5 februari door Sittards straten trekt. De jury heeft zich nu reeds kunnen oefenen en had het zeker buitengewoon moeilijk om de prijzen toe te kennen.

Na het ontbinden van de optocht volgde op de Markt de traditionele „appelsiene raege". Prins Jan IV, vorst Lei, de wieze Raod, de auwt prinse en de senaat namen op de Markt afscheid van de grabbelende en graaiende jeugd om in feeststoet naar de schouwburg te trekken.

Receptie

Honderden en nog eens honderden kwamen in de foyer van de schouwburg, die tot de laatste plaats bezet was, hun opwachting maken bij de nieuwe prins en hem feliciteerden met zijn uitverkiezing. Vele gelukswensen gingen gepaard met het aanbieden van bloemen en geschenken.

PROVINCIE vandaag

Oplegger gestolen

BOCHOLTZ – Bij de grensovergang te Bocholtz is tussen vrijdagmiddag en zaterdagmiddag een oplegger met 25 ton aluminium gestolen. De oplegger, eigendom van de firma Bunnik was door de in Kerkrade wonende chauffeur vrijdagmiddag alvast op het emplacement bij de grensovergang Heerlen te Bocholtz geparkeerd om er maandagmorgen meteen mee door te kunnen rijden naar Duitsland. De dieven hebben de oplegger, die het kenteken 4607 F.B voert, aan een trekker gekoppeld, het hele geval gedraaid om er vervolgens mee terug Nederland in te rijden. De rijkspolitie stelt een onderzoek in. De waarde van aluminium bedraagt momenteel ƒ 3,50 per kilo.

Faillissement 200 man weg

BLADEL – Bij het Bladels Confectie Atelier BCA is aan de 53 werknemers ontslag aangezegd; het bedrijf is door de Bossche rechtbank failliet verklaard. Ook de 150 werknemers van het zusterbedrijf in Zonhoven (B) zullen worden ontslagen. Het faillissement werd onvermijdelijk, toen de overheid weigerde een overbruggingskrediet ter beschikking te stellen om de grote verliezen van het afgelopen jaar te kunnen opvangen.

Na ongeval overleden

HEERLEN – In het ziekenhuis te Heerlen is de uit Schinnen afkomstige F. Kuypers (54) overleden aan de gevolgen een verkeersongeval, dat zaterdagavond 14 januari in de Heistraat te Schaesberg plaats vond. Daar botsten twee auto's frontaal tegen elkaar omdat een hunner, bestuurd door een Kerkradenaar, op de linkerweghelft raakte. Het slachtoffer, dat naast de bestuurster van de andere auto zat, is zwaar gewond naar het ziekenhuis te Heerlen overgebracht, waar medische hulp tenslotte niet meer heeft mogen baten.

Alcoholcontrole

ROERMOND – Bij een alcoholcontrole dor de gemeentepolitiekorpsen in de avond en nacht van vrijdag op zaterdag zijn drie bestuurders in Roermond bekeurd wegens het rijden onder invloed van alcohol terwijl drie keer een rijverbod werd opgelegd.

De Geleense politie heeft het afgelopen weekeinde 10 automobilisten bekeurd omdat zij onder invloed van sterke drank achter het stuur gekropen waren. Bestuurder H. uit Geleen pleegde verzet bij de „aanhouding" en werd ter ontnuchtering ingesloten. Een andere bestuurder wilde helemaal niet stoppen en moest door een achtervolgende politieauto klem gereden worden. Het was de 26-jarige Duitser K. Een andere K., afkomstig uit Maastricht, weigerde de bloedproef en werd ook ingesloten. Alle andere drinkende bestuurders werd een rijverbod opgelegd.

Getuige gezocht

GELEEN – Het spookt in Geleen. In de nacht van vrijdag op zaterdag reed de bestuurder van een auto een andere auto aan en ramde daarbij tevens een verkeerszuil, op de kruising Rijksweg-zuid-Hofstraat. De bestuurder reed na de aanrijding door maar zijn wagen werd later in de Spreeuwenstraat aangetroffen. Later in de nacht werd bij de politie echter aangifte gedaan van diefstal van de betreffende wagen. De politie weet het nu niet meer en vraagt getuigen zich te melden. (telefoon 49555).

Gewonden in Geleens verkeer

GELEEN – De afdeling Verkeer van de Geleense gemeentepolitie heeft het druk gehad het afgelopen weekeinde. Achttien maal werd de politie geroepen bij aanrijdingen, waarbij vier personen met lichte verwondingen naar het Geleense ziekenhuis overgebracht moesten worden. Zaterdagmiddag deed zich rond drie uur op de Rijksweg-zuid een kettingbotsing voor, waarbij 7 auto's betrokken waren. Er vielen geen gewonden maar er was een materiële schade van 40 duizend gulden.

Achtervolging in Swalmen

SWALMEN – Een wilde achtervolging door de politie te Swalmen heeft zaterdagmorgen in alle vroegte geleid tot de aanhouding van S. uit die plaats, die dronken bleek te zijn en twee keer een stopteken van de politie had genegeerd. De politie zette zelfs een paar keer de wagen dwars op de weg met brandend zwaailicht maar de dronken Swalmenaar wist met behendig sturen telkens te ontsnappen. De auto van de man is in beslag genomen. Tegen hem is proces verbaal opgemaakt. In Weert greep de politie zaterdagavond tegen tien uur twee jonge motorrijdertjes van 15 en 16 jaar, die bij het zien van de politie-auto bang werden en met het gevaarte over de kop sloegen. Ze hadden het verhik gestolen en dat een maand geled ook al eens gedaan.

Jules Janssen onderscheiden door BCL

GELEEN – Een regen van onderscheidingen is er gisteravond gevallen in het restaurant van het Geleense ziekenhuis. De voornaamste onderscheiding was voor Jules Janssen, oud-voorzitter van de Bond van Carnavalsverenigingen in Limburg, die hij kreeg voor de bewezen diensten in de afgelopen jaren. Vijf bestuursleden van de BCL waren bij de uitreiking van de onderscheiding aanwezig. Ook de raad van elf van de carnavalsvereniging De Sjouvotte uit Geleen én de raad van elf van de carnavalsvereniging MCG, waarvan Jules Janssen lid is, waren bij de feestelijkheden present. De Sjouvotte, omdat zij elk jaar naar het Geleense ziekenhuis gaan om daar de zieken wat op te vrolijken en een fruitschaaltje of wat bloemen aan te bieden. Jules Janssen reikte aan oprichter Dijkstra van de carnavalsvereniging MCG, de carnavalsvereniging van het personeel van het Geleense ziekenhuis, een onderscheiding uit van de Australische Kangaroes. Wim Leentjes en de heer Kam, beiden ziekenhuis-autoriteiten op het personeelsbureau, kregen van de Sjouvotte een onderscheiding. Het hele gebeuren werd door de ziekenhuisomroep direct uitgezonden.



Voorspeelavond in Sittard

SITTARD – De Stichting Sittardse Muziekschool houdt vandaag zijn vierde Voorspeelavond in de aula van de school aan de Broeksittarderweg. De bedoeling van deze avonden is de leerlingen in het openbaar te laten optreden voor ouders, leerlingen en andere belangstellenden. Door een variabele opzet wordt getracht het programma zo levendig mogelijk te houden. Zo zullen de leerlinren zowel solistisch als in samensiel musiceren. Ouders krijgen een indruk van het peil en de vorderingen van hun kroost, terwijl deze met de voorspeelavonden weer een stimulans opdoen voor hun studie. De toegang is voor iedereen geheel gratis.

Spaarboekje voor carnavalsbaby

STEIN – De raad van elf van de carnavalsvereniging de Steinder Bök heeft weer een verrassing voor de eerste baby die in Stein wordt geboren tijdens de carnavalsdagen. Een delegatie van de Steinder Bök zal aan de ouders van de eerste baby, die dan geboren wordt een spaarbankboekje overhandigen met een eerste inleg van ƒ 111,11. Voor de jonge Steinder Bök of geitje alvast een aardig begin als hij later aan het carnavalsgebeuren gaat deelnemen of in de rijen van jeugdprinsen of prinsessen of grote prins wordt opgenomen. Voor de ouders is er een leuke attentie en bloemen voor de moeder.

Belhameloptocht stond model voor hele Roerstreek

Van onze verslaggever

POSTERHOLT – De jeugd- en kinderoptocht met carnaval in Posterholt wint ieder jaar aan fleurigheid en blijheid. Het is een stoet die dit jaar model heeft gestaan voor de hele Roerstreek. Volgens opper Kehrens van de rijkspolitie die de optocht zondag begeleidde zit er in de jeugdstoet van de Belhamels veel meer sfeer en gezelligheid dan in de „grote" optocht. De carnavalskostuums en de beschilderingen waren zonder uitzondering tot in de puntjes verzorgd. De Belhamels van Posterholt waren gewoon een lust voor het oog. Dat is voornamelijk te danken aan de inspanning van onder meer de heer Frencken uit Maasniel, die zich ieder jaar weer geweldig inspant de optocht van de Belhamels tot een kleurrijk en keurig succes te maken. „Er zit tenminste geen bier in," zei opper Kehrens met de fiets aan de hand, terwijl hij de carnavalistjes tevreden stond te bekijken. De begeleiding van harmonie Wilhelmina maakte het bekijken tot een gezellig en amusant evenement.

Kleurenteevee voor goed idee

SITTARD – De ideeënbus-actie, onder het motto „energiebesparing", bij Philips-Sittard is een geweldig succes geworden. Er kwamen niet minder dan 162 ideeën binnen, waarvan er 122 werden geaccepteerd. De hoofdprijs bij deze „onderlinge" wedstrijd ging na loting naar de heer R. van Hien. Uit handen van bedrijfsdirecteur ir. B van der Lugt ontving hij een draagbare kleurentelevisie.

Drumband in het nieuw

URMOND – De drumband fanfare St. Martinus uit Urmond had alle reden voor het houden van een receptie. Allereerst was daar het tienjarig bestaan en ten tweede de nieuwe uniformen voor de leden: oranje jassen, zwarte broeken voor de heren, zwarte rokken voor de dames en ter vervolmaking een zwarte kolbak. Velen, o.a. B. en W. van Urmond, maakten vrijdag van de gelegenheid gebruik om het bestuur hun felicitaties aan te bieden. Vooral het grote aantal oud-leden viel op, hetgeen, aldus een woordvoerder van de fanfare, hogelijk gewaardeerd werd. De fanfare bracht staande de receptie een serenade.



● *Trots in de nieuwe uniformen luisterden de leden van de drumband St. Martinus uit Urmond naar de vele toespreken die de receptiegangers, volgens goed Limburgs gebruik, op de jubilerende drumband afvuurden.*

Kinderoptocht Stein grandioos

STEIN – De kinderoptocht in Stein wordt met de jaren groter en ook drukker bezocht. Ook nu weer hadden duizenden mensen uit Stein en uit de verre omstreken het regenachtige weer getrotseerd om het bonte spel van de jeugdige carnavalisten in Stein gade te slaan. Een gebeuren waarin de muziek niet ontbrak: alle harmonieën en fanfares uit Stein, Meers, Urmond en Berg aan de Maas, alsmede de schutterij St. Joseph, de drumband DES en verschillende Zaate Hermeniekes trokken in de stoet, die bestond uit maar liefst 50 wagens en groepen, mee. Prins Wim IV besloot de optocht, voor hem betekende dit de intocht in Stein. Heerser van de optocht was jeugdprins Henny I, die op een geweldige praalwagen zijn eigen raad van elf op een carrouszel dol draaide.

Ir. Schoenmakers overleden

SITTARD/GELEEN – Tengevolge van een hartinfarct overleed op 75-jarige leeftijd te Diepenheim de heer Ernest Schoenmakers. Hij was bouwkundig ingenieur en geboren en getogen Sittardenaar, die verleden jaar zijn vaderstad verliet om zich elders te vestigen. Ir. Schoenmakers bouwde in Limburg diverse kerken, waarvan de voornaamste en meest bekende wel is de kerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel in Geleen. In Sittard werd volgens zijn plannen het Kritzraedthuis gerestaureerd en omgetoverd tot een pronkjuweel van 17e eeuwse Maaslandse architectuur. De uitvaartdienst van ir. Schoenmakers heeft plaats op maandag 30 januari om 10.30 uur in de Sint Petruskerk te Sittard, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof te Lindenheuvel-Geleen.

Inbraken in Midden-Limburg

ECHT – Het weekeinde heeft zoals welhaast gewoonte is geworden weer een hele serie aan inbraken in het Middenlimburgse opgeleverd. Vermeldenswaard zijn de inbraken in Maria Hoop waar twee briefjes van duizend en vijf van honderd plus een gouden horloge verdwenen (de eigenaars zijn niet verzekerd), een inbraak in een vrijstaande bungalow te Swalmen van een Duitser waar een televisieapparaat verdween



● *Fleurigheid en blijheid in Posterholt.*

† Het heeft de almachtige God behaagd, in het St. Jozefziekenhuis na een kortstondige ziekte tot Zich te nemen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 68 jaar, mijn innigeliefde en zorgzame echtgenoot, onze broer, zwager, oom en neef

Johannes Rutten

echtgenoot van

MARIA LAMBERTINE VAN KEEKEN

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Bleijerheide: M.L. Rutten-van Keeken
Familie Rutten
Familie van Keeken

Bleijerheide, 29 januari 1978
Bleijerheiderstraat 50.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 2 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Goretti te Nulland, waarna crematie in het crematorium te Heeze. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van woensdag 1 februari a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17.30 - 18.30 uur, alwaar de overledene ligt opgebaard.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de Lückerheidekliniek te Kerkrade, op de leeftijd van 80 jaar onze dierbare vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Gerardus Hubertus van Aarle

echtgenoot van wijlen

MATHILDE BERGS

Wij vragen een aandachtig gebed

Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, 28 januari 1978
Bilderdijkstraat 63

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 1 februari as. om 10.30 uur in de kapel van de Lückerheidekliniek St. Pieterstraat 145, Chèvremont-Kerkrade, waarna begrafenis op de begraafplaats te Imstenrade-Heerlen.
Bijeenkomst aan de kapel om 10.15 uur.
Bezoek mortuarium Lückerheidekliniek van 18.00-19.30 uur.

---

† In de vrede van Christus is heden vrij plotseling van ons heen gegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 58 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hub Frusch

echtgenoot van wijlen

ZUS WAUBEN

Meers-Elsloo: A. Michel-Frusch
J. Michel
Renny - Eric
Familie Frusch
Familie Wauben

Elsloo, 28 januari 1978
Sint Gillisstraat 16
Corr.adres:
Heuvelstraat 15 Meers-Elsloo

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsshebben op woensdag 1 februari 1978 om 10.00 uur in de Sint Augustinuskerk te Elsloo, waarna de begrafenis zal plaatsshebben op het kerkhof te Lutterade-Geleen.
Dinsdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden in de Sint Augustinuskerk te Elsloo.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30-19.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, is heden voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 84 jaar, van ons heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Anna Maria Barbara Hubertina Mullenders

echtgenote van wijlen

LEONARDUS LAMBERTUS HOUBEN

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:

Maastricht: H. Houben
L. Houben-van Ratingen
en kinderen
Wageningen: T. Leeuwerke-Houben
H. Leeuwerke
Vijlen: W. Houben
F. Houben-Schmetz
kinderen en kleinkind
Stein: L. Huntjens-Houben
en kinderen
Aarle-Rixtel: J. Houben
M. Houben-Bungeners en kind
Vaals: R. Houben
H. Houben-Pelt en kinderen
Schaesberg: H. Houben
E. Houben-Ausfalg en kinderen
Heerlen: E. Burggraaff-Houben
A. Burggraaff en kinderen
Familie Houben
Familie Mullenders

Brunssum 27 januari 1978
Corr.adres: Pastorijweg 15, Vijlen

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden woensdag 1 februari a.s. om 10.00 uur, in de parochiekerk van de H. Martinus te Vijlen. Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Rozenkransgebed heden maandag om 19.00 uur, avondmis dinsdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, alwaar bezoek van 17.30-18.00 uur.

---

† Na een arbeidzaam en zeer zorgzaam leven is heden, nog gesterkt door het h. sacrament der zieken, na een kortstondige ziekte, in de leeftijd van 67 jaren in de heer ontslapen, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

mevrouw

Rosa Vandeberg

echtgenote van

HUBERT SCHROUFF

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:

Vijlen: H.W. Schrouff
Vaals: S. Schrouff
C. Schrouff-Peltzer, Guido en Silvio
Vijlen: M. Pieumen-Schrouff
G. Pieumen en Jan
Strucht: H. Schrouff
A. Schrouff-Rijsken en Bart
Vijlen: V. Blume-Schrouff
A. Blume, Hub en Rosy
Vijlen: L. Vankan-Schrouff
J. Vankan en Rosy
Vijlen: J. Schrouff
T. Schrouff-Lemmen, Bert en Frank
Familie Vandeberg
Familie Schrouff

Vijlen 28 januari 1978
Hoeve Mamelis 21

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 1 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Vijlen. Bijeenkomst in de kerk om 10.55 uur.
Overtuigd van uw medeleven liever geen condoleance.
Hedenavond om 19.00 uur zal de h. rozenkrans gebeden worden en dinsdagavond om 19.00 uur zal een h. mis voor de zielerust van de overledene worden opgedragen in de parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het de Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuur van 16.00 - 17.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving ontvangen hebben, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden is geheel onverwacht, van ons heengegaan voorzien van de h. sacramenten op de leeftijd van 48 jaar, mijn geliefde echtgenoot, pappie, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Karel Pessers

echtgenoot van

CARIN JENNEKENS

Kerkrade: Carin Pessers-Jennekens
Katinka
Familie Pessers
Familie Jennekens

Kerkrade 28 januari 1978
Jan van Goyenstraat 24

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 2 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Anna Bekkerveld te Heerlen, waarna de krematie om 12.45 uur in het krematorium te Heeze, Somerenseweg 120.
Avondmis dinsdag as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Bezoek rouwkapel van de Weverziekenhuis te Heerlen heden maandag en dinsdag van 16.00 tot 17.00 uur.

Algemene kennisgeving

† Heden overleed plotseling voorzien van het h. sacrament in de verpleegkliniek te Heerlen

Josepha Johanna Mispelkamp

weduwe van

JOZEF SIEMONS

in de ouderdom van 81 jaar

corr.adres: E. van Gielen
Gezellenhof 74
Oss

Heerlen 28 januari 1978
Bredastraat 49

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 1 februari a.s. in de aula van het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120 om 15.00 uur

---

† Hiermede vervullen wij de droeve plicht u het overlijden te melden van de heer

Adrie den Boer

Hij was 15 jaar lid van ons kerkbestuur.
Wij zullen afscheid van hem nemen tijdens de plechtige eucharistieviering as. woensdag 1 februari om 11.00 uur in de Barbarakerk, Burg. Lemmenstraat Lindenheuvel-Geleen.

Het kerkbestuur
W. Jenniskens, rector
W. Arets
H. Hendriks, secr.
Mevr. de Koning-Schmits
B. Buyink

---

† Heden overleed na een kortstondige ziekte voorzien van het h. sacrament der zieken op de leeftijd van 73 jaar mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd-, groot- en overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Joannes Lambertus Beckers

echtgenoot van

MARIA IDA REIJNDERS

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
M.I. Beckers-Reijnders
M. Basstra-Beckers
J. Basstra,
kinderen en kleinkinderen
Familie Beckers
Familie Reijnders

Kerkrade, 27 januari 1978
Franciscanerstraat 28

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op woensdag 1 februari a.s. om 9.45 uur in het crematorium te Heeze.
Vertrek vanaf St. Antoniuskerk te Beljerheide om 8.15 uur.
Voor vervoer Heeze is gezorgd.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente St. Jozefziekenhuis Kerkrade. Bezoekuren van 17.30-18.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving.

† Bedroefd, maar dankbaar voor het vele dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat God heden tot Zich genomen heeft, vrij plotseling, in het ziekenhuis te Heerlen, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 67 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Johanna Hubertina Dahlmans

weduwe van

FRANS JOHANN JANSEN

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:

Valkenburg: E. Meurders-Jansen
H. Meurders
Petra - Marij
Valkenburg: G. Janssen-Jansen
J. Janssen
Robby - Monique
Hulsberg: D. Wolfs-Jansen
H. Wolfs
Rudy - Conny
Nuth: J. Jansen
R. Jansen-Vaessen
Nuth: M. van Benthem-Jansen
R. van Benthem
Nuth: F. Jansen
Fam. Dahlmans
Fam. Jansen

Nuth, 217 januari 1978
Valkenburgerweg 39

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 31 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth. Bijeenkomst in de kerk om 11.00 uur.
Geen condoleren.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Heerlen, bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.
De rozenkrans zal worden gebeden hedenavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

---

† Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden, na een langdurige ziekte, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 56-jarige leeftijd, in het r.k. ziekenhuis te Sittard, van mijn lieve man, onze zorgzame vader en opa,

Drees Maessen

echtgenoot van

MIA JANSSENS

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebeden.

De bedroefde familie:

Roosteren: M. Maessen-Janssens
Geleen: B. Verressel-Maessen
J. Verressel
Maurice
Schinveld: J. Maessen
M. Maessen-Gelders
Patrick
Roosteren: A. Maessen
K. Maessen-Engelbert
Koningsbosch: M. Maessen
T. Maessen-Herfs
Roosteren: F. Maessen
Fam. Maessen
Fam. Janssens

Roosteren, 27 januari 1978
Oud Roosteren 7

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op woensdag 1 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Roosteren, waarna vertrek per auto naar het kerkhof.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur.
Vader wordt herdacht in de avondmis op dinsdag 31 januari a.s. om 19.00 uur.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren van 17.30 - 19.00 uur.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God vrij plotseling tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 52 jaar, mijn innigggeliefde vrouw, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Hensgens

echtgenote van

Kasper Mathias Janshen

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkrade: K. M. Janshen
Kerkrade: John Janshen
José Janshen-Nielen
Amsterdam: Tiny Janshen
Willem Brugmans
Kerkrade: M. J. Hensgens-Hendriks
Fam. Hensgens
Fam. Janshen

Veldwezelt, 28 januari 1978
Briegdestraat 14, België

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 1 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdus te Kerkrade-West, Gracht. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 31 januari as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren Chapelle-Ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen 16.00-17.00 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God na een kortstondige ziekte tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 82 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Peter Joseph Hubertus Haeren

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Eygelshoven: A. Slangen-Haeren
kinderen en kleinkinderen
Heerlen: G. Haeren
M. Haeren-Speek
Eygelshoven: W. Haeren
Eygelshoven: H. Haeren
M. Haeren-Beljmans en zoon
Eygelshoven: J. Bisscheroux-Haeren
kinderen en kleinkinderen

Eygelshoven, 28 januari 1978
Nieuwenhagerweg 11

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 1 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Eygelshoven.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis dinsdag 31 januari a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17.30 - 18.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving voor Sittard en omgeving.

†

Diep bedroefd maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekende berichten wij u dat God heden geheel onverwacht tot Zich genomen heeft, voorzien van het sacrament der zieken, in de ouderdom van 68 jaar, mijn lieve man, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Jacques Ritzen

echtgenoot van

Anna Merckelbagh

Zijn groot geloof en zijn dienstbaarheid zullen voor ons een steun en kompas zijn op onze verdere levensweg.

Sittard: Mevr. A.J. Ritzen-Merckelbagh
Fam. Ritzen
Fam. Merckelbagh

Sittard, 28 januari 1978
Mgr. Claessensstraat 45

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben woensdag 1 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus te Sittard.
Geen condoléantie.
De overledene zal worden herdacht dinsdag a.s. tijdens de avondmis van 7 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 - 19.00 uur.

---

†

Na een kortstondige ziekte is van ons heengegaan,

F.J.J. Ed Olieslagers

arts

Geboren te Maastricht, 12 januari 1928
Overleden te Utrecht, 28 januari 1978

Namens allen:
J.J.H.P. Olieslagers

Maastricht, januari 1978
Corr.adres: Brusselseweg 406

De plechtige h. eucharistieviering, uit dank voor wat hij voor ons is geweest, zal zijn op woensdag, 1 februari 1978, om 11.00 uur in de St. Theresiakerk, Theresiaplein, Maastricht, waarna de begrafenis zal plaatshebben op het r.k. kerkhof, Tongerseweg, Maastricht.
Bijeenkomst in de kerk om 10.30 uur, waar gelegenheid tot condoleren is.
Bezoek: Uitvaartcentrum Sassen, St. Maartenslaan 44-46, Maastricht, dagelijks van 15.00-16.00 uur en van 19.00-20.00 uur.

---

†

Het overlijden van

dokter F.J.J.E. Olieslagers

treft ons diep. Het doet pijn.
Het was een apart genoegen met hem samen te werken en zijn vriend te zijn. Wij wensen hen die achterblijven veel sterkte bij het aanvaarden van dit verlies.

Administratieve medewerkers,
Arbeidsdeskundigen en
Verzekeringsgeneeskundigen van de
Gemeenschappelijke Medische Dienst,
Heerlen

Tevens namens de Direkties van G.M.D en G.A.K.

---

† In volle overgave aan God is heden gesterkt door het sacrament der zieken in de leeftijd van 87 jaar, van ons heengegaan, onze lieve vader, grootvader, broer, oom en neef

Lambert Dieteren

weduwnaar van

HUBERTINA ELISABETH PREVAAS

Kerkrade: Mevr. M. Rocks-Dieteren
Hetten: Zr. Theresia (G. Dieteren)
Fam. Dieteren
Fam. Prevaas

Limbricht, 28 januari 1978
Platz 5

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben woensdag 1 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard.
Geen condoleren.
Dinsdag a.s. om 19.00 uur avondmis in de parochiekerk van St. Salvius te Limbricht.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Enige kennisgeving

Hartelijke dank voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van

Jan Gerard van As

E. de Vries-Hoekstra
en kinderen
P.C. Hooftstraat 37
Brunssum

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God na een langdurige ziekte tot Zich heeft genomen, gesterkt door het h. oliesel, op de leeftijd van 67 jaar, mijn innigeliefde en zorgzame man, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager en oom

Antoon Jozef Sijstermans

Drager gouden speld kerkelijk zangkoor

echtgenoot van

Anna Eliza Kemmerling

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Bleijerheide: A.E. Sijstermans-Kemmerling
Zwolle: M.L.G. Gillissen-Sijstermans
L. Gillissen en kinderen
Heerlen: H.J.J.L. Sijstermans
M. Sijstermans-Hilgers en kinderen
Familie Sijstermans
Familie Kemmerling

Bleijerheide, 27 januari 1978
Dr. Ackenspleín 24

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 1 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna de crematie in het crematorium te Heeze en zal later worden bijgezet op het r.k. kerkhof te Bleijerheide.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van dinsdag 31 januari a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 - 19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Proficiat opa

van
Gerda, Jan,
Raymond, Claudia,
Jo en Annie.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

DWERGTEKKELTJES en dwergpinchertjes. Tel. 04459-1237.

Yorkshireterriertjes en dwergpoedeltjes. KENNEL van Manolito. Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

DIERENHOTEL Abdissenbosch, Vogelzankweg 230 Ubach o. Worms, tel. 045-317217.

Auto's en motoren

OPGELET! Wij verkopen plm. 40 garantieauto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen.

LPG-INBOUWSETS vanaf ƒ 298 incl. BTW. Gastanks in alle maten in voorr. Van Dooren B.V., In de Cramer 17, Heerlen, tel. 045-711778.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom Leenkampsweg 2 Palemig Heerlen tel. 045-720654 b.g.g. 721512.

Doe het Zelf garage Kruizinga met spuitcabine Wagenschutsweg 41 Heerlen Palemig. GEOPEND van 9.00 uur tot 22.00 uur. Zat. tot 15.00 uur. Tel. 045 - 721848.

Te koop een gebr. AANHANGWAGEN, tel. 01621-4622 of 01621-4155.

DATSUN 120 Y de luxe '75, Datsun Cherry de luxe '75, VW Scirocco TS '75, VW Golf LS '74, Mini 1000 de luxe '74, Ford Escort 1100 '73, Opel Record 1700 de luxe '73, Auto's met garantie inr. en finan. Autobedr. Martin tel. 04447-2412 Hellebroek 37 Nuth.

AUDI 100 GL 77 groen metallic met gekleurd glas met fabrieksgarantie, Chevrolet Camaro Sport 6 cylinder autom. kmst. 17.000 76, Toyota Celica ST 75 73, Golf LS 75, Opel Ascona 1600S 74, Mini 1100 Clubman 75, Citroën DS 23 met gas en schuifdak, Renault R12TL 74 en TS 73, R16 72, Renault R 17TL sportcoupé, Audi 80S 74, BMW 3.0 CS sportcoupé automaat, schuifdak gekleurd glas 74, Austin Allegro de luxe 75, Toyota 1000 72, Citroën 2 CV6 eend 75, Renault R4 73, Ford Taunus 1600L 73 70, Simca 1100 TI 75 en 1100 GL '72 Simca 1100 Tourist 72, Mazda 818 combi 72, Mazda 1300, 72, VW 1300 71, Alfa Romeo 2000 Berlina 72, Citroën GS 1220 Club 72, Div. inruilauto's vanaf ƒ 250,– Elke keuring toegest. Garantie vanaf ƒ 3000,– 3 mnd. of 10.0000 km. Inruil en financ. mogelijk. Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536. Geopend van 9.00 tot 20.00 uur.

OPEL Kadett, Olympia Coupé bwj. 69, met radio ƒ 450,-, Vijverstr. 72, Brunssum.

VOLVO Amazone bj. '67 km.st. 130.000 nw. gesp. kl. wit m. zw. dak. Nw. voorspl carr. en tech. 100% pas gek. Te k. v. part. t.e.a.b. weg. omst. Allen ser. liefhebbers R. de Beerenbroucklaan 20, Hrl.

Te k. FORD Capri 1500XL, '70, Singel 23, Hoensbroek, tel. 220641.

Te k. aangeb. FORD Escort 1600 bj. '73, uitgebouwd sportvelgen, kuipstoel en div. acces. t.e.a.b. Hommerterweg 19, Hoensbroek. Tel. 045-214462.

Te koop FORD GXL '71 z.g.st. Italiëlaan 158, Heerlen.

MAZDA 1300 '74. Geh. als nieuw. Slechts ƒ 4.750. Pr. Margrietstraat 23, Eijsden.

Te k. VOLVO 66 Combi - '76. Als nieuw, spotgoedk. Inr. mog. Aan de Bogen 9, Nieuwstadt.

Te k. RANGER, bwjr. 1971, i.pr.st., bruin met., m. vinyl dak. Te bevr. Brunahildestr. 67, Brunssum, tel. 045-251642.

MERCEDES BENZ - Mercedes Benz: Mercedes 200 D nieuw, 200 D '77 nieuw model, 230 '76 automaat nieuw model, 240 D 3.0 '75 beige, 280 SLC '75 blauw, 280 S '73 zwart, 200 Benzine '74 automaat, 220 D '72 wit, 200 D '72 bwige. Bestelbus 306 D '75, Peugeot 504 GL '76. Automobielbedrijf Jurgen b.v., Kerkrade-Chevremont, Teutelbroekstr. 73, tel. 045-452570.

Te k. goed onderhouden Opel REKORD 1700, bj. '70. Of te ruil teg. kleinere wagen i.g.st. Ceintuurstr. 63, Schaesberg.

L.P.G. merkinstallaties in een dag klaar, zeer lage prijs en 1 jaar volledige garantie. Tevens merk-autogas 38,9 ct. p. ltr., 7 dagen per week. Bovag-garage Vitesse, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen, tel. 045-313744.

Bij CANTON REISS verkopen ze behalve Opel ook Fiat, Ford, Renault, Simca, Toyota, VW, Citroën, Mazda, en ga zo maar door. Puike auto's met ANWB-keuring en de keiharde OK-garantie. Tja gebruikte auto's koop je toch het beste bij een vertrouwd adres. Bij Canton Reiss. „Waar u auto's met service koopt. Heerlen, Valkenburgerweg 34, Apollolaan 7, Tel 045-718040, afd. OK-inruilwagens: Honigmanstraat 61-63, tel 045-714441. Da's 'n duidelijke zaak.

Ruime keuze OCCASIONS. In onze hal hebben wij een keuze uit 150 occasions. Alle types Renault in diverse bouwjaren. R4, R5, R6, R12, R14, R16, R20, R30. Ook andere merken zoals Simca 1100 '73 '76. Citroen 2CV4 '73 '76. GS 1220 club '74, GS Pallas '76, Toyota Corolla '73, Mini Clubman '75, Sunbeam 1500 '73, Chrysler 180 '74, Peugeot 504 GL Diesel '75, Opel Manta '74, BMW 1602 '73, Datsun 180B '75, Mazda 1300 '73, Fiat 128 '74. Al deze wagens worden onder Bovaggarantie verkocht. Speciale aanbieding vanaf zaterdagmorgen hebben wij één Renault R12 TL 1975 bruin metalic, zeer scherp geprijsd van ƒ 8300,– voor ƒ 7500,– ook deze wagen met Bovaggarantie. Dit kan alleen bij Auto Zuid Geleen, Rijksweg Nrd. 125, tel. 04494-46333. Ook zaterdags geopend van 9.00 u. tot 18.00 uur.

REUANULT-dealer biedt de volgende automobielen te k. a. Renault 4 TL bwj. 70 72 73 73 74 74 74 75 75 76 76, Renault 5 L bwj. 74 76, Renault 5 TL bwj. 75 75 76, Renault 6 bwj. 73, Renault 6 1100 bwj. 72 72 73 75, Renault 12 TL 73 73 75 76 76, Renault 16 TL bwj. 72 72 73 75, Renault 16 TS bwj. 72 74, Renault 16 TX bwj. 74 76, Renault 15 GTL 8000 km bwj. 77, Renault 20 L bwj. 77, Renault 20 TL bwj. 76, Renault 30 TS en schuifdak, bwj. 76 76, Renault 30 TS bwj. 76, Citroën Dyane bwj. 73, Citroën Dyane 6 74, Citroën 2 CV 6 75, Citroën 1220 73, Austin Allegro 1100 bwj. 75, Austin Allegro bwj 75, Audi 50 LS 75, Mini Cooper bwj. 74, Mini 1000 bwj. 74, Simca Ralley 1 9000 km, bwj. 77, Simca 1000 GLS bwj. 72, Fiat 128 bwj. 73, Ford 1600 L bwj. 74, Peugeot 204 bwj. 72, VW Golf extra 21.000 km bwj. 74 75, Volvo 142 L bwj. 70. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen (Welten), 250 mtr. van Hoeve de Aar met Bovaggarantiebewijs. Geopend werkdagen van 9-18 uur. Zaterdag van 10-17 uur, tel. 045-713600.

Uw AUTOVERZEKERING vanaf ƒ 172,20 per jaar D.A.O. Dorpstr. 76, Brunssum, tel. 045-256845.

AUTOBEDRIJF Nizet b.v. Citroen-dealer. 2 CV 4 oranje 1976, 2 CV 4 geel 1975, 2 CV 4 ivoor 1974, 2 CV 4 blauw 1974, 2 CV 4 Special geel 1976, 2 CV 6 oranje 1976, Dyane 4 rood 1974, Dyane 4 groen 1975, Dyane 4 oranje 1974, Dyane 4 rood 1975, Dyane 4 oranje 1975, Dyane 4 beige 1973, Dyane 4 rood 1974, Dyane 6 comfort rood 1976, Dyane 6 comm. rood 1975, Dyane 6 groen 1975, Dyane 6 rood 1974, Dyane 4 groen 1976, Ami 8 club geel 1971, Ami 8 break wit 1971, GS special wit 1972, GS special oranje 1974, GS special rood 1974, GS special rood 1974, GS special beige 1975, GS special wit 1973, GS 1015 club beige 1972, GS special oranje 1975, GS 1220 conf. beige 1973, GS 1220 conf. beige 1973, GS club rood 1973, GS club rood 1974, D super 5 beige 1971, AK 400 blauw 1974, HY Pick up diesel 1975, AK 400 blauw 1976, Mazda 616 bruin 1975, Austin Allegro rood 1975, Renault R 4 geel 1973, Ami 8 conf. beige 1974, GS-spec. half autom. wit 1971. Geleen, op de Vey 47-49 tel: 04494-47725, Sittard, Rijksweg Noord 188 tel: 04490-12455, Sittard, Industriestraat 14 tel: 04490-11051

Dagelijks show van nieuwe en gebruikte AUTOMOBIELEN plm. 50 st. Autobedrijf Jasper B.V., Akerstraat 152, Spek'heide, Kerkr.-W., tel. 045-414243. Off. dealer van Simca, Chrysler, Matra, Dodge en Plymouth. Speciale prijzen. 1 jr. voll. fabrieksgar. op arbeidsloon en onderdelen. Top klantenservice.

Alle gebr. ALFA-onderd. van Sud t.m. Montreal te koop gevr. Alfa sloop of schadeauto's Kleikoelenweg 20C Nieuwenhagen te 045-312164.

Te k. van 1e eigenaar SIMCA 1308GT '77, km. 25.000 trekhaak enz. elke keuring toegest. tel. 715535 pr. n.o.t.k.

BIJ DONNY KIJKEN IS KOPEN, 50 auto's in alle typen en prijsklassen. Inruil, direkte financiering. Ook zonder eigen geld. Voll. garantie. Diverse BMW's 520 '73, 2002 '73, '72, '71 en automaat. BMW 1600 '70, VW Polo '75, Passat automaat '75, Alfa Sud TI '75 en '74, Ford 1600 '74 en '72, 1300 coupé '73, Renault R5 en R4 '74, Mini '74 en Allegro '75, Viva '74, Escort '75 en '74, Diverse Datsuns 120 Y en 140 Y, Simca's 1301, 1100, Special en 1000, Diverse goedkope inruilauto's. 20 bussen en bestelauto's. 5xVW bussen en bestelauto's, pick-up met open laadbak. 3x Ford Transit bestel, 3x Mercedes busjes en bestel. Bedford bestel met open laadbak. Hanomag en Mercedes diesel bestelauto's. Diverse stationcars: Ford, Opel enz. Diverse kleine bestelauto's. Let op adres: Donny Klassen bv Meerssenerweg 219 en Bloemenweg 67 tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

TOYOTA Corolla '71, Datsun 120A coupé '74, Fiat 127 '72, Ford 1600 '71, Capri 2000 GTXLR '72, Capri 1500 '70, Consul coupé '73, Simca 1100 S '72, Simca 1000 GLS '72, Citroën 2CV '73, VW 1300 '74, Rekord Caravan '73, Kadett '72 en '69, Daf 66 '74, Escort '69. Inruil en financiering, Nieuwstr. 41, Schaesberg, (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg), tel. 311078.

Met Bovag-garantie OPEL Ascona 76 1,6 l en Ascona 73, nw. gesp. Austin Allegro 75 met vinyldak, erg mooi. Escort 1300 L 75 2 keer, Escort 1100 oranje 75. Citroën Dyane 74, Kadett caravan 72 nw. gesp. Garage van Hees, Litscherveldw. 5, Hrl., tel. 214341.

CITROËN CX 2200 bwj. 75 metallicbruin km 65.000, Mini 1000 de luxe bwj. 76 rood km 12.000, Mini 1000 de luxe bwj. 76 geel km 26.000 met keuringsrapport, Mini Clubman bwj. 75 kl. groen km 45.000, Mini 1000 luxe bwj. 74 geel km 35.000, Renault R5 TL bwj. 76 metallicgroen km 32.000, Renault R6 luxe bwj. 76 oranje km 35.000, Datsun 120Y de luxe bwj. dec. 74 km 56.000, Escort 1100 luxe bwj. 72 rood km 60.000, Fiat 127 65.000 km kl groen. Elke keuring toegest. Garantie financ. inruil GG Auto's Grasbroekerweg 108 Heerlen tel. 722145.

BMW 316 '76, Escort '75 nw. mod., Datsun 1200 coupé '73 wit, Datsun 1200 coupé geel met leren dak '73, Eend '72, Mini 1000 geel met sportvelgen, Golf LS '74 geel, Opel Manta 1900 SR type '72, Manta 1600S '71 Datsun FII '76, BMW '72, Fiat 128 Sport '76, 27.000 km, Toyota K30 1976 zeer mooi, Simca 1100 1970 ƒ 250,– BMW 2500 '72 gasinst., VW-Kever 1968 2 stuks v.a. 850,– Mini 850 groen 850,– Gar., inr., financ. Bert Aretz Barbarastraat 10, Palemig-Heerlen Tel. 721268.

Te k. van part. OPEL Kadett i.z.g.st. 5 jr. oud. Tel. na 17.00 uur 045-415197.

Van part. te k. AUDI 50 LS 1976 als nieuw, km. st. 8000. P. Dols, Grachterstr. 21, Kerkrade-West, tel. 412600.

Te k. OPEL KADETT bj. eind 72 i.g.st. Bosheide 77 Nieuwenhagen na 5 uur.

Te k. TOYOTA 1000 bj. 1973 van 1e eig. i.z.g.st. pr. ƒ 4000,– Tel. 045-717557.

Autobedrijf CORRECT biedt u een kollektie goede gebr. auto's aan voor zeer lage prijzen. Al onze wagens zijn in zeer goede staat en zijn geheel nagekeken door onze monteurs. Dat blijkt ook wel want bij iedere auto is 3 mnd. schriftelijke garantie of 10.000 km. Ruilt elk jaartal in. Financiering terwijl u wacht. Datsun 100 A Cherry 77 ƒ 6450, Toyota Carona 2000 Mark II de Luxe m. radiocass. 74 ƒ 4500, Opel Kadett LS coupé 73 ƒ 2950, 2 x Fiat 128 72 ƒ 2500, Vauxhall Viva 72 ƒ 2450, 2 x Ford Capri 1700 GTXL 71 ƒ 2250, Ford Taunus 1300 L 72 ƒ 2900, Ford Mustang Fasbak coupé 69 ƒ 1750, Renault R 16 TS 72 ƒ 2350, Eend Bestel Combi 74 ƒ 1750, Hannomag F 20 m. nw. motor, Mercedes Diesel en pers. vervoer 72 ƒ 3250. Brunsummerweg 81, Ubach over Worms. Geopend van 10 tot 18 uur. 's Zondags gesloten Tel. 045-315024.

VOLVO 244 L oker 1976, niet van nieuw te onderscheiden. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82 Hoensbroek, tel. 045-220055.

U wil ƒ 1500 verdienen!!! dat kan. Koop nu een VOLVO 343 DL model 1977. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82 Hoensbroek, tel. 045-220055.

MAZDA 121 coupe blauw metallic 1976. Fantastisch mooie auto in staat van nieuw. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82 Hoensbroek, tel. 045-220055.

MINI 1000 super de luxe 1975 geel, 29.000 km. in goede staat. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82 Hoensbroek, tel. 045-220055.

Te k. FIAT 125 bwj. 1970. Lindeplein 11, Brunssum.

Te k. CHEVROLET Malibu bj. '75, directiewagen, voorz. v. alle extra's inruil en fin. mogelijk. Tel. 045-721053.

Te k. aangeb. DYANA bj. '72 Dr. Poelsstraat 24 Ubach o. Worms.

Te k. AUDI 100LS bwj. '72 met acc. i.pr.st. vraagpr. ƒ 2600,- na 17 uur tel. 045-452565.

DAF type 55 '72 met nw. gasinstall. ƒ 1550,– Hamerstr. 16, Hrl. na 17 uur (bij amb.school)

Autobedrijf A. C. MUIJRES B.V., Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West, Fiat-dealer, biedt te koop aan: Fiat 133 '76, Fiat 126 '75, Fiat 131, 1300 Sp. 2-drs. '75 '76, Fiat 127 '72 '73 '74 '75 '76, Fiat 127 '74 '76, 3-drs., Fiat 128 Coupé 1300 '74, Fiat 128 Coupé 1100 '73, Fiat 128 '71 '72 '73 '74 '75 '76, Fiat 132 GLS '75, Fiat 128 Rally '71 '73, Fiat 124 '72 Sp. 1600 met zomer- en winterkap, Citroën 2CV '71 '72 '73 '75, Simca 1000 '71, Simca 1100 ES '75, Simca 1301 Spec. '72, Simca 1000 GLS '74, Opel Rekord 2100 Diesel met autom. '75, Renault R12TL '75, Ford Taunus 1600 4-drs. '74, Vauxhall Viva '73, Renault R16TL '75, VW 1300 '71, Prinses 1800 HL '75, Opel Kadett '72, Renault R12 '71. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven ƒ 4000,– met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Inruil en financiering mogelijk. U betaalt bijvoorbeeld voor een nieuwe Fiat 127 2-drs. ƒ 227,02 p.m. voor een Fiat 128 CL 1100 2-drs. ƒ 270,52 p.m. en voor een Fiat 131 1300 Sp. 2-drs. ƒ 314,02 p.m. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk en gasinstallaties.

Chrysler, Simca dealer Coumans D.S.M.-straat 7 t.o. parkeerplaats Makado Beek, tel. 04402-1243, biedt met bovaggarantiebewijs te k. a. SIMCA 1308 GT, 77, 76, Simca 1307 GLS 76, Chrysler 180 74, Simca 1301 73, Simca 1100 ES 76, 75, Simca LX 76, 75, Simca 1100 LE 75, Simca 1000 Ralley 1 76, Sunbeam 1600 GLS 75, Audi 100 L 73, Audi 80 LS 73, Austin Mini 1000 75, V.W. Golf LS 76, V.W. Passat TS 75, V.W. Passet N 76, V.W. Variant 73, Fiat 127 75, Peugeot 204 GLS 75, Ford 1600 L 74, Toyota Corolla 30 de luxe 76, Toyota Corolla 1200 72, Renault R5 TL 76, Renault R6 L 76, Renault R 12 75, Renault R16 72. Inruil en fin. mogelijk. Iedere technische keuring toegestaan.

Te k. R 4 bj. 1973 Pr. Delignestr. 25, Geleen.

TOYOTA Corona 2000 Hardtop 75, Toyota Corona 1900 coupé 70, Datsun 100A 72, Ford Capri 2000 GXL 70, Ford Granada 2600 GXL 72, Ford Consul 2000 coupé 72, Ford Capri 2300 GXLR 71, Ford Escort 1300 70, Ford 12M 68, Ford 20M 70, Citroën 2 CV 70, 73, Renault 4 72, Chrysler 180 automatic 71, Mercedes 250 68, Toyota Crown 2000 71, Motor Suzuki GT 750 75, BMW 1602 73, 70, Opel Kadett '73, Opel Kadett 70 2 stuks, Opel Manta 1900 S 73, Opel Manta 1900 71, Opel Rekord II 1900 met L.P.G. 74, Opel Rekord II 1900 L 73, Opel Rekord II 1900 73, Opel Rekord 1900 69, Opel Rekord 4-drs. 68. Garantie, inruil en financ. mog. Jo van Mil en zn. Sportstraat 10, Kerkrade-West, tel. 045-410826.

Te k. FIAT Mirafiori 131 4-deurs bjr. 77 brons metallic Kremerstraat 73, Kerkrade-West. Tel. 416612.

Weg. aansch. diesel te k. AUDI 100 GL bj. 74 schuifdak, radio, enz. i.g.st. t.e.a.b. Jaguar XJ 6 met ger. motor nw. schokbrekers, uitlaat, schuifdak, radio, enz. Te bevr. Tina B.V. Stationsstr. 23, Geleen, tel. 04494-49387.

TON QUADFLIEG biedt te k. aan: Mazda 929 Autom. '77 goudkl. 15.000 km gel., Mazda 818 '77 rood, Mazda 1300 '76 geel met zwart-leren dak, Ascona '76 wit met leren dak, Manta '72 met.bruin, Ascona '73 goudkl., Ascona '72 bruinmet., Toyota Corolla 30 bruinmet. '76, Toyota Celica goudkl. '73 met veel acc. Ford Escort 1600, Ghia '76 blauwmet. met zwart dak, Ford Escort met. '75, Honda Civic autom. '77 geel, Honda Civic '75 wit, VW Golf T '75 groen, VW K70 beige '72, Peugeot 504 '74, Ford Capri '74 geel met leren dak, Mini Clubmann '75 geel, Renault 15TS geel '72, Renault 5 L groen '73, Daf 66 groen '73, Laverda 750 cc tourmotor met veel acc. '75. Garantie 3 mnd. of 10.000 km. Inruil en financ. O.L. Vrouwestr. 57 Kerkrade tel. 457494.

Te k. BMW 1502 met gas 75, Opel Rek. 2 4-drs. met pook '74, Opel Manta 1600 '72, Opel Ascona 1600 L 4-drs. '73, Opel Kadett '75, Opel Kadett stationcar '73, Mini 1000 Jubileumuitv. '75, Toyota Corolla 1200 '74, 2x Ford Capri '73 en '74, BMW 1802 '72. Inr., financ. en gar. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kad. City 76 oranje, Kadett Special 75 groen, Kadett Special 74 goud, Kadett N 74 geel, Kadett 74 goud, Ascona 16N 75 geel, Toyota Corolla Coupé 74 bruin, Corolla geel 75, Escort 1.1 Luxe 73 groen, Vauxhall Viva groen 71, Kadett Special 72 wit. Inr. en fin. mog. Autobedrijf G. Simons Nieuwstr. 127 Hoensbroek.

De goede gebruikte wagen die u zoekt, staat bij Bos occasioncentrum Grasbroekerweg 28 Heerlen tel. 045-711444 Simca Dealer. Wij bieden u aan: met ANWB-keuring en Bovaggarantiebewijs. Vanaf ƒ 4.000,–, Simca 1000 GLS-S 1975. SIMCA 1100 LS-GLS-S-Ti 1974-'75. Simca 1501 S 1975. Simca 1307 S 1976. Chrysler 180 1976. Sunbeam 1300 S 1975. Datsun 120 Y de luxe 1975. Fiat 127 3-drs. 1975. Fiat 128 S 1300 1974. Fiat 131 S Mirafiori 1975. Renault R 5 TL 1975. VW Golf LS 1974. VW Golf L 1975. Toyota Corolla 30 L 1975. Citroën Dyana 6 Com. 1975. Zaterdags geopend voor verkoop tot 17 uur.

TOYOTA Celica ST de luxe '74, Ford Escort de luxe '75 19.000 km gel., Datsun 120 Y coupé '75, Toyota Corolla 30 de luxe '75, Mini 1000 Speciaal '76 22.00 km gel., Opel Kadett caravan '74, Opel Ascona 1600 '74, Fiat 128 SL coupé 1300 '74, BMW 2002 Touring TII, Camaro V 8 automaat op gas '74 ƒ 13.000,–, VW 1300 ƒ 500,– Auto Weber Brugstr. 38 Schaesberg, (bij markt) tel. 045-314175. Inruil, financiering en garantie.

OPEL Manta type 1600 S '73, 64.000 km, Capri 1700 GTXL ƒ 1450,– Hamerstr. 16, Heerlen (bij Amb. school).

OPEL Kadett Coupé '75, Opel Kadett '73, Lancia Beta 1400 '75, Citroën 2 cv 6 '75, Simca 1301 Spec. '73, Daf 55 '72, Ford Taunus 1600 L Combi '71, Mini 850 '76, Fiat 128 '73, Fiat 616 Pick-up '75, VW Golf L '76, V.W. Scirocco TS '75, V.W. Kever 1303 '74, Audi 100 L nw. mod. '72, Audi 80 LS '73, Audi 80 L '74, verder nog enkele oudere wagens te koop voor een leuk prijsje. Autobedr. F. Klijn Off. V.W. en Audi-dealer Economiestr. 47, H.broek tel. 045-220955.

Te k. 2CV '76 ƒ 4150,- z.g.a.n. Kasteelstraat 16, Brunssum.

Auto SIMA BV biedt te k. aan een kollektie eerste klas automobielen. Directe fin. mog. Garantie en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's: Jaguar 4.2L '75, Austin Princes '76, Toyota Corona 2000 Hardtop de Luxe '75, Alfetta 1.8 gas '76, Oldsmobile Ninety Eight Reg. gas '76, Simca 1100 Special '76, Mazda 929 '76, Mini 1100 Special '76, Simca 1100 bestel verhoogd (gas), Mercedes 200D '75, BMW 1602 '74, Chevrolet Monza Coupé '75, Chrysler 180 '75, Alfasud TI '75, Renault R12 '76, Renault R12 '75, Renault R5L '75, Chevrolet Chevette '75, Audi 80L '74, Audi 80S '74, Chrysler 2L autom. '74, Austin Mini 850 '74, Simca 1000LS '74, Audi 100LS 2x '73, Audi 100S Coupé '73, Opel Kadett '74, Peugeot 404 '73, Triumph GT '72, Ford Capri 2600GT '73, Ford Capri 1600GT '73, Citroën GS 1220 Club '73, Citroën 2CV4 '74, NSU RO80 (2x) '73, VW 1302 '73, Fiat 128 Rally '73, Saab 99L '73, Ford 1600GXL '74, Ford 1600L (2x) '73, Ford 1600 '72, Passat LS '73, Consul 2000 Coupé 73, Opel Rekord 73, Citroën GS 74, Opel GT 73, BMW 3.0S 73, Mercedes 220D autom. 72, BMW 2002 (gas) '72, BMW 2002 Touring autom. '72, BMW 2002 Touring '72 BMW 2002 '71, Alfa Romeo Guilia '72, Ford Consul 2000 autom. '72, Opel Manta 1600 '72, Opel Ascona 16S '72, Toyota Corona 1600 '72, Porsche 914 '72, Mercedes 220D '71, Mercedes 200D '71, Mercedes 250 autom. (gas) '71, Ferrari Dino 72 Chrysler 180 '72, Opel Rekord autom. '72, Citroën SM '72, VW 411 autom. '72, VW K70 '72, VW 1302 '71, Citroën GS '71, Simca 1000LS '72, Fiat 127 '72, Daf 44 (2x) '72, Ford 1600 coupé (2x) Triumph GT 6 '71, VW-bus (pers.) '70, Volvo 164 '69. Verder plm. 50 inruilwagens vanaf ƒ 500,- tot ƒ 5000,- Ganzeweide 153-155, Heerlerheide tel. 045-211067 b.g.g. 213043.

Een goede gebruikte auto met Bovaggarantiebewijs tegen een redelijke prijs vindt u bij Auto Dirks. Wij bieden u o.a. aan: ALLEGRO 1100 1976-1975, Citroën 2CV 1973, Citroën 1220 GS 1973, Datsun Cherry 1977, Fiat 133 1976, Fiat 127 1973, Marina 1,3 coupé 1975, Marina 1,8 Sal. 1975, Mini Clubman 1975-1973, Mini 1000 1974, 1973, 1972. Opel Ascona 1,6 S 1975, Opel Kadett 1973, Peugeot 204 D 1975, Peugeot 104 CL 1974, Princess 1800 HL 1976, Renault R5 L 1975, Simca 1100 LX 1975, 1973, Simca 1000 1974, Toyota 1000 1972. Auto Dirks, Mini - Allegro - Marina - Maxi - Princess - Triumph - Sherpa-dealer, Amstenraderweg 81b, Hoensbroek, tel. 045-213068. Zaterdags tot 16 uur geopend. Doorlopende show van de nieuwste Leyland-modellen.

Te k. WARTBURG de luxe '72 kobaltblauw ƒ 650,–. Alfa 1750 GTV ƒ 650,–. Gladiolenstr. 101, Kerkrade-West.

Te k. ALFA Romeo Giulia Super 1,6 L 1976. Tel. 04495-3585.

SIMCA 1307 GLS 76 18.000 km, Toyota Corolla Shortswagon 77 13.000 km, Datsun 1000A de luxe 76 20.000 km, Mazda 929 hardtop coupé 75 48.000 km, Toyota Corolla 30 75 50.000 km, Toyota Corolla 1200 73, Toyota Carina 1600 73, Escort 1100 71, Mazda 818 72 coupé. Inruil en financiering, garantie. Autobedrijf P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg.

JULES OTTEN Automobielen te k. Mercedes kl. geel met nw. motor '73, Porsche 911 Targo '75, Datsun Cherry 100A, Volvo 142 de luxe '73, 1e eigenaar, BMW Bavaria '73, BMW 520 rood '73, BMW 1802 beige '73, BMW 1602 rood '72, BMW 1602 beige '73, BMW 2500 '71 ƒ 3750,– grijs, Alfa Romeo 1600 Gulia Super '73 ƒ 4250,– Peugeot 504 '73 rood, Mazda 616 '72 rood, Mazda 818 '74 groen, Opel Ascona 16S '72 blauw ƒ 4250,– Opel Manta '73 1900SR geel ƒ 5000,– Peugeot 204 '71 groen, Audi 100GL '72 groen. Diverse inruilers vanaf ƒ 100,– Motors Honda 750 cc 4 cyl. '74, Yamaha 750 2 cyl. '74. Te k. gevr. div. auto's van recent bouwjr. Inruilen en financieren ook zonder eigen geld, garantie 3 mnd. of 10.000 km. Automobielbedrijf Jules Otten, Kerkradersteenweg 69, Kerkrade, aan de kant van de ventweg, tel. 045-452916.

Bromfietsen

Te koop gevraagd ZüNDAPP, Kreidler of Yamaha tel. 045-311492

YAMAHA 1700 gel. nw. ƒ 1600,– m.sch.rem., Zündapp v.a. ƒ 495,–, Floretts v.a. ƒ 725,–, Maxi Puchs v.a. ƒ 495,–, Vespas v.a. ƒ 275,–, Puch 2 mnd. oud ƒ 995,– 6 mnd. gar. Mobylet ƒ 45,– Grond, Schaesbergerstr. 51A Terwinselen.

Zwarte Maxi Puch 1 jaar oud prijs ƒ 650,– Haembuckerstraat 6, Simpelveld.

Te k. YAMAHA i.g.st. m. chroom. Wilhelminalaan 4, Grevenbicht tussen 17.00 en 18.00 uur.

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld; 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.-kant. Bernhardstr. 5, Geleen (bij de markt), tel. 04494-46186.

Onderwijs

Dansschool Degenkamp, Pancratiushuis Nobelstraat 33, Heerlen, tel. 045-714665 en 418365. Dagelijks inschrijving nieuwe DANSCURSUSSEN.

Voor naai- en KNIPLESSEN kunt u terecht op Valkenburgerweg 89, Heerlen.

Landbouw

Te koop gevr. en te koop aangeb. KALVEREN, schapen, wol, zeugen, beren en alle slacht- en weidevee. Tevens noodslachtingen. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, 04493-1323 en 1822.

TRACTORBANDEN in diverse merken, Michelin, Kleber, e.a. in alle maten sterren en velgen voor dubbele montage. Rubber stalmatten. J. Rouwette Klimmen 04405-1286.

Te k. KETTINGZAGEN ƒ 300,–. Bij van Dooren B.V., In de Cramer 17, Heerlen. Tel. 045-711778

Mc Culloch en Husqvarna MOTORZAGEN reeds compleet v.a. ƒ 395,– inkl. Firma Gielen, Schinnen. Tel. 04493-1995. Ook voor slijpen, onderdelen en reparatie van alle merken motorzagen.

WESTFALIA vee- en paardetrailer. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade. Tel. 455088.

Te k. 60 cementen en 60 houten PALEN. P. Orbons, Heugerstraat 8, Brunssum.

Gevonden/verloren

Ruwh. TECKEL weggel. Gelieve t.t.b. Gravenweg 31 U. o. Worms, tel. 045-316968.

Vakantie

CARAVANIMPORT Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste caravans. Weipert, de topkwaliteit tourcaravan voor wie alleen het beste wenst. IT-tourcaravans in 15 uitvoeringen, ook in winteruitvoering. Prijzen vanaf ƒ 5.895. Stacaravans in alle afmetingen, ook met badkamer, toilet enz. Nu met ƒ 1000,– korting. Voortenten nu nog met 10% korting. Inr. en financ. tot 60 mnd. Direct steeds keuze uit 30 caravans. Showterrein In de Cramer 1, Heerlen, t.o. Nationale Houthandel. Tel. 045-717868. Tevens verhuur. Reserveer tijdig.

CARAVANSHOW van 1978. Modellen van vouw- en tourcaravans. Knaus luxe en Super Luxe Knaus Komfort serie va. ƒ 6095,–. Alle met dubbel glas. Tevens vouwcaravans Trigano nu nog met speciale korting. Camping-Cars Ridderbeks, Einderstr. 42-44 Heerlen (nrd.), tel. 045-211638. Borden volgen sporthal Varenbeuk.

CARAVANSHOW van vouw-, toer- en stacaravans. ƒ 3095,- Alpen Kreuzer, Eifelland, Eriba, Munsterland, Wolf, Abrahome, Spider. Vanaf ƒ 3095, ook mooie gebruikte caravans 15 stuks vanaf ƒ 1750, Caravan-Inport A. Feijts & Zn. Hoofdstr. 76, Amstenrade, tel. 04492-1860 b.g.g. 1213.

Voor een ideale GEZINSVAKANTIE naar Drente, huur een stacaravan met alle comfort. Folder op aanvraag. Recr.-camping „De zorgvliedt", Post Zorgvliedt, tel. 05212-7258.

SPANJE Denia te huur, 6 pers. bungalows aan zee tot Pasen, ƒ 100,- p. week. Voorseizoen april-mei-juni speciale aanbieding. Hoogseizoen nog enkele vrij. Inl. 045-720404.

Wegens omstandigheden VOUWCARAVAN te koop aangeb. Brunssummerweg 7 Amstenrade bij Treebeek. •

Luxe STACARAVANS in Saarland (Dld.) vanaf ƒ 375,– pw. Vraag folder Reisburo van Hulst/ON. Nassaustr. 15, Heerlen, tel. 045-715555.

Te k. 4-pers. CARAVAN i.z.g.st. Te bevr. Gasterberg 23, Schaesberg.

Te k. STACARAVAN i.g.st. Te bevr. Kloosterlaan 34 (achterom) Schinveld.

Huwelijk

Stichting TRAIT-d'UNION biedt als stichting zonder winstdoel aan ieder die een levenspartner zoekt: zekerheid: bemiddeling tot slagen zonder extra kosten; deskundigheid: samenwerking van 24 consulenten, onder wie 10 erkende huwelijksconsulenten; ruime partnerkeuze: door talrijke ingeschrevenen in het gehele land. Vraagt u eens onze uitv. inl. in blanco envelop! Hoofdadm.: Postbus 122, Ede. Afd. Maastricht: Wilgenlaan 30, tel. 043-13626. Erkend door de Raad van Toezicht.

JONGEMAN 22 jr. wenst kennism. met meisje. Br. o. no. RO 119 L.D. Roermond.

Contacten/clubs

Discreet, ontspannen, Sauna. 18 jonge int. MASSEUSES. Breulingstr. 18 Maastricht. Tel. 043-16981.

GEZELLIG eentje nippen, ook dit jaar bij La Vie, binnen wippen. Kampstr. Heerlerheide v.a. 19 uur.

Wij nemen nog PAREN aan voor onze parenavonden Join P.B. 2553 Heerlen.

Contactbureau „PRIVE" Born. De meest discrete adressen. Inl. 04498-2222.

privé VERTOEVEN Chantal en Pascal, 04499-2303.

PIGALLEBAR, Heerenweg 284, Heerlen, geopend vanaf 14 uur.

U draait op EXCLUSIEVE manier in uw Bar- Sauna of privéhuis de laatste nieuwe sexfilms in kleur en geluid. Uw TV videoinstallatie huurt u bij PRIVÉ BORN tel. 04498-2222. Ook TV en video te koop.

PRIVÉ. Twee leuke lieve meisjes kunnen nog enkele goed gesitueerde netten heren ontvangen. Batterijstr. 15, M'tricht 100 pct. diskretie verzekerd.

Gezellig RELAXEN in grote privéclub. In internationaal gezelschap. Intieme bar en v.a. 21.00 uur groot life-showprogram. Club Brasil Maasboulevard 2 Maastricht.

Jozefien en haar assistente VERWACHTEN u van 12 tot 22 uur. Tel. 045-714006.

Belinda en VRIENDIN. Tel. 045-419071

Maison La Paloma Roermond, Kraanpoort 12, bij de grote kathedraal en markt, hoek Roerkade. Geopend vanaf 15 tot 2 uur. Weekend gesloten. Bezoek onze PRIVÉCLUB voor prettige ontspanning.

Maison La Paloma Roermond, Kraanpoort 12, bij de grote kathedraal en markt, hoek Roerkade. Geopend vanaf 15 tot 2 uur. Weekend gesloten. Bezoek onze PRIVÉCLUB voor prettige ontspanning.

PRIVÉ, geen nep. Bel dus direkt 045-454242.

Wilt u diskreet ONTSPANNEN? Onze 5 charmante gastvrouwen wachten op u. Sauna Eden, Wilhelminasingel 127, Mstr. tel. 043-50813. Wij zijn geopend van 12 tot 24 uur.

Op PRIVÉADRES geheel nieuwe assistente aanwezig. Elke week nieuwe films op video. Dagelijks van 11-23 uur, tel. 04406-40096.

Voor een paar GEZELLIGE uren bar Oud Terschuren Wingerdweg 142 Hoensbroek. Tel. 04447-3094.

Club DION-BAR maandag tot vrijdag van 18 tot 2 u. geopend. Bockstr. 26 Kerkrade.

Exclusief en discreet vertoeven in Bar Playboyclub weg Susteren-Maaseik, tel. 04745-312. Geopend maandag t/m zaterdag van 2 uur 's middags tot 2 uur s' nachts. Wij bieden een keuze aan internationale GASTVROUWEN.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! Iedere dag internationale STARS. Lucky Star Club. Gringelstr. 3, Hrl.

MEISJE 21 jr. secr. sinds kort woonacht. in Heerlen, zoekt leuke vriend. Niet gesch. m. middelb. opl. en brede alg., ontw. geen avont. Br. m. foto o. nr. 0414 LD-Heerlen.

HOSTESS gevr. voor privéwerk. Persoonlijk aanm. Beatrixlaan 35, Susteren.

Modern ECHTPAAR 35 jaar zoekt kennism. m. dito voor moderne vr.schap. NI 7099 L.D. Nieuwenhagen.

NIEUW!! Ria en Susanne 100% discretie, 045-256670, tevens assistentes gevraagd.

PRIVÉ. Inlichtingen tel. 215031. Nieuwe assistentes aanwezig.

Nieuw PIGALLE vanaf 30/1 nieuwste attractie v/a 14 uur. Heerenweg 284, Heerlen.

3 charmante HOSTESSEN alleen op afspraak. 045-413608, tevens enkele assistenten gevr.

Blue Bell CLUB intiem, exclusief. U komt als vreemde u gaat als vriend. Industriestr. Kerkrade-West.

Tot straks in onze gezellige PONDEROSA-Bar. Heringsbosch 14, Schinveld. Onze charmante gastvrouwen verwachten u, wij zijn tevens geopend v.a. 14 uur. Tevens nog enkele sympath. bardames gevraagd. 045-252499. Tijdens de carnavalsdagen zijn wij gesloten.

De enige echte PRIVECLUB die de naam privé verdiend door zijn unieke ligging en ruime parkpl. in het bos is geopend v.a. 2 uur n.m. 100 pct. discretie verz. 045-252499. Tot ziens! Ook na de carnavalsdagen zijn wij weer voor u present!

Heer 64 jr. wenst fijne vriendschap met DAME tot 65 jr. geen gesch. Br.o.n. GE 300 LD Geleen.

Diversen

TV DEFECT? Kleur zw.wit. Service. Pino komt direkt. 045-253687. Ook zaterdag.

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limb. TV-service, tel. 045-314122.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. - Zuid-Limb. TV-service, tel. 045-314122.

Wij STOFFEREN klassieke, moderne en antieke eethoeken, bankstellen, Fauteuils en kussens. Stoffeerderij J. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12 Hoensbroek, tel. 045-212457.

Met CARNAVAL kienen in het Jeugdhuis Maanstr. 20 Treebeek, 4, 5, 6, 7, 8 febr. om 19.30 uur.

Dank aan alle MEDEWERKERS van de G-tax centrale voor haar fijne en correcte bediening, L. en W. Verjans.

Traditionele AUW WIEVERDAAG Groenstraat, kaartverk. Auw Wieverbal, Rinkens tel. 045-312279 en zaalhouder 045-317000.

Donderdag 2 februari traditioneel AUW-WIEVERBAL in Dancing Brouwershuis v/h Bus te Brunssum.

IJs, IJs. De verkoop van verpakt consumptie ijs vormt een mooie BIJVERDIENSTE. IJsjes van 25 tot 135 ct. Een keurige ijsconservator krijgt u gratis in bruikleen. Bel 04493-1325. Meens ijsfabriek. Spaubeek.

Gratis lampekap kunnen wij u niet geven maar wel uw oude OVERTREKKEN als nieuw. Tevens alle verlichting tegen fabrieksprijzen. Pasveer, Lichtenbergstr. 38, Schaesberg.

CAMPINA PAP

Karnemelkse Gortpap, Havermoutpap of Rijstepap in de ronde halve liter beker **69**

Havermoutpap en Rijstepap in hele literfles **1.19**

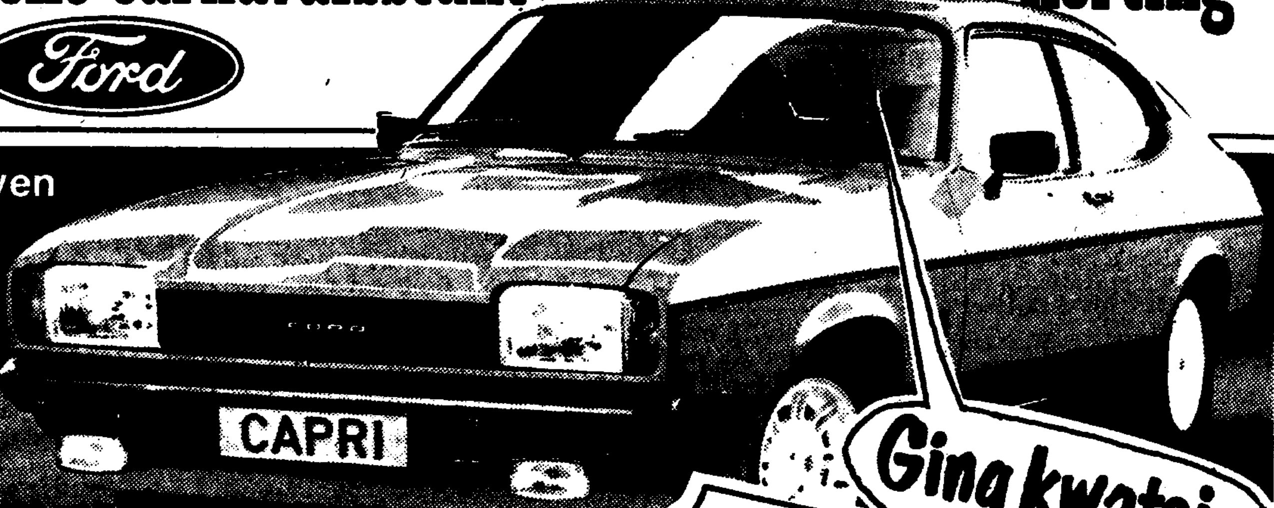
campina
MELKVARIATIES
natuurlijk lekker

Geldig van 30 jan. t/m 4 febr.

Nu of nooit! Unieke carnavalsstunt met 850,- -1000,- korting op Ford Capri



Misschien dat u nog even had willen wachten tot na carnaval voor u de Ford Capri kocht. Maar wat dacht u ervan als wij u een leuke carnavalscent geven als u nu zou beslissen! ƒ 850,– tot ƒ 1000,– korting op de bij ons in voorraad zijnde Capri's is toch niet niks. Dus, snel erbij zijn, want dit zijn de enige wagens met zo'n uniek voordeel.



	Bruto	Carnavalsprijs
Capri 1600 L, zilver	17.400,–	16.487,–
Capri 1600 GL, oranje,	17.700,–	16.767,–
Capri 1600 GL, zilver,	17.800,–	16.838,–
Capri 1600 GL, geel, ruitenwissersproeier achterruit	17.900,–	16.991,–
Capri 1600 GL, rood met vinyldak, achtermistlamp, ruitenwissersproeier achterruit	18.300,–	17.386,–
Capri 1600 Sport, zeegroen,	18.900,–	17.891,–
Capri 1600 Sport, wit,	18.900,–	17.891,–
Capri 2000 GL, bordeaux-rood,	19.100,–	18.017,–
Capri 2000 Sport, geel, ruitenwissersproeier achterruit	19.900,–	18.661,–

Aflevering geschiedt kompleet met gele kentekenplaten. NL kentekenbewijs deel I, II en III, uitlaatsierstuk, volle tank benzine, tankdop met slot, cocosmatten voor en achter, gevarendriehoek, ML en bitaccen

AUTOMOBIEL IND VAN HAAREN BV

Schandelerboord 23, Heerlen, telefoon 045-721152.

INTER-ALARM



VERKOOP EN SHOWROOM
HOMMERTERWEG 102
HOENSBROEK
TEL. 045-216383

ROLLUIKEN JALOEZIEËN ZONNESCHERMEN

Vrijblijvend prijsopgave

MICA ZONWERING

showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045 - 721658

Inbraak-vandalisme!

Wij leveren uitsluitend apparatuur welke voldoet aan normen gesteld door het technisch bureau ter bevordering van schadepreventie (TBBS).
Ook eventuele bepalingen vermeld in plaatselijke politieverordeningen op het gebruik van alarmsystemen worden strikt in acht genomen.

Kuma-Beveiligingstechniek
Geleen
Barbarastr. 26
(t.o. ziekenhuis)
tel. 04494-47235
Voor alle veiligheid!

Voor deskundig
STOFFEERWERK
KLASSIEK - MODERN en ANTIEK
naar meubelstoffeerderij
H. SAVELSBERG
Elnderstraat 112
Telefoon 045 - 452189
KERKRADE

MANNEN MODE
MENSHOP
Bergstein
HET HART VAN KERKRADE

Verdien nu ƒ 1000,– bij de aanschaf van een super-de-luxe uitgeruste Chevette!

'n Unieke uitdaging voor snelle beslissers.

Wij hebben een beperkte voorraad extra luxueus uitgeruste Chevette's.
Die u voor een heel speciale prijs kunt aanschaffen, als u er snel bij bent.

Het gaat hier om luxe Chevette's, 2- en 3-deurs, die al uitgerust zijn met: schijfremmen, rembekrachtiger, gescheiden remcircuits, veiligheidsstuurslot, schokabsorberende stuurkolom, tapijtbekleding, sportstuur, hoofdsteunen, asbakjes achter, elektrische klok, 3-punts veiligheidsriemen met oprolautomaat, slaapstoelen, alarmknipperlichten, electrische achterruitverwarming, om maar een aantal dingen te noemen.

Die auto's krijgen van ons dan nog mee: M en L tectylbeurt; middengolf/FM radio, kokosmatten voor en achter, tankdop met slot, chroom wielsierringen, PVC sierlijsten met rubber strip.

Rijklaar kost de 2-deurs uitvoering ƒ 13.837,– incl. btw. Nu ƒ 12.837,– excl. metalliclak of signaalkleur en de 3-deurs uitvoering ƒ 13.796,– incl. btw. Nu ƒ 12.796,– excl. metalliclak of signaalkleur.

Dat is vlug ƒ 1000,- verdiend!

CANTON-REISS HEERLEN
Valkenburgerweg 34
Tel. 045 - 718040

AUTO CENTRALE LIMBURG KERKRADE
Nullanderstraat 102
Tel. 045 - 455990

Een goed verkooptalent kan bij "de 1870" niet minder verdienen dan ƒ 30.000,--

De Nederlanden van 1870 ontleent als middelgrote verzekeringsmaatschappij haar kracht aan een wat sneller reagerend, gedurfder en vooral mènselijker beleid. Zo geven wij onze adviseurs alle ruimte om een carrière op te bouwen in de buitendienst. Momenteel zoeken wij voor het rayon Sittard en Geleen e.o. zo'n verkooptalent.

Bon Ik heb interesse voor de funktie van adviseur voor het rayon Sittard en Geleen.

Naam :
Adres :
Plaats : Tel.

De bon in gesloten envelop zenden aan:
De Nederlanden van 1870, Herengracht 124-128, Amsterdam. t.a.v. de afd. Verbindingen buitendienst.

Komt u niet uit onze branche dan is dat geen bezwaar, want de nodige vaktechnische kennis krijgt u in een gedegen vooropleiding.
Daarna gaat u, geruggesteund door een ervaren inspekteur, op pad om nieuwe kontakten te leggen en bestaande relaties te onderhouden.
Iets voor u?
Als u niet ouder dan 35 jaar bent, over een Mulo-Mavo-opleiding beschikt en van nature in staat bent tot zelfstandig representatief, zakelijk en vooral ook taktvol optreden, verzoeken wij u uitsluitend door het invullen van de bon kontakt met ons op te nemen.
Wij informeren u dan graag nader over onze salaris/provisieregeling en andere voorzieningen.

DE NEDERLANDEN VAN 1870
Herengracht 124-128
Amsterdam
1870

GELD LENEN
snel & zeker zonder onderpand

- binnen 90 minuten is uw lening akkoord
- dezelfde dag wordt uw geld thuis bezorgd
- wij garanderen de juistheid van onze tarieven

5.000,-	60 x 115,-	25.000,-	96 x 396,-
10.000,-	60 x 227,-	30.000,-	96 x 473,-
15.000,-	96 x 241,-	35.000,-	96 x 550,-
20.000,-	96 x 318,-	40.000,-	96 x 627,-

Ook verzorgen wij 1e, 2e, 3e hypotheken

Overlijdens risico is gedekt.
Ook alle andere bedragen en looptijden mogelijk.
BEL 04754 - 3535 * 10 lijnen

WOLTHERS
Financieringskantoor Nieuwe Markt 22, Echt
geopend van ma t/m vr van 8.45 tot 17.30 uur

CMV BANK
Crediet Maatschappij Venlo

Wij geven U graag advies
Onze specialiteit is
FINANCIELE DIENSTVERLENING
tegen uiterst gunstige voorwaarden

Alle inlichtingen verstrekken wij gaarne telefonisch. Ook bent U van harte welkom op ons kantoor.

Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Rijksweg Z-211, tel. 04494-45870

Erkende theorie- en praktijkavondopleidingen voor beginners en gevorderden, aparte groepen. Start februari.

BASIS ELEKTRONIKA
vooropleiding: LTS-E en Mavo e.d.

TRANSISTOR- en PULSTECHNIEK
voor VEV-sterkstroommonteurs

Hierop volgen de cursussen.
Radio-TV-specialist
Digitale technieken
Regeltechniek en operationele verst.
Elektronikamonteur NERG
Middelb. elektr.-techn. NERG

Kursusplaatsen: Heerlen, Hoensbroek, Sittard, Maastricht, Roermond, Eindhoven.
Prospektusaanvr. PIEK-opleidingen
Marktstraat 13, Hoensbroek
tel. 045-218055 b.g.g. 045-455948

ENCI MAASTRICHT

Voor onze afdeling boekhouding zoeken wij een

ADSPIRANT-BOEKHOUDER

Tot zijn taak behoort onder meer de imputatie van facturen en gelijksoortige boekingsbescheiden.

Onze voorkeur gaat uit naar een jongeman, die:
- in het bezit is van het diploma MEAO of studeert voor M.B.A.
- vrij is van militaire dienstplicht.
- tussen ± 20 en ± 25 jaar oud is.

Sollicitaties kunnen zowel schriftelijk als mondeling worden gericht Lage Kanaaldijk 115, Maastricht. Tel. 043-845555

EERSTE NEDERLANDSE CEMENT INDUSTRIE (ENCI) N.V.
La Kanaaldijk 115, Maastricht. Tel. 043 - 8455555

---

24 uurs P.L. service van RAATS

In een dag geld!

kontant bedrag	24	36	48	60	120	180 maandelijkse termijnen
☐ 2.500	124	89	–	–	–	–
☐ 3.500	171	122	–	–	–	–
☐ 5.000	241	171	136	115	–	–
☐ 6.500	314	223	178	150	90	–
☐ 7.500	361	256	204	172	107	–
☐ 8.500	408	289	230	194	121	–
☐ 10.000	478	338	268	227	143	120
☐ 15.000	721	510	405	340	215	180
☐ 20.000	956	676	536	454	286	240
☐ 25.000	1200	850	675	572	358	300

(Hokjes aankruisen die van toepassing zijn). Andere hogere bedragen op aanvraag.

Naam
Straat
Plaats
Telefoon

Zonder informatie bij werkgever, noch bij anderen. Nu lenen is trouwens de beste investering. Betaal later op acceptabele manier het geld terug. Overnamen van lopende rekeningen mogelijk. Geen behandelingskosten. 120 en 180 maanden uitsluitend eigen woning bezitters (2e hypotheek). Bel of vul de bon in. Sturen in gefrankeerde enveloppe. Onze agenten in uw omgeving zorgen tijdig voor uw geld.

HJ Raats bv
Geld & Woningwinkel
Uw intermediair
Hoofdstraat 376, Hoensbroek
tel. 045-220522

Dit zijn 2 wereldberoemde bestelwagens
De Mercedes-Benz diesel en benzine

Leverbaar in verschillende uitvoeringen.
Nuttig laadvermogen tussen 985 en 2.165 kg.
Klein rijbewijs is groot genoeg.

Informaties worden u gaarne verstrekt door: de onderstaande Zuidlimburgse Mercedes Benz lichte bedrijfswagendealers.

Kies het zekere voor het onzekere... kies MERCEDES-BENZ



AUTO SMEETS B.V.	telefoon 04494-46333 GELEEN
PARKGARAGE B.V.	telefoon 045 -414646 HEERLEN
AUTOBEDRIJF BOS	telefoon 043 -621141 MAASTRICHT
AGAM B.V. ZUID-LIMBURG	telefoon 04447-2525 NUTH

In Zwolle 1.84 hoog

Mirjam van Laar springt limiet voor EK-indoor

Van onze sportredactie

ZWOLLE – Mirjam van Laar (Achilles-Top) heeft tijdens de nationale kampioenschappen meerkamp bij het hoogspringen voldaan aan de limiet voor de Europese indoorkampioenschappen die op 12 en 13 maart in Milaan worden gehouden. De atlete uit Eijserheide sprong in de Zwolse IJsselhal 1.84 hoog, precies de eis. „Ik sta er zelf van te kijken, want mijn hele training is nog in opbouw", vertelt Mirjam, „bovendien heb ik in de maand december wat gesukkeld met bronchitis waardoor ik enkele weken praktisch stop heb gelegen".

De resultaten van Mirjam van Laar in de vijfkamp zijn: 60 m horden in 9.2 sec.; verspringen 5.53 m; kogelstoten 11.05 m; hoogspringen 1.84 m en 600 m in 1.48.8 min. De totaalscore van 4080 punten betekende tevens een nieuw Zuidnederlands record en een bronze medaille in de titelstrijd.

De prestaties van het verspringen en het kogelstoten vielen Mirjam van Laar tegen. „Uit alles blijkt dat ik nog een gebrek heb aan techniek en kracht. Bij het verspringen bijvoorbeeld sprong ik veel te hoog op", zegt zij.

Vijfkampkampioene werd Sylvia Barlag (ADA) met een nieuw nationaal record van 4318 punten. Het oude record stond sinds 29 januari 1977 op naam van Els Stolk met 3836 punten. Els Stolk (Sagitta) eindigde nu op de tweede plaats met 4118 punten.

Bij de heren werd Hans van de Pal Nederlands kampioen zevenkamp met 4691 punten vóór John de Noorlander (AVR) met 4569 pnt. en Sjaak Hurkmans (AAC) met 4496 pnt.



Mirjam van Laar
...„Ik sta er zelf van te kijken"...

Oranje zakt door ijs

Van Helden ontredderd

OSLO – De ontreddering nabij zat een getekende Hans van Helden na afloop van het Europees schaatskampioenschap op een bankje in de catacomben van het Bislet-stadion in Oslo bij te komen van de grootste teleurstelling uit zijn schaatsloopbaan. De Heerenvener, die na een conflict met het toen nog bestaande trainersduo Kloosterboer-Van 't Oever zijn eigen weg ging, had hopeloos gefaald. Niemand die zich dat beter bewust was dan Hans van Helden.



Hans van Helden
...afgegaan...

Met zijn falen wilden sommigen ook meteen een oordeel vellen over de wijze van voorbereiding van Van Helden. Of, zoals trainer Egbert van 't Oever zei: „Het is wel duidelijk dat Hans het niet alleen kan. Je kunt wel begaafd zijn, maar er zal niettemin erg veel arbeid verricht moeten worden". Daarmee uitte Van 't Oever zijn twijfels over de instelling van de Nederlandse rebel, die in het Midden-Europacircuit ondanks alles de Nederlandse kernploeg steeds de baas bleef.

(Zie verder Sport 8)

Philips trekt zich terug

AMSTERDAM – Philips, lange tijd kandidaat als sponsor voor het Nederlands elftal voor het WK-toernooi in Argentinië, heeft afgezien van een reclamecontract met het Amsterdamse bemiddelingsbureau Inter Football. De Eindhovense gloeilampenfabriekant is niet tevreden over de wijze waarop de KNVB zich op het WK-toernooi voorbereidt.

Daar is Dick dan weer!



● ...Trappen... ● ...Koppen... ● ...Sliding... ● ...Sprinten... ● ...Hoe wat 't Dick?", vraagt bandagist Coumans

Foto's: Dries Linssen

Roda JC: het bekende probleem

door george taylor

ENSCHEDE – Bert Jacobs was na afloop van FC Twente - Roda JC een gefrustreërd trainer. Hij omvatte de onmacht van zijn ploeg alsvolgt: „De jongens hebben stuk voor stuk goed gespeeld. Ze hebben ruimte gecreëerd, ze hebben in de eerste helft kansen geschapen tijdens levensgevaarlijke counters; ze waren van goede wil. Ze hebben allemaal keihard gewerkt".

„Je zou er gefrustreerd door raken, dat die kansen geen doelpunten opleverden. Johan Toonstra negentig minuten gewerkt. Iedere keer als hij een kans kreeg, was er wat. Dan sprong de bal omhoog, dan wilde hij het te goed doen, dan aarzelde hij en weg kans..." Leo Ehlen, tot driemaal toe kans om te schieten. Tweemaal tegen Van Gerwen aan. Terry Lees in de eerste helft alleen voor FC Twente-doelman Van Gerwen en toch geen goal. Je zou er doodziek van worden. We spelen goed, we pakken na rust de meerderheid, we duwen FC Twente terug, een tegenstander die voor de rust veel te veel heeft gegeven en die bal gaat er niet in. Ja, wat moet ik... Weer op die training verwijten maken? Waarom?



● *Leo Ehlen ruimt op. Mühren komt er niet aan te pas.*

Ze hebben goed gespeeld. Hun uiterste best gedaan! Mijn spelers zijn even gefrustreerd als ik".

FC Twente - Roda JC 1–0. Vier wedstrijden achter elkaar. Drie uit, een thuis. Score: totaal één punt! Totaal uitslag 1–4. Resultaten: 0–1 tegen FC Den Haag; 1–2 tegen Sparta; 0–0 tegen PSV en 0–1 tegen FC Twente. En dat ene doelpunt dat Roda JC scoorde in vier duels kwam nog voort uit een strafschop....

Fanatiek

Gisteren in het Diekmanstadion in Enschede voor 11.500 fanatieke FC Twente-supporters, dat niets, maar dan ook niets waardeerde van de tegenstander. Die daar geen oog voor hadden. Je vraagt je af of dat nu wel de goede mentaliteit is van voetbalsupporters.

Maar goed, die 11.500 mensen op de tribunes stonden als een man achter FC Twente. Ze konden juichen en enthousiast doen in de eerste helft. FC Twente viel aan met man en macht. Ze stormde op de goed bewaakte veste van Roda JC, dat pal stond onder al dat geweld. Dat betrekkelijk rustig afweerde en daar succes mee had. Goed, Pfeiffer moest af en toe corrigerend optreden bij gedwongen afwezigheid in het doel van Jan Jongbloed, maar in totaal bleef de defensie van Roda JC superieur onder al dat FC Twente-geweld.

Roda JC hoopte op de counter. Op de kansen van een snelle doorbraak. Die kwamen er, maar ze werden niet benut! Roda JC verkleinde regelmatig het speelveld. Het speelde zeer behoedzaam en verloor de mandekking geen moment uit het oog. In die ene 21e minuut leek Roda JC tot scoren te kunnen komen bij een schitterende pass van Pierre Vermeulen. Maar Lees schoot na het tikje terug van Koster juist over de lat.

Schlemielig

Vier minuten voor rust kreeg FC Twente een schlemielig doelpunt cadeau. Nadat eerst Mühren met zijn vrije schop waaruit de bal tegen de paal belandde duidelijk pech had gehad; mikte vier minuten voor rust de ongerukte Epi Drost de bal in het Roda JC-strafschopgebied. Het leer belandde via de schoen van Pfeiffer op de schoen van Gritter. De bal caramboleerde tot ontzetting van alle Roda JC-spelers, inclusief doelman Jongbloed, die feilloos had gewerkt, precies in de uiterste hoek. Een mazzeldoelpunt van de eerste categorie, maar FC Twente leidde met 1–0 en zou die voorsprong na rust niet meer afstaan.

FC Twente - Roda JC 1–0 (1–0). 41. Gritter 1–0. Scheidsrechter E. Mulder. 11.500 toeschouwers.

FC Twente: Van Gerwen, Van Ierssel, Overweg, Drost, Wildschut, Thijssen, Van der Vall, Mühren, Bos, Gritter, Thorensen.

Roda JC: Jongbloed, Broeks, Pfeiffer, Ziegler, Degens, Toonstra, Lees, Ehlen, De Jong, Koster, Vermeulen (Kolding).

Die tweede helft. Duidelijk anders dan voor rust. FC Twente had met het constante aanvallen veel te veel van de conditie geëist. Trainer Spitz Kohn moch na afloop zeggen dat enkele van zijn spelers met blessures tobben (Mühren, blaren op de voet; Drost twee gekneusde ribben, Thijssen rugklachten na botsing) duidelijk was dat de conditie had ingeboet.

Roda JC nam steeds meer het spel in handen; beheerste het middenveld en bestormde vooral in het laatste kwartier de FC Twente-veste. Het scoorde niet. Het kreeg en creëerde er wel kansen voor, maar ergens speelde ook het pechduiveltje mee. Dat schot van Ehlen in de 17e minuut dat Van Gerwen uit het doel ranselde. Een schot van dezelfde speler na een tikje van de uitstekende Koster precies tegen doelman Van Gerwen op in de 26e minuut. De solo van Kolding, onnavolgbaar. Dat tikje terug en Theo de Jong er niet bij kon en tenslotte vlak voor tijd die aarzeling van Johan Toontsra om te schieten. Angst om te falen? Bij zo'n kans? Elke inzet is prijs... En toch geen schot. Waarom toch?

Wachten op...

Waarom toch? Er schijnt maar een antwoord op te zijn. Het wachten is op Dick Nanninga. Die kan het vertrouwen in eigen kunnen terug brengen. Die kan van het bijna permanent goed spelende Roda JC ook weer een scorend Roda JC maken. En dan, dan is een hoge klassering in deze competitie nog helemaal niet uitgesloten. Ondanks de huidige achterstand.



● *Els Boesten benut een strafworp, maar ook de deze treffer van de Geleense Mora Swift-speelster kan een uitschakeling in het EC-toernooi niet verhinderen.*

De kater van Mora Swift

door wiel verheesen

BRATISLAVA – Het Europa Cup-avontuur van de Mora Swiftdames behoort al weer tot het verleden. Een week na de 11–8 overwinning in de thuiswedstrijd tegen Inter Bratislava verloor de Roermondse zaalhandbalploeg in Tsjecho-Slowakije met 18–10, waarmee de score op 26–21 voor de formatie uit Bratislava kwam.

Het optreden van Mora Swift in Bratislava bezorgde oefenmeester Jo Gerris een van de grootste teleurstellingen in zijn 22-jarige loopbaan als trainer-coach. „Een nederlaag tegen een Oosteuropese ploeg zou geen schande zijn geweest", aldus de Roermondenaar. „De verliespost die wij dit keer moesten incasseren is echter zó groot, dat ik er bijna moedeloos onder word".

Jo Gerris schudde het hoofd bij de pijnlijke herinnering aan de totale ineenstorting van zijn ploeg in het begin van de tweede helft, nadat de ruststand (8–5 voor Inter, totaalscore op dat moment 16–16) nog optimistische verwachtingen rechtvaardigde. „In zes, hooguit zeven minuten was het gebeurd. Wij lieten ons slachtofferen", aldus Jo Gerris, die sprak over „de kater van Bratislava". Zie sport 4.

„Nergens last van!"

KERKRADE – Dick Nanninga is terug van weggeweest. Zaterdag maakte de lange Groninger in de wedstrijd tussen de C-teams van Roda JC en Fortuna SC (2–2) zijn heroptreden in wedstrijdverband. Niet minder dan 3000 toeschouwers waren aanwezig om getuige te zijn van Nanninga's comeback. Nanninga vervulde – geheel volgens verwachting – in het C-team de rol van laatste verdediger. Herhaaldelijk trok hij (vooral bij hoekschoppen) mee naar voren. Dan ook liet hij zien dat met name zijn kopballen nauwelijks aan gevaar of kracht hebben ingeboet. Nanninga zelf over zijn terugkeer: „Het beviel uitstekend. Van mijn blessure heb ik geen enkele last gehad".

Rentree tegen Haarlem

ENSCHEDE – Dick Nanninga, gisteren als toeschouwer bij FC Twente-Roda JC, verklaarde na afloop dat hij in de thuiswedstrijd tegen Haarlem over 14 dagen weer van de partij hoopt te kunnen zijn. „Het is toch veel mooier je rentree thuis te maken dan in een wedstrijd in Amsterdam of zo", zei Dick Nanninga. „Ik speel nog twee oefenwedstrijden, een met het C-team en een met het A-team, en dan moet het maar gebeuren. Of je nou vier dagen later begint in het tweede bekerduel tegen Ajax of thuis tegen Haarlem. Die vier dagen maken op vijf maanden ellende niets meer uit. Neen, ik vertrouw erop dat ik tegen Haarlem weer in de spits sta".

A propos

Onder redactie van Jos van Wersch. Met medewerking van Harry Muré, George Taylor, ANP, GPD, Peter Roozen en Dries Linssen.

„Jung" op het oude nest...

SITTARD – Frans „Jung" Roemgens voelde zich zaterdagavond „heerlijk" in Sittard. Als Willem II-ausputzer speelde hij een prima partij tegen zijn oude ploeg Fortuna SC. Roemgens had het niet moeilijk. „De passes die Fortuna SC gaf waren erg doorzichtig. Ik wist van te voren waar de bal terecht kwam. Het bevalt mij erg goed bij Willem II. En met een puntendeling kunnen beide ploegen tevreden zijn".



● *Ouwe vrienden onder mekaar. Frans ‚Jung' Roemgens in een goede bui met zijn oude teamgenoot Jan Benen.*

Stanley Bish in Kerkrade

WAGENINGEN – Stanley Bish is zaterdag vanuit Wageningen op en neer naar Kerkrade gereden om een bandage te „halen" bij Frans Coumans; speciaal voor de belangrijke thuiswedstrijd van Wageningen tegen MVV. Bish kon met zijn zwaar ingepakte been (spierblessure) goed uit de voeten. In de tweede helft liep de rappe spits bij een botsing met MVV-goalie Gerards een forse bloeduitstorting op, waardoor hij toch nog vervangen moest worden.

WEER EVEN ZIJ-AAN-ZIJ



● *George Knobel en Frans Körver zij-aan-zij. Het lijkt wel een plaatsje uit de goede, oude (MVV-)tijd. „Het enige waar ik nu aan denk is dat ik tégen mijn oude baas Knobel ga spelen", zei Frans voor de wedstrijd. Samen stapten ze na afloop van het veld. „Tja", verzuchtte Wageningentrainer Körver, „dit is niet meer het MVV uit mijn tijd. Al die buitenlanders"...*

GEILMAN KNEUST VINGERS

SITTARD – Fortuna SC-doelman Bram Geilman liep in de wedstrijd tegen Willem II een paar gekneusde vingers op.

Arie de Vroet

ENSCHEDE – Oranje-assistent Arie de Vroet zat op de FC Twente-tribune. Hij vond de wedstrijd tegen Roda JC een goed kijkspel. Over Pierre Vermeulen: „Goed, dat Jacobs hem eruit haalde. Ik heb er volledig begrip voor". Het oordeel van Arie de Vroet over Vermeulen bleef ongewijzigd en dus gunstig... Ook ex-Rodaspeler Jo Burger zat op de tribune. Ook hij had een goede wedstrijd gezien. „Jammer toch voor Roda JC dat ze niet kunnen scoren. Ze hadden beslist meer verdiend".

Te veel van het goede

Enschede – Roda JC-trainer Bert Jacobs haalde Pierre Vermeulen er gisteren twintig minuten na rust uit en liet Jens Kolding opdraven. „Het was voor Pierre een beetje te veel van het goede. Jongstleden woensdag die wedstrijd in de Oranjeselectie in Alkmaar, en over drie dagen het bekerduel tegen Ajax. Ik vond het welletjes na ruim een uur spelen tegen FC Twente. Je kunt ook te veel vergen van iemand".

Boeking Lees

ENSCHEDE – Roda-speler Terry Lees liep na rust tegen FC Twente een boeking op, toen hij tweemaal achtereen dezelfde – overigens ernstige – fout had gemaakt. „Als je eenmaal in het verdoemboekje staat, krijg je steeds aanmerkingen op je spel". Lees kreeg volkomen ten onrechte deze boeking. De Roda JC-speler speelde niet alleen een goede wedstrijd, maar was ook zeer sportief. Scheidsrechter Mulder had overigens bepaald zijn dag niet. Hij floot – vooral bij het spel op het middenveld – zeer onzeker en maakte diverse vergissingen. Zowel FC Twente als Roda JC hadden er last van.

Toon Nelemans lag in bed

SITTARD – De grote afwezige bij Willem II was oud-MVV-speler Toon Nelemans, de grillige vleugelaanvaller. Toon zou normaliter gespeeld hebben tegen Fortuna SC, maar hij was ziek en lag in bed.

Theo Boosten kaart aan



Wij, dat zijn alle (oud)scheidsrechters van Nederland, waren blij dat Leo van der Kroft benoemd werd tot voorzitter van de scheidsrechterscommissie. Hij stopte op jonge leeftijd met fluiten en had natuurlijk een brok ervaring op zak. Kernkamp, die tot die tijd de scepter zwaaide en nogal wat foutjes had gemaakt, maakte plaats en Van der Kroft werd met gejuich binnengehaald. Ik sprak onlangs met Leo en ik dacht: nou nou, dat klinkt allemaal prima. „We moeten 't hele bestel aanpakken; we moeten iets aan de centrale trainingen gaan doen; hij wilde ook kijken of er bij de amateurs geen arbiters rondliepen die naar het betaald voetbal zouden kunnen doorstoten enz.".

Maar zie, tot mijn grote verbazing – en eigenlijk tot mijn ergernis – heeft Van der Kroft 'ja' gezegd tegen het (voorlopige) werk als chef d'equipe van „Oranje-Argentinië". Kijk, dat kan natuurlijk niet. Leo moet niet van twee wallen willen eten. Dat hij graag chef d'equipe wil zijn, oké, maar dan niet óók nog arbitragebaas willen worden. Want denk erom: Van der Kroft is dan vijf weken in Zuid-Amerika, daarna zal hij wel vakantie nemen (gelijk heeft-ie) van een week of vier en het arbiterwerk in Zeist ligt al die maanden praktisch stil. Dat is heel erg dom.

Vorig jaar, bij de start van de competitie, merkten we dat de voorbereiding van de arbiters slecht was. Geen of weinig instructies en de mensen waren niet eens bij elkaar geweest. En zie, we hebben er niets van geleerd. We doen het dit jaar precies weer hetzelfde. Fout. Ik vind het niet erg slim van Leo van der Kroft om dit te doen. Misschien wil hij wel naar Argentinië om een baantje binnen de FIFA of UEFA te bemachtigen, maar dat is niet zo gemakkelijk. Kijk, dat voorval bij de wedstrijd Real Madrid-Mönchengladbach is natuurlijk nog erg recent en dat tikt voorlopig nog lelijk aan. In het nadeel van Leo, wel te verstaan.

scorebord

eredivisie

AZ'67-VVV	(10.000)	4–1
NEC-Amsterdam		0–0
Den Haag-Volendam	(5.000)	5–2
Sparta-Telstar	(4.000)	2–2
PSV-G.A. Eagles	(19.000)	1–1
FC Twente-Roda JC		1–0
Haarlem-Feyenoord	(9.000)	2–0
Ajax-NAC	(5.500)	3–1
FC Utrecht-Vitesse		1–0

PSV	22	16	6	0	38	51– 9
FC Twente	22	13	6	3	32	45–18
AZ'67	22	12	6	4	30	50–19
Ajax	22	12	6	4	30	46–26
Sparta	22	10	7	5	27	35–23
Feyenoord	22	8	7	7	23	36–29
Roda JC	22	8	7	7	23	25–24
Den Haag	22	11	1	10	23	41–42
NEC	22	10	3	9	23	30–33
Volendam	22	9	4	9	22	33–34
Vitesse	22	6	9	7	21	31–40
NAC	22	6	7	9	19	21–33
Haarlem	22	5	8	9	18	23–34
FC Utrecht	22	5	7	10	17	25–34
FC VVV	22	6	4	12	16	29–50
FC Amsterdam	22	5	5	12	15	26–47
G.A. Eagles	22	5	3	14	13	32–45
Telstar	22	1	4	17	6	15–54

eerste divisie

Cambuur-De Graafschap	(3100)	3–1
Wageningen-MVV	(5200)	1–1
Amersfoort-SVV	(1500)	0–2
Excelsior-Heracles	(2800)	1–0
Dordrecht-Eindhoven		afg.
PEC Zw.-Helmond Sp.	(5600)	3–1
Vlaardingen-Den Bosch	(2200)	1–1
Fortuna SC-Willem II	(3300)	0–0
Groningen-Heerenveen	(8000)	1–2

PEC Zw.	22	14	4	4	32	48–23
MVV	21	12	7	2	31	44–20
Heerenveen	22	11	5	6	27	30–24
Groningen	23	12	3	8	27	46–31
Excelsior	22	8	10	4	26	35–20
Fortuna SC	21	9	7	5	25	32–19
Wageningen	22	8	9	5	25	28–17
Willem II	22	9	7	6	25	31–25
Eindhoven	21	8	7	6	23	23–26
Cambuur	22	9	5	8	23	30–30
Den Bosch	22	6	10	6	22	32–28
Heracles	22	7	8	7	22	18–19
Vlaardingen	21	6	9	6	21	19–20
SVV	22	6	7	9	19	28–43
De Graafschap	21	7	2	12	16	22–33
Veendam	21	3	8	10	14	20–36
Helmond Sp.	22	3	7	12	13	21–38
Amersfoort	22	3	6	13	12	11–40
Dordrecht	21	2	5	14	9	20–46

STAND DERDE PERIODE

MVV	4	3	1	0	7	8– 2
Den Bosch	5	2	2	1	6	10– 6
PEC Zw.	5	3	0	2	6	10– 7
Heerenveen	5	3	0	2	6	8– 5
SC Cambuur	5	2	2	1	6	7– 5
SVV	5	2	2	1	6	7– 5
Vlaardingen	5	2	2	1	6	5– 3
Excelsior	5	2	2	1	6	6– 6
Willem II	5	2	2	1	6	5– 6
Wageningen	5	2	1	2	5	8– 4
Amersfoort	5	1	3	1	5	3– 4
Fortuna SC	4	1	2	1	4	4– 5
Eindhoven	4	1	2	1	4	3– 6
Groningen	5	2	0	3	4	10– 9
Helmond Sp.	5	1	2	2	4	6– 8
Veendam	4	1	1	2	3	3– 7
Heracles	5	1	1	3	3	1– 4
Dordrecht	4	0	1	3	1	4–12
De Graafschap	3	0	0	3	0	2– 6

KWARTFINALES KNVB-BEKER

Woensdag 1 februari:
Veendam-Excelsior
Roda JC-Ajax (20.00 uur)

Zondag 5 februari:
Excelsior-Veendam
Vitesse-Sparta
Wageningen-AZ '67

Woensdag 15 februari:
Sparta-Vitesse
Ajax-Roda JC (20.00 uur)
AZ '67-Wageningen

topscorers

De stand is: 1. Kist (AZ'67) 17, 2. Geels (Ajax), van Leeuwen (FC Den Haag) 15, 4. Lubse (PSV), Clarke (Sparta) 13, 6. Gritter (FC Twente) 12, 7. van Kooten (Go Ahead Eagles), Deykers (PSV) 11, 9. van der Kuylen (PSV), Hilkes (FC VVV), Hendriks (NEC), Bursac (Vitesse), Thoresen (FC Twente), Nygaard (AZ'67) 9, 15. van Veen (FC Utrecht), Lensen (Haarlem), Schoenmaker (Den Haag) 8, 18. Jansen (NEC), Dick Bond en Helling (Volendam), Arnesen (Ajax), Mühren (FC Twente), Kreuz (Feyenoord) 7.

Topscorerslijst eerste divisie: 1. Houtman (FC Groningen) 19, 2. Hazelhekke (Wageningen) 13, 3. Peters (Den Bosch), Peitsman (SVV), van Roooy (Willem II) en Schapendonk (Eindhoven) 11, 7. Smeets (MVV), Roggeveen (Excelsior) en Kowalik (MVV) 10. 10. Wessel van den Bosch (FC Den Bosch), van der Ham (Cambuur), Frandsen (PEC Zwolle) en Jans (PEC Zwolle) 9. 14. Engbersen (Fortuna SC) 8.

scoreverloop

SC CAMBUUR-DE GRAAFSCHAP 3–1 (3–0) 6. de Groot 1–0, 17. Ferwerda 2–0, 31. van der Vlag (strafschop) 3–0, 82. Gerritsen 3–1. Scheidsrechter: Severeyns. Toeschouwers: 3100.

SC AMERSFOORT-SVV 0–2 (0–1) 39. Peitsman 0–1, 73. De Haan 0–2. Scheidsrechter: Gans. Toeschouwers: 1500.

EXCELSIOR-HERACLES 1–0 (0–0) 64. Roggeveen 1–0. Scheidsrechter: Draaisma. Toeschouwers: 2800.

PEC ZWOLLE-HELMOND SPORT 3–1 (2–0). 29. Steinvoort 1–0, 41. Hendriks 2–0, 53. van der Ven 2–1, 66. Hendriksen 3–1. Scheidsrechter: Beukman. Toeschouwers: 5600.

FC VLAARDINGEN-FC DEN BOSCH 1–1 (0–0) 52. Wessel van den Bosch 0–1, 86. Molendijk 1–1. Scheidsrechter: Bosman. Toeschouwers: 2200.

FC GRONINGEN-HEERENVEEN 1–2 (1–1) 18. Oosterweek (strafschop) 1–0, 39. Middendop 1–1, 56. Bruinsma 1–2. Scheidsrechter Beck. Toeschouwers: 11.000.

gele kaarten en noteringen

GELE KAARTEN:

Koopman (Go Ahead Eagles), Suvee (Wageningen), Dijkstra (MVV), Budisic (NAC), Koenders (De Graafschap), Adriaanse (Den Bosch), Domenie (FC Vlaardingen)

NOTITIES

Dolstra (Heerenveen), Vardic (Helmond Sport), Lees (Roda JC).

toto/lotto

DEN HAAG – De gegevens van de lotto, toto en het supertrio van het afgelopen weekeinde zijn:

Lotto vier: Aantal deelnemers 899.428. Inleg ƒ 3.665.531. Prijzenbedrag ƒ 1.887.670. Eerste prijs (incl. jackpot) ƒ 755.937, tweede prijs ƒ 174.113, derde prijs: ƒ 261.169, vierde en vijfde prijs: ƒ 348.225. De winnende getallen zijn:
2 - 20 - 22 - 25 - 27 - 41.
Reservegetal: 37

Toto vier: aantal deelnemers: 225.172. Inleg ƒ 771.924. Prijzenbedrag ƒ 366.664, Eerste prijs: ƒ 146.666, Tweede prijs: ƒ 91.666, Derde prijs ƒ 128.332. Een juiste kolom ziet er als volgt uit:
1 - 3 - 1 - 3 - 3 - 1 - 1 - 1 - 1 - 3 - 1 - 3 - 2.
Laatste twee cijfers weekformulier (uitkering ƒ 10,-) 68.

Supertrio (Bellino II-prijs op Hilversum): 1. nummer 3 (Olivia Volann, L. Schoonhoven), 2. nummer 5 (Ofrajs Majo, P. Heynen), 3. nummer 2 (Pedro Casindra, T. Smeding). Juiste volgorde: 3 - 5 - 2.
Omzet 209.020. Uitkering ƒ 1.521,90.

WESTDUITSE LOTTO

HAMBURG – De winnende getallen in de Westduitse lotto zijn: 8, 9, 18, 29, 38, 46. Reservegetal: 32.

buitenlands voetbal

BELGIË

Club Brugge-Anderlecht	2-0
Lierse SK-Beveren Waas	2-1
Beerschot-SV Waregem	4-0
Stand. Luik-Sportclub Charleroi	2-1
Kortrijk-Winsterslag	3-0
RWD Molenbeek-Cerkel Brugge	1-0
Lokeren-Antwerp	2-0
Beringen-Club Luik	2-1
La Louviere-FC Boom	3-1

Stand aan kop
1. Club Brugge 34 pnt., 2. Standard Luik 31, 3. Lierse en Beerschot 28.

ITALIË

Bologna-Inter Milan	2-1
Foggia-Juventus	0-0
Vicenza-Verona	1-0
Lazio Roma-Genua	0-0
AC Milan-Fiorentina	5-1
AC Napoli-Pescara	1-1
Pmerugia-Atalanta	1-1
AC Torino-Roma	1-1

Stand aan kop
1. Juventus 23, 2. AC Torino en Vicenza 21, 4. AC Milan 20, 5. Perugia 19.

DUITSLAND

St. Pauli-Hamburger SV	2-3
Fort. Düsseldorf-Schalke '04	1-1
VfB Stuttgart-Borussia Dortmund	4-1
1860 München-MSV Duisburg	4-0
VFL Bochum-Bayern München	2-1
Frankfurt-Hertha BSC	0-3
Kaisersl.-Bor. Mönchengladbach	0-3
FC Köln-FC Saarbrücken	3-1
Werder Bremen-Eintr. Braunschweig	2-1

Stand aan kop
1. FC Köln 32 pnt., 2 Mönchengladbach 28, 3. Hertha 28.

ENGELAND

Engels bekervoetbal

Arsenal-Wolv. Wanderers	2-1
Bristol Rovers-Southampton	2-0
Ipswich Town-Hartlepools	4-1
Manch. Un.-W.B. Albion	1-1
Middlesbrough-Everton	3-2
Newc. Un.-Wrexham	2-2
Orient-Blackburn Rovers	3-1
Walsall-Leicester City	1-0
W.H. United-Queens Park Rangers	1-1

PSV-publiek fluit eigen ploeg uit...

EINDHOVEN – Op eigen veld is PSV niet verder gekomen dan een gelijkspel tegen Go Ahead Aegles en eerlijk gezegd mag de lijstaanvoerder daar niet eens ontevreden over zijn. Want in de slotfase waren er uitstekende mogelijkheden voor de Deventenaren om de winst naar zich toe te halen.

Op de standenlijst werd het verschil tussen beide clubs in 25 punten uitgedrukt, maar daarvan bleek weinig op het veld. Natuurlijk was PSV wel het meest aan de bal, maar het weigerde zich overmatig in te spannen en de aanvallen werden zo plichtmatig opgezet dat van Zoghel in de eerste helft alleen in moeilijkheden kwam doordat van Kooten de bal verkeerd op zijn schoen kreeg.

Aggressiever

Na de rust was PSV wat aggressiever, ook al omdat Wellinga een handsbal van van Kooten over het hoofd zag. Het nam de leiding door Deacy na een goede pass van gelegenheidlibero Willy van de Kerkhof. Maar nog geen vijf minuten later kon een ongehinderd gelaten van der Pas voor de gelijkmaker zorgen. Gefluit van de eigen toeschouwers begeleidde de PSV'ers naar de kleedkamers.

Dick Schoenaker knalt erop los

AMSTERDAM – Het zou te ver gaan om te zeggen dat NAC van Dick Schoenaker verloor, maar zelden was de aanvallende middenvelder van de regerende landskampioen zo productief als ditmaal. Had hij in de 21 voorafgaande wedstrijden slechts driemaal kunnen scoren, ditmaal verdubbelde hij zijn productie met een onvervalste hattrick.

In de 12e, 20e en 33e minuut joeg hij de bal onhoudbaar langs de sterk spelende doelman de Jong. „Louter en alleen omdat enkele spelers zich niet aan hun opdracht hielden", aldus trainer Hans Dorjee na afloop. „Ik had Mohorovic opdracht gegeven Schoenaker te dekken en Budisic opgedragen Geels uit te schakelen. Dat laatste is vrij aardig gelukt, ook al omdat Geels geblesseerd raakte, maar Schoenaker had veel te veel vrijheid en daarvan heeft hij zeer goed geprofiteerd".

Dorjee raakte de zwakke plek. Het middenveld van Ajax heerste en legde daarmee sprankelend spel, waaruit de drie doelpunten ontstonden, na rust veel minder en in wezen onvoldoende. Ivic, de nauwelijks meer lachende en vermoeid uitziende coach van de titelhouder: „Ik heb te veel tegenslagen. Krol speelde met koorts, Geels was niet helemaal fit, Tahamata is totaal uitgespeeld en ik heb geen volwaardige vervangers".



● *Ajacied Dick Schoenaker zorgde voor een loepzuivere hattrick tegen NAC. Hij scoorde drie doelpunten in één helft en heeft alle reden om te juichen.*

„Frans Roozen fantastisch"



● Wageningendoelman Suvee bokst de bal weg boven de hoofden van Bram Braam en MVV-debutant Frans Roozen. „Die jongen speelde een fantastische wedstrijd", vond Bobby Vosmaer. Als aanvaller die niet te beroerd is om mee te verdedigen past Frans Roozen uitstekend in het concept van Knobel.

Met Vosmaer Vooruit

Goud waard in uitwedstrijden

door harry muré

WAGENINGEN – MVV blijft „uit" goed boeren. Na de overwinningen in Doetinchem en Veendam is een 1–1 gelijkspel in Wageningen geen gek resultaat. Het concept waarmee George Knobel begin deze maand op de proppen kwam, bleek weer eens waterdicht.

De taktiek – op andermans terrein verdedigen bij het leven – lijkt simpel, maar je moet er wel de juiste spelers voor hebben. Als er in de verdediging onverhoopt toch iets misgaat, zoals gisteren in Wageningen, moet je iets terug kunnen doen zonder dat je daarbij het risico loopt af te gaan als een gieter.

George Knobel heeft daarvoor een soort „truc special" bedacht: Bobby Vosmaer in de punt van de aanval, een echte SPITSvondigheid.

Vosmaer is snel, profiteert beter dan Huub Smeets van de ruimte die MVV nu in uitwedstrijden krijgt en heeft bovendien een machtig schot. Hij leverde nu de bal uit een vrije trap „krom" over de muur in het Wageningendoel; een sublieme gelijkmaker na het doelpunt van Gerdo Hazelhekke die de Wageningen in de eerste helft naar 1–0 had geschoten. Eveneens uit een vrije trap.

Oorlog

Twee gele kaarten (voor Johan Dijkstra en Wageningendoelman Harrie Suvee), twee strafschoppen (die scheidsrechter Thomas overigens vergat toe te kennen) en legio vrije trappen. Het was vooral na de rust oorlog op de Berg. MVV liet zijn tanden zien. „Tja," zei Bobby Vosmaer, „je kunt toch niet alles over je kant laten gaan".

In de eerste helft werd Vosmaer van de bal gekegeld; aan de andere kant maakte Lacroix, oog in oog met Bish, duidelijk hands, maar arbiter Thomas hield het bij vrije trappen. Ook toen Webb en Lacroix de doorgebroken Hzaelhekke in de tang namen, luidde de beslissing: vrije trap vlak voor het strafschopgebied. „Wij hebben na dat doelpunt van Hazelhekke de wedstrijd in handen gehad", gromde Frans Körver na afloop. „Na rust liet MVV zijn ware gezicht zien en bij ons was er geen verrassing meer".

Prima sfeertje

De recente, verbluffende winst van MVV in uitwedstrijden loopt parallel met de productiviteit van Bobby Vosmaer. Hij scoorde nu al drie keer achter elkaar een kardinaal doelpunt. komt dat omdat George Knobel hem zo'n nadrukkelijke rol geeft in het systeem?

„Misschien wel," aldus Vosmaer. „Maar het kan even goed zijn dat ik de komende wedstrijden geen bal meer raak. Het loopt gewoon goed. Prima sfeertje in de uitwedstrijden. Kijk 'ns naar Roozen. Die speelde een fantastische match".

Frans Roozen is ook al zo'n spitsvondigheid. George Knobel viste hem uit het C-team omdat hij een „linksbuiten" met verdedigende kwaliteiten nodig had. Twee jaar geleden speelde Frans (18 jaar) nog in het afdelingsvoetbal bij Oranje Boys. Gisteren speelde hij zijn eerste volledige wedstrijd, om elke Wageninger die over rechts durfde op te komen af te stoppen.

Doelmatig

„MVV heeft het taktisch allemaal goed opgelost", vond Frans Körver. „Na de rust kwamen ze er goed uit. Steeds met drie mensen rond de bal". Verdedigen in uitwedstrijden lijkt de weg van de minste weerstand. Doelmatig en gericht terugslaan na een achterstand vereist óók hersens. Daarom kon Frans Körver de terughoudende speelwijze van zijn oude club niet kleineren. „De belangen die op het spel staan zijn te groot".

Wageningen - MVV 1–1 - Score: 39ste min. Hazelhekke 1–0, 60ste min. Vosmaer 1–1. Toeschouwers: 5.200. Scheidsrechter: Thomas.

Wageningen: Suvee, Braam, Van de Klift, Van de Ley, Tollenaar, Van Osenbruggen, Van de Wulp, Mulder, Bish (54ste min. Van Vijfeyken), Hazelhekke, Menting.

MVV: Gerads, Webb, Lacroix, Hulshoff, Schrijnemakers, Kerstges, Dijkstra, Bonfrère, Van Berlo (46ste min. Smeets), Vosmaer, Roozen.

Tweemaal geel in Wageningen

WAGENINGEN – Johan Dijkstra kreeg in Wageningen de gele kaart wegens „neerleggen van de tegenstander", in dit geval Gerdo Hazelhekke. Even later werd de MVV-captain op zijn beurt „gepakt" door Wageningendoelman Harry Suvee, die de benen zowat onder de body van Dijkstra vandaan schopte. Voor Suvee eveneens de gele kaart.

WAGENINGEN – Joop Boekhorst was gisteren in Wageningen om.... MVV te bekijken. „Ik had MVV-uit al een hele tijd niet meer gezien. Omdat ik gehoord heb dat MVV nu in uitwedstrijden anders speelt, vond ik Wageningen - MVV een goede gelegenheid", aldus de Fortuna SC-manager.

Van Leeuwen op dreef

DEN HAAG – Na de wedstrijd Den Haag-Volendam, waarin Henk van Leeuwen drie keer scoorde, vond Malatinsky het wel eens tijd worden voor een „Trek Henk over de streep"-actie. „Ik ben teleurgesteld dat van Leeuwen niet in het Nederlands elftal staat", zei de Haagse oefenmeester. „Henk is de beste spits van Nederland, hij heeft geen concurrent. Geen enkele".

En inderdaad, een van Leeuwen in zijn huidige vorm lijkt een reële oplossing voor het spitsprobleem van Oranje. Van Leeuwen zelf zit er niet zo mee: „Ik wacht gewoon af. Als ze me vragen is het leuk, als ik niet gevraagd word zal ik er niet van wakker liggen".

Arm Feyenoord

HAARLEM – De samenvatting van Vujadin Boskov was duidelijk. „Al hadden we nog 100 jaar gevoetbald, dan hadden we nog geen doelpunt gemaakt", zei de kleine Joegoslaaf somber. Hij wees daarmee verwijtend naar zijn voorhoede, die er in het duel tegen Haarlem niets van maakte. Melis, Best en Kristiansen speelden beneden peil.

Nu had Haarlem-trainer Barry Hughes het de Feyenoord-voorwaartsen zeer moeilijk gemaakt, door een extra man achter te houden.

Rob de Kip zette Haarlem in de 24e minuut op een voorsprong. Van de Berg tikte de bal langs Rijsbergen. De Kip dook in het gat en liet Treytel kansloos: 1–0. Lensen maakte er na rust 2–0 van.

Niet mooi, wel effectief

NEC-FC Amsterdam heeft via een soort intimidatievoetbal één punt overgehouden aan de confrontatie met NEC. De „Lieverdjes" waren duidelijk niet met al te offensieve bedoelingen naar Nijmegen gekomen. Gezien de precaire positie op de ranglijst was het trainer van der Meent er alles aan gelegen tenminste een gelijkspel te behalden in de Goffert. Hij slaagde in de opzet omdat het NEC voor slechts 3.500 toeschouwers niet lukte werkelijk tot voetbal van enig niveau te komen.

Gelukstreffer

UTRECHT – Het enige doelpunt waarmee FC Utrecht de wedstrijd tegen Vitesse besliste, was van een inferieure kwaliteit als het beeld van de gehele wedstrijd. Drie minuten voor het einde belandde de bal uit een omhaal van Leo van Veen in het Arnhemse strafschopgebied, waar op dat moment de van pijn krimpende van Maurik lag te wachten op verzorging. Als er echter een bal in zijn buurt komt is de Utrechtse stormram niet te houden en ondanks zijn blessure maakte hij zich meester van de bal om daarna van dichtbij in te schieten.

Sparta mazzelt

ROTTERDAM – Grenzeloze onderschatting heeft Sparta in het duel tegen het op de rand van degradatie zwevende Telstar bijna de das om gedaan. De Rotterdammers mochten van geluk spreken dat het op de valreep alsnog een gelijk spel (2-2) werd. De hautaine houding van de Spartanen kwam al in de eerste minuten tot uiting.

Albert v/d Weide goede laatste man bij FC VVV

Ondanks verlies toch lichtpuntje

Van onze medewerker

ALKMAAR – AZ'67 heeft voor eigen publiek eindelijk weer eens aan klantenbinding gedaan. Na enkele minder goede wedstrijden lukte het tegen FC VVV, met name in de eerste helft, ineens wel. Het werd via een 3–0 ruststand een verdiende 4–1 overwinning. Gezien de kansen had AZ een hogere score kunnen bereiken, maar doelman Sobczak van VVV voorkwam door een aantal schitterende reddingen een Limburgse debacle.

Tevreden

AZ-trainer Cor van der Hart had na afloop alle reden om tevreden te zijn. „We hadden nog wat goed te maken. Nu, dat is deze middag dan ook gebeurd. Vooral in de eerste helft ging het grandioos bij AZ, dat vaak met vier spitsen opereerde". Van der Hart vond het triest dat Wim van Hanegem naast zijn enkelblessure thans ook een blessure aan zijn dijbeen had opgelopen. „De Kromme heeft thans een paar dagen rust nodig om te herstellen met het oog op de zware bekerwedstrijd tegen Wageningen uit", aldus de AZ-oefenmeester.

De trainer van VVV, Rob Baan, vertelde dat hij tegen AZ wat meer experimenteren, daar met name de laatste linie het laatste weken wat minder goed deed. Baan was vooral tevreden met het spel van Van der Weide als laatste man. Op links opereerde Nijssen in plaats van de gepasseerde De Jonge.

Na 17 minuten was het raak. Uit een vrije schop van Hugo Hovenkamp kwam de bal bij Bert van Marwijk, die vallend inkopte: 1-0. Hoewel de Limburgers stevig dekten en er fel tegenaan gingen, werd het in de 27e minuut 2–0 door Kristen Nygaard, die via de zwaar belaagde Kees Kist een kans kreeg aangeboden en deze feilloos benutte.

De gasten probeerden het enkele malen via de counter, maar de AZ-defensie liet zich niet verrassen. Bij een kopbal van de bijzonder actieve voorstopper Ronald Spelbos werkte Nygaard het leer met de hand in het doel, en dat zag arbiter Corver uiteraard. In de 38e minuut revancheerde Kristen Nygaard zich echter. Peter Arntz plaatste de bal met een boog over de Venlose defensie. Nygaard, die vanaf de linkervleugel naar binnen zwenkte, reageerde schitterend. Hij nam de bal ineens op de schoen en kogelde verschrikkelijk hard in: 3–0. Een doelpunt dat met een ovationeel applaus werd begroet.

Na de rust had VVV Jovanovic in de ploeg gezet voor Hermans, en de Limburgers begonnen met enkele pittige aanvallen. Toen Metgod een overtreding beging tegen Hilkes, kreeg FC VVV een indirecte vrije schop te nemen in het strafschopgebied. Hieruit tikte Dick Advocaat de bal naar Hilkes, die krachtig raak schoot: 3–1.

AZ was toen even van slag, maar de gasten wisten er niet van te profiteren. Toen de thuisclub het initiatief weer tot zich trok, werd het na 12 minuten 4–1 via Peters.

AZ'67 - FC VVV 4–1 (3–0), 17. Van Marwijk 1–0, 28. Nygaard 2–0, 39. Nygaard 3–0, 48. Hilkes 3–1, 59. Peters 4–1. Scheidsrechter: Corver. Toeschouwers: 8.500.

AZ'67: Meskovic, Arntz, Metgod, Spelbos en Hovenkamp, Peters, Van Hanegem (Vonk) en Nygaard, Verheyen, Kist en Van Marwijk.

FC VVV: Sobczak, Nijssen, Hermans (Jovanovic), Van der Weide en Schreurs, Pala, Advocaat (Rettkowski) en Oostrom, Kurcinac, Hilkes en Van Rosmalen.

Rob Baan wacht af

Van onze correspondent

ALKMAAR – Roob Baan, trainer van FC VVV, zal deze week een beslissing nemen of hij nog een jaar bij FC VVV zal blijven of dat hij definitief niet meer met de Venlose eredivisieclub in zee gaat. Volgens Baan hangt dat mede af van de ontwikkelingen bij FC Den Haag, waar hij als oefenmeester gesolliciteerd heeft.

Baan: „Ik heb eind vorige week een oriënterend gesprek met de bestuursleden van FC Den Haag gehad en deze week zou er beslist worden. Naar ik heb begrepen, gaat het tussen Piet de Visser, de oud-trainer van het Belgische RWDM, en mij".



● Nygaard kopt op het VVV-doel, maar Eddy Sobczak en Piet Pala zien de bal deze keer naast het doel gaan.

MVV oefent

MAASTRICHT – Deze week speelt MVV twee vriendschappelijke wedstrijden. Voor donderdag is in de Geusselt de destijds uitgestelde wedstrijd tegen MKC vastgesteld, terwijl de ploeg zaterdag in Eijsden tegen de eerste klasser Eijsden zal aantreden.

Anderlecht keurt John Toshack

LIVERPOOL – John Toshack, spits van Liverpool en het nationale team van Wales, heeft in Brussel een medisch onderzoek ondergaan met het oog op zijn transfer naar Anderlecht, die binnenkort te verwachten is. De Belgische vereniging kwam vorige week met het bestuur van de Engelse kampioen tot een akkoord over de komst van Toshack naar België voor een bedrag van 80.000 pond (360.000 gulden). De zaak kan echter pas definitief geregeld worden als de leiding van Liverpool terug is uit Lissabon, waar zij dit weekeinde de verrichtingen gadeslaat van Benfica, de komende tegenstander van de Engelse club in het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen.

Voetbaltribune afgebrand

HEEMSTEDE – Het middengedeelte van de overdekte tribune van de voetbalclub RCH in het Heemsteedse sportpark is door brand verwoest. De schade bedraagt meer dan 100.000 gulden. De politie vermoedt, dat een of meer brandstichters aan het werk zijn geweest. Kleedkamers en elektrische installaties gingen verloren. Het archief van de voetbalclub RCH dat in een kamer onder de tribune was opgeslagen is eveneens in vlammen opgegaan.

Behendig Willem II sleept terecht één punt uit het vuur

Fortuna SC verslikt zich

door jos van wersch

SITTARD – Op papier was Willem II geen ploeg die Fortuna SC een poot zou kunnen uittrekken, maar dat pakte even anders uit. De Tilburgse formatie, die eerder de vloer had aangeveegd met de koplopers MVV en PEC Zwolle snoepte Fortuna SC een kostbaar punt af, maar iedereen had daar eigenlijk wel vrede mee. Willem II is gewoon een leuk, fris ploegje dat aanvallend geen al te hoge ogen gooit maar qua veldspel zeker gelijkwaardig was aan de formatie van Joop Castenmiller. De puntendeling (0–0) was terecht, hoewel de 3300 Fortuna-supporters teleurgesteld afnokten.

Fortuna SC-Willem II was een partij met heel weinig kansen. Vóór rust welgeteld twee (één van Fortuna SC via een voorzet van Ruys afgerond met een Zuidersma-schot en één Tilburgse mogelijk die Bram Geilman – de beste Fortunees – onschadelijk maakte), na de pauze één hele kans voor Engbersen/Zuidersma op een kromme bal van Hutting. Wel waren de enige turbulente scenes voor beide goals.

Willem II verdedigt goed uit, heeft in Frans Roemgens – hij kreeg weinig werk, maar wat hij deed was af – een man met overzicht en het Tilburgse middenveld kon zich meten met het trio Hutting - v.d. Berg - Bux. In deze linie werd de wedstrijd beslist, omdat Fortuna SC een spelbepalende middenvelder mist. Bux is daar geen type voor, Jaap v.d. Berg had dat kunnen worden maar hij mist ook dat stukje leiderschap en Rob Hutting, ja, hij blijft de eeuwige beloftevolle regisseur. Hutting heeft van Castenmiller overigens geen leidersrol toegedeeld gekregen. „Ik ben één van de werkers", zei hij na afloop. „Ik heb daar in wezen vrede mee, maar verwacht dan ook niet dat de ploeg zich aan mij zal optrekken".

Spit Hans Engbersen, die voortdurend links en rechts in de frontlinie „rommelde" had zich misschien beter af en toe kunnen laten terugvallen naar het middenveld, waardoor een aanvallende middenvelder diep zou kunnen gaan. Maar ook die „diepgaande" man is er niet. Titaley (afweziig vanwege een neusoperatie) is daar ook geen figuur voor. Het zijn de beperkingen van de Castenmiller-ploeg, net zo goed als dat tikkeltje variatie en verrassing ontbrak. Castenmiller: „Ik heb een ploeg van elf gelijkwaardige spelers zonder dat er iemand echt uitspringt. Dan moet je het dus hebben van fouten van de tegenpartij, maar die werden praktisch niet gemaakt. Willem II is een goede ploeg, dat moet ik gewoon toegeven".

Tiny Ruys (gewisseld voor Bereklauw) had zijn avond niet, evenals Joop van Daele die na een beloftevolle entree in Sittard nu duidelijk met vormverlies kampt. Jan Benen schijnt een vaste plaats veroverd te hebben, terwijl Zuidersma (van nature geen rechterspits) toch zorgde voor de schaarse kansen. Zuidersma: „Wie de eerste goal maakt, wint gegarandeerd. Maar dan gaat het te lang duren en dan wordt het jagen. Toch moeten we niet ontevreden zijn, want dit Willem II mag gezien worden".

Dat vond (uiteraard) ook de kleine Tilburgse trainer Jantje Brouwer: „Het waren twee gelijkwaardige ploegen en één punt halen in Sittard is voor ons erg verdienstelijk".

FORTUNA SC - WILLEM II 0–0 – Arbiter Geurds, toeschouwers 3300.

FORTUNA SC: Geilman, Merken, van Daele, Benen, Colombain, Hutting, v.d. Berg, Bux, Zuidersma, Engbersen, Ruys (Bereklauw)

WILLEM II: Samardzic, Havermans, Bastiaanse, Roemgens, Cosic, Swaans, Den Rooyen, v.d. Ven, De Brouwer, (Schutter), van Rooy, Brocken.



● Fortuna SC perste er een slotoffensief uit, maar ook deze kopbal van Colombain treft geen doel. Rechts Hans Zuidersma en links gaat invaller Max Bereklauw de lucht in

FOTO: PETER ROOZEN

Jo Gerris na nederlaag in Bratislava:

'Uitslag frustrerend'

• Gertje van de Port heeft de Inter-verdediging in de luren gelegd en gaat scoren voor Mora Swift. Geheel rechts kijkt Juliette Creemers toe.

BRATISLAVA – Voor Jo Gerris en diens „rechterhand" Peter Hermans bij Mora Swift is dit zaalhandbalseizoen een kwestie van vallen en opstaan. Teleurstelling, heropstanding en weer teleurstelling wisselen elkaar af op het ritme van de jaargetijden. Nooit eerder in het laatste decennium heeft de Roermondse ploeg een periode doorgemaakt waarin zó veelvuldig de stabiliteit geweld wordt aangedaan dan juist nu. Het Europese Cuptreffen in Tsjecho-Slowakije met Inter Bratislava toch zeker niet als imponerende tegenstander, heeft dan ook de bevestiging gegeven dat Mora Swift thans kwaliteit te kort komt om op het voorste plan te staan. De ploeg heeft het vertrek van Susanne Geerdink, Mariet van der Varst c.s. niet kunnen verwerken. Nóg niet tenminste.

WIEL VERHEESEN

IN BRATISLAVA

Het jeugdig element in de Gerris-formatie mist de routine en de hardheid om de faam van het roemrijke Roermondse handbalverleden te continueren. Dt gemis aan primaire voorwaarden om boven het gemiddelde te spelen, zou ten dele wegvallen als de Mora Swiftroutiniers de nieuwe generatie over de drempel konden leiden. Maar die kern van ervaren speelsters heeft het – voor een deel althans – zélf moeilijk. Zij vecht tegen de druk van het juist-nú-sterk-moeten zijn. Zij heeft in haar midden bovendien geen figuur die op de beslissende momenten de „over mijn lijk-mentaliteit" kan tonen.

Bewijzen

In de met duizend toeschouwers bevolkte sporthal van Bratislava stapelden de bewijzen over het gemis van een en ander zich op. Enkele voorbeelden? Er werd al in het prille begin onnodig veel geappelleerd aan het adres van het arbitrale (Bulgaarse) duo. Natuurlijk werden enkele strafworpen in de eerste helft ten gunste van Inter niet met vreugde begroet. Evenzeer was het een teleurstelling dat bij de 4–3 stand een Tsjechisch schot als treffer werd geregistreerd ofschoon vriend en vijand de mening deelde dat de bal via het houtwerk over de doellijn stuitte en niet erachter. Het was typerend voor Mora Swift anno 1978 dat het zich opwond over deze situaties.

In het prille begin van de tweede helft kreeg de Roermondse ploeg de rekening gepresenteerd. Tien minuten na de hervatting was het pleit beslecht. De linkshandige Luba Korytarova knalde met lage schoten of zevenmeterworpen het Roermondse bastion aan flarden.

„Inter was gewoon beter dan wij", zei trainer-coach Jo Gerris. „Desondanks had deze afgang voorkomen moeten worden. Een nederlaag van 18–10 is te groot. Zo'n uitslag werkt frustrerend. Ik moet onderhand iedere week opnieuw beginnen. Wisselen? Ik kan het niet. Deze groep moet het doen. Een aanvulling is er niet. Dat is nu eenmaal het lot van ons, Nederlanders. Mora Swift heeft het in deze wedstrijd laten liggen, maar toch ligt de oorzaak eigenlijk dieper. Oosteuropese landen kunnen professioneler werken, waar wij gebonden zijn aan een leefpatroon dat verhinderd om een selectiegroep lang bij elkaar te houden. Om nog maar niet te spreken van de trainingsfrequentie".

Resultaat

De woorden van Jo Gerris, die het WK onlangs in West-Berlijn als mogelijke terugval voor sommige speelsters niet uitsloot, werden onderstreept door zijn Tsjechische collega Gross.

Hij: „Ik ben na onze nederlaag in Roermond geen moment bang geweest. Inter Bratislava, met vijf speelsters die voor deze Europacupwedstrijd het trainingskamp van de nationale ploeg onderbraken, heeft vijf à zes trainingen per week. Dát moet resultaat opleveren". Mora Swift (drie trainingsavonden per week, méér is ten enemale onmogelijk) heeft dit ondervonden.

• Piet Kivit (links) van Dumphouse BW wordt nog wel gehin derd door Marcel Willemsen (Swift) maar zal toch scoren.

Vervelende wedstrijd in Beek

Dumphouse wint weer

Van onze medewerker MICHEL JANSSEN

BEEK – Het zou te ver gaan de 19–12 overwinning van Dump house toe te schrijven aan de zwak en irritant leidend scheidsrechters Houbraken en Van de Ham. Feit blijft dat d neutrale partij op het veld, met name in de eerste helft, ee duidelijke stempel drukte op het vervelende handbaldue tussen Dumphouse en Swift uit Arnhem.

De thuisclub miste René Kivit e wilde van begin af aan de zaak forc ren, sloot zijn aanvallen daardoor ve te snel af en ontkwam slechts aan ee achterstand doordat Willy Wulterken zijn taak in het doel voortreffelijk ui voerde. Na tien minuten (2–2) nal Hub Dohmen de Arnhemmer Pet Cras in speciale bewaking en d bracht – behalve een aantal verv lende situaties – de Arnhemmers aa het knoeien.

Bij het rustsignaal leidde Dump house met 8–5. Daarna voerde d thuisclub de voorsprong snel op meestal door individuele akties, bleek uit de aanval waaruit Pie Kivit 12–6 scoorde dat de blauwwit ten ook anders kunnen.

In de tiende minuut nam Jo Terhaa het keeperswerk van Willy Wulter kens over. Swift zakte ondertussen vooral mentaal – steeds verder weg e stelde zich nauwelijks nog te wee tegen de Limburgse aanvallen Slechts aanvallend wensten de Arn hemmers zich nog enigermate in t spannen. Ook hier waren het meest individuele akties, zodat er weinig meer viel te genieten voor het Neer beekse publiek met in zijn midden d voltallige raad van elf. Dumphous won uiteindelijk met 19–12 en ka zich nu gaan voorbereiden op het be langrijke duel tegen DW Hermes.

De Neerbeekse doelpunten kwame op naam van: Piet Kivit (6), Wil Goos sens (4), Peter Verjans (3), Leo Kivit Paul Smeets (ieder 2), Jos Smeets e Hub Dohmen (beiden 1).

Longa kansloos tegen Heerlense ploeg

Van Houten VCH in grandioze vorm

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

LICHTENVOORDE – Van Houten VCH lijkt volledig geprepareerd te zijn voor de confrontatie met medekoploper Quick Orion carnavalszaterdag in Heerlen. Dat is althans de voor de hand liggende conclusie na de puntgave partij volleybal tegen hekkesluiter Longa'59: 0–3 (4–15, 7–15, 6–15). Zelfs de, niet snel tevreden te stellen, coach Ger Spijkers loofde het spel van zijn ploeg: „We hebben resoluut en met veel overtuiging gespeeld. Enige zorg baren echter de blessures van Hennie Morsink (schouder) en Marga Morsink-Willemsen (knie). „Voor het overig heb ik de indruk dat de speelsters in een optimale vorm verkeren voor de ongetwijfeld zeer zware wedstrijd tegen Quick Orion", zegt hij.

Veel open doekjes mochten beide ploegen voor het vertoonde spel in ontvangst nemen van de opgetogen toeschouwers in de Hamaland sporthal. Manager Henk Pothof van Longa: „Ondanks de duidelijke setcijfers ben ik van mening dat we niet zijn afgegaan. Bij tijd en wijle hebben we Van Houten VCH nog aardig partij kunnen geven". Een compliment komt de rodelantaarndrager uit de Achterhoek in zoverre toe, dat er „geknokt" werd en Van Houten VCH geen punt cadeau kreeg. Een instelling die in de eerste set echter geen succes opleverde. Souverein beheerste Van Houten VCH het spelgebeuren. In minder dan een kwartier pakte de Heerlense ploeg de winst: 4–15. Tot 0–6 in de tweede periode werd die lijn voorgezet, waarna Longa, dat zich furieus verzette, wat meer vat kreeg op Van Houten VCH. Bij 4–6 wisselde Ger Spijkers Marie-Louise Sieben voor Germa Poels, maar luidkeels ondersteund vanaf de tribunes kwam Longa toch langszij: 7–7. Meer gunde Van Houten VCH de Geldersen echter niet. Ongenaakbaar liepen Truus Gielen c.s. weg, in een fase waarin het Heerlense spel grote hoogte bereikte: 7–15.

Even mocht Longa zich aan de figurantenrol ontworstelen, door in de derde set een 5–1 voorsprong te laten aantekenen. Even daarvoor (3–0) had Marga Morsink-Willemsen met een pijnlijke knie plaatsgemaakt voor Agnes Magermans. Van Houten VCH herstelde zich langzaam. Ger Spijkers: „De wedstrijd werd in die periode iets te laconiek opgevat". Bij 6–7 viel voor de thuisploeg het doek onafwendbaar. Germa Poels op de plaats van Jeanne Jaspers-Sieben, vormde samen met Hennie Morsink en Gertie Tersteeg het aanvalstrio, dat, ondersteund door uitstekend serveren van Truus Gielen, in een magistrale ruk over het, zich dapper verwerende, Longa heenwalste: 6–15. Een sterke afsluiting van een duel, waarin Van Houten VCH zich, mede dank zij de positieve instelling van de tegenstander, optimaal heeft kunnen voorbereiden.

Kostbare winst Roermondenaren

ROERMOND – De heren van Mora Swift hebben door hun verrassende maar volkomen verdiende 20–18 overwinning op PSV hun positie in de eredivisie van de zaalhandbalcompetitie verbeterd. Daar zag het – zeker in de eerste helft – niet naar uit. De Eindhovenaren die Sylvio van Gool misten en in het begin van de wedstrijd ook nog Paul Bosman naar de kant zagen gaan met een enkelblessure, hadden weinig problemen met de Roermondse defensie. De hierin excellerende doelverdediger Bert Kerstens kon niet verhinderen dat zijn ploeg al snel tegen een 4–8 achterstand aankeek.

Pas in de slotfase van het eerste bedrijf konden de Roermondenaren iets van die achterstand wegwerken. De 8–10 ruststand bood nog voldoende aanknopingspunten voor Mora Swifttrainer Fons Thissen. „We moesten wat steviger aanpakken en meer letten op de spelers die vanuit de hoeken naar het centrum doorstootten", zei hij.

Inderdaad kregen de gasten in de tweede helft minder ruimte aan de cirkel en toen de pientere Jos Clerx er in de aanval steeds weer in slaagde ruimte te scheppen voor de schutters in zijn ploeg, bleef het herstel van Mora Swift niet uit. Met name Jac Poppelaars profiteerde van de hem geboden kansen en hij scoorde in totaal zes maal.

Na bijna een kwartier spelen in de tweede helft was de stand gelijk: 13–13. Toen kort hierna de thuisclub zelfs een voorsprong nam was PSV duidelijk aangeslagen. Mora Swift rook de winst en nam – nog acht minuten te spelen – een voorsprong van 18–15. Die bleek voldoende om de twee (kostbare) punten binnen te halen.

De Roermondse doelpunten werden gescoord door Poppelaars (6), Bronckhorst (3), Janssen (3) Geene (3), Puts (2), Clerx (2) en Metsemakers (1).

Winst en verlies Eaters

Van onze medewerker THEO KEYDENER

GELEEN/EINDHOVEN – Op geen enkele wijze kon Smoke Eaters in de thuiswedstrijd tegen Havana Club de Bosschenaren partij geven. De 4–10 nederlaag etaleerde duidelijk het klasseverschil. Over alle linies waren de gasten sterker. Het spel van Smoke Eaters kenmerkte zich door onnodig puckverlies en slechte passes, nadat een dag eerder bij Kemphanen was gewonnen: 4–10.

„Wij werden verrast door het matige spel van de thuisclub", zei Jan Verburg, de Bossche gelegenheidscoach. „De opdracht luidde: Smoke Eaters niet onderschatten. De speelwijze van het Geleense team speelde ons in de kaart. Wij konden hen hierdoor onze speelwijze opdringen".

Na afloop van de eerste „part" keken de Eaters reeds tegen een 0–5 achterstand op. Rustig lieten de Eagles Smoke Eaters komen. Zij beperkten zich tot counters die resulteerden in doelpunten. Nadat Havana Club de teugels liet vieren en vergingen tot het consolideren van hun voorsprong konden de Eaters tegenscoren.

De uitwedstrijd tegen Kemphanen (Eindhoven) leverde Smoke Eaters de volle winst op. Zonder Hennie Wilms en Ronald Batta werd de Eindhovense formatie naar een 4–10 nederlaag gespeeld.

Smoke Eaters-Havana Club Eagles 4–10 (0–5, 3–4, 1–1). Scoreverloop: 0–1 Griffith, 0–2 Saris, 0–3 Krol, 0–4 Griffith, 0–5 Griffith, 0–6 van Gurp, 1–6 Henrie Frenken (ass. Wilms), 1–7 de Groot 1–8 en 1–9 van Gurp, 2–9 Henrie Frenken (ass. Mattie Knubben) 3–9 Mattie Knubben (penaltyschot), 4–9 Andre a Campo (ass. Henrie Frenken), 4–10. van Gurp. **Strafminuten: Smoke Eaters 18. Havana Club Eagles 14. Stops:** Frank Michilesen (Smoke Eaters) 33, Geistefer (Havana Club Eagles) 18.

Kemphanen-Smoke Eaters 4–10 (2–3, 2–5, 0–2) Scoreverloop: 1–0 Laurie 2–0 Amandt, 2–1 Mirek Vosatko (ass. Hein de Pont), 2–2 Mirek Vosatko (ass. Hein de Pont), 2–3 Hein de Pont (ass. Henrie Frenken), 3–6 Mattie Knubben 4–6 Doorackers 4–7 Hein de Pont, 4–8 Mirek Vosatko (ass. Henrie Frenken), 4–9 Henrie Frenken (ass. Danny Peters), 4–10 Hein de Pont. **Strafminuten: Kemphanen 29. Smoke Eaters 44.**

Marie-Louise Puts: „Verschrikkelijk"

Aanvoerster draagt last van nederlaag

BRATISLAVA – Aanvoerster Marie-Louise Puts van Mora Swift droeg de last van de nederlaag in Bratislava. „Ik vind het verschrikkelijk", zei ze. „Enkele foutieve afspeelballen van mij hadden twee doelpunten voor Inter ten gevolge".

Deze minder geslaagde activiteiten mochten overigens niet alleen Marie-Louise Puts toegeschreven worden. Balverlies van bijvoorbeeld Juliette Creemers leidde eveneens tot een Tsjechische treffer.

Peggy Brouwers („Ik was zó nerveus dat ik nauwelijks een stap kon verzetten") was al evenzeer ontgoocheld dan de rest van de ploeg. „Zij is anders toch een sterke speelster", aldus Intertrainer Cross over de hoogblonde Roermondse. „Dit keer viel ze me tegen. Wij hadden bovendien de nummer 9 van Mora Swift (Gertje v.d. Port, red.) volledig aan banden. Zij kon haar wapen, de break niet hanteren". Gertje v.d. Port („ik heb enkele dagen nauwelijks gegeten") noemde de Tsjechische overwinning het resultaat van krachthandbal. Zij: „Als nummer 8 (Sona Zemanova, red.) je vastpakt ben je nergens meer". Van de Mora Swift-internationals (Peggy Brouwers, Marjo Smeets en Els Boesten) nam laatstgenoemde het vijf treffers voor haar rekening. Een schrale troost voor de jarige, in Geleen woonachtige, Els Boesten. „Je kunt niet altijd je verjaardagscadeau uitzoeken", zei ze ontgoocheld.

• BRATISLAVA – In de EC-wedstrijd Inter Bratislava – Mora Swift werden veertien strafworpen toegekend. 8 voor Inter, 6 voor de Roermondse ploeg. Beide teams misten één keer. Voor een niet alledaagse intermezzo zorgde een van de Bulgaarse scheidsrechters. Hij en Interspeelster Elena Boledovicova kwamen halverwege, bij een Tsjechische tegenstoot, met elkaar in botsing en tuimelden tegen de grond.

Voor Mora Swift scoorden Els Boesten (5, waarvan 4 strafworpen), Gertje v.d. Port (2), Peggy Brouwers (2) en Marjo Smeets (1). De Interptreffers kwamen op naam van Luba Korytarova (7, waarvan 4 strafworpen), Viola Pavlasova (5, waarvan 2 strafworpen), Sona Zemanova (4), Elena Boledovicova (1) en Lyda Palkovicova (1).

ZEGE SITTARDIA NIET IN GEVAAR

Van onze medewerker MICHEL JANSSEN

EMMEN – Met uitzondering van de laatste zes minuten speelde Sittardia tegen het felle E. en O. een bijzonder goede wedstrijd. De kritische aantekening van Sittardia-trainer Guus Cantelberg, na de 15–20 overwinning van zijn ploeg, had dan ook alleen betrekking op de slotfase. In deze periode verslapte de Sittardse concentratie en konden de Emmenaren hun zekere nederlaag, met vier doelpunten in serie, een draaglijker aanzien geven.

E. en O. – dat enkele spelers, trainer Wim Zielhorst en teammanager Jan de Lange zag vertrekken – speelde weer zijn oude, krachtenverslindende, spel. Slechts op die manier slaagden de gastheren. erin Sittardia lang bij te houden. Guus Cantelberg: „Ik was al blij dat we niet achter kwamen. Want als E. en O. erin slaagt een voorsprong te nemen, krijg je het erg moeilijk. Nu was het een kwestie van tijd". Sittardia had daarbij het voordeel dat zijn productie snel op gang kwam. John Thissen scoorde driemaal uit identieke situaties en gaf zijn ploeg daarmee een veilig gevoel. Geert Oosting, de onberekenbare schutter van E. en O., werd kort gedekt en scoorde „slechts" vijf maal. In de laatste vijf minuten voor het rustsignaal liep Sittardia plotseling weg (8–11) en bewees daarmee dat zijn concept (wachten tot E. en O. is uitgeraasd) goed was.

Natuurlijk deden de Emmenaren in de rust nieuwe krachten op. Krachten, die in de volgende tien minuten hard nodig waren om de schade te beperken. Daarna was het hek van de dam. Sittardia voelde de situatie haarzuiver aan en speelde het machtige E. en O. binnen tien minuten o een beslissende afstand: 9–17.

Het zwak leidende duo Wang-Hij mans, dat al eerder problemen ha met het verwerken van de „inbreng van het enthousiaste publiek, gin duidelijk in de fout toen het zich doo Cantelberg (!) liet overhalen een uitge sproken diskwalificatie over De Vrie – deze Emmenaar maakte te vroeg een einde aan een tijdstraf – te annuleren. Een opvallende rol bij Sittardia wa weggelegd voor doelverdediger Ge Norbart, die zich in de „vijandelijke sfeer van de volle Emmense hal, he lemaal thuisvoelde. Voor Sittardi scoorden Jo Helwegen (6), Ton Reyn ders (4), John Thissen (3), Peter Muy res (2), Jo Hanckman, Jos Mevis, Pie Jaspers, Winny Schmeits en Han Plettenburg (allen 1).

Zaalhandbal

DAMES

Eerste divisie

Fortuna-Walcheren	12– 2
Id Hellas 2-EBHV	16–14
Mosam-Attila	8– 6
Were Di-Sittardia	5–11
Zooenbl.-Foreholte	9–10
Stand:	
Sittardia	13–24
Mosam	13–23
Attila	13–17
Fortuna	13–16
EBHV	13–12
Zonnebloem	13–10
Id Hellas 2	13–10
P. Foreholte	13– 9
Walcheren	13– 6
Were Di	13– 3

Tweede divisie

Gazellen-Athomic	5– 9
Heel-Loreal	9–10
Posterholt-Volt	15–10
Mora Sw. 2-Meref.	14–10
SVM-WLC/DES	13– 6
Stand:	
Loreal	13–24
SVM	13–24
Heel	13–16
De Gazellen	13–16
P'holt	13–12
Athomic	13–12
Merefeldia	13–10
Mora Swift 2	13– 8
WLC/DES	13– 7
Volt	13– 1

Derde divisie

Selpa MVC-Maasbr.	3– 8
IASON-Swift H	12– 7
EHV-Beatrix	5– 6
Oranje Wit-VNen L	4– 6
PSV 2-BHV	4–10
Stand:	
BHV	13–23
IASON	13–22
Maasbracht	13–18
Swift	13–16
Beatrix	13–15
V en L	13–14
EHV	13– 8
PSV 2	13– 6
Oranje Wit	13– 5
Selpa MVC	13– 3

Provinciale klasse

Gr. Ster-Caesar	4– 6
Roda-Wittenhorst	12– 8
Vesta-Kerkrade	14– 8
IVS-Ospel	8– 8

Eerste klasse

BSV-DVO 2	12–15
Mosam 2-Fortuna 2	25– 4
A. Schinnen-Minor	6– 5
Break O.-Wilskr.	11– 5
Blerick-Haelen	6– 9
Patrick-VIOS	8– 6
HVN-Bevo	4– 7

Tweede klasse

Hoensbr.-Marsna	12– 5
Bebios-Be Quick	10–10
Kerkrade 2-Wijnandia	4– 3
SVM 2-Heerlen	16– 1
NOAV-SVVM	6– 4
Eksplosion-MSV	12– 9

Derde klasse

HVL-Dumph. B.W.	14–12
Born 2-Caesar 2	10– 8
Olympia-DES Ub.	7–11
Marsna 2-Sibbe	3–18
Zooenbl. 2-Q. Hands	9– 4
VIOS 2-Grathem	5–13
Loreal 3-Manual	12–10

Junioren Prov. klasse

SVM-Mertefeldia	6– 4
M. Swift-Loreal	10– 4
DVO-V en L	6–14
Iason-Fortuna	16–11

Iason kampioen

HEREN

Eredivisie

E en O-Sittardia	15–20
Gazellen-AHC	17–21
M. Swift-PSV	20–18
Dumph. BW-Swift	19–12
DW Hermes-Hercul.	14–11
Stand:	
Dumphouse BW	11–20
Sittardia	11–20
DW Hermes	11–18
De Gazellen	11–11
PSV	11–10
Hercules	11– 7
AHC'31	11– 7
Mora Swift	11– 7
Swift	11– 6
E en O	11– 4

Eerste divisie

Achilles-Animo	7–13
I. Hellas-Internos	20–14
Str. Met.-Attila	16–17
Ancora-V en L	13–18
AHC'28-WLC/DES	15–12
Stand:	
V en L	13–22
Idem Hellas	13–16
WLC/DES	13–15
G Ancora	13–14
AHC'28	13–13
Str. Meteoor	13–12
Attila	13–11
Achilles	13–10
Animo	13– 9
H Internos	13– 8

Tweede divisie

K'rade-Loreal	13–24
Caesar-Volt	25–21
A. Schinnen-Athomic	17–13
GHV-Swift 2	18–16
Blerick-Pius X	17–22
Stand:	
Loreal	13–24
Pius X	13–20
Kerkrade	12–14
Caesar	13–14
Blerick	13–14
A. Schinnen	13–11
Swift 2	12–11
Volt	13– 9
GHV	13– 9
Athomic	13– 2

Derde divisie

Fortuna-HVV	21–14
Sittardia 2-Swift	26–17
Uitk. T.-Herten	9–12
Oranje W.-V en L 2	18–13
PSV 2-Minor	24–13
Stand:	
Sittardia 2	13–26
V en L 2	13–18
Fortuna	13–18
Herten	13–15
PSV 2	13–15
Uitk. Tongelre	13–13
Swift H	13–10
Oranje Wit	13– 7
Minor	13– 5
HVV	13– 3

Provinciale klasse

Olympia-K'rade 2	11–23
Mosam-Megacles	18–15
M. Swift 2-Heerlen	20–23

Eerste klasse

Zwart W.-Fortuna 2	15–13
Posterh.-Dumph. B.W. 2	13–15
Grathem-MSV	12–16
Wittenh.-Quick	9–14
Eksplosion-Manual	15–17
Loreal 2-Vesta	14–19

Tweede klasse

Caesar 2-NOAV	28–15
SVM-Wilskracht	19–11
Filarskis-Br. Out	22–22
VIOS-HBS	14–16
Blerick 2-Heldia	19–25
HVN-Gr. Ster	12–10
Bevo 2-M. Swift 3	8– 7

Derde klasse

IVS 2-Br. Out 2	10–
BSV 2-Patrick 2	29–
Born-Fortuna 3	16–
Minor 2-Patrick	13–
SHV-IVS	9–
K'rade 3-Selpa MVC 2	23–
Marsna-Hellas	16–
Mosam 2-Selpa MVC	13–
Rodah-Wijnandia	13–
Br. Sport-Eksplosion 2	15–
Blerick 3-Manual 2	17–
Heldia 2-Bevo 3	5–
Wittenh. 2-MSV 2	7–

Junioren Prov. klasse

Caesar-Dumph. B.W.	9–
V en L-Loreal	13–
Fortuna-Mora Swift	11–

Limburgia overklast Wilhelmina '08

Van Hoof speelt puike wedstrijd

Van onze medewerker
MARTIN FRANKEN

LIMBURGIA - WILHELMINA '08 3–0 (1–0). 25 Goldschmidt 1–0, 80 Nix 2–0, 82 Beks 3–0. Scheidsrechter J. v.Vliet. Toeschouwers: 1000.

BRUNSSUM – Limburgia had nauwelijks een half uurtje nodig om Wilhelmina '08 in de positie te manoeuvreren die Wilhelmina-trainer Rayer reeds voor de wedstrijd bevroedde, toen hij opmerkte: „Het zal erg moeilijk worden.

We missen Van Heur en Aspers. Bovendien moet ik Thijssen, Jacobs en Korten laten spelen met forse blessures". Een half uurtje kon dit Weerts team haar zwakheden camoufleren met inzet en risicoloos voetbal. Daarna stelde Limburgia keer op keer het steriele spel van de Wilhelminadefensie aan de kaak.

Trouwens ook de Weertse middenvelders en aanvallers konden op generlei wijze imponeren. Limburgia-doelman Ries illustreerde dat na afloop op de meest treffende wijs: „Ik kan me niet herinneren dat ik ook maar één echt schot heb moeten verwerken. Enkel een paar voorzetten en wat terugspeelballen heb ik in mijn handen gehad".

Wilhelmina '08 mocht van geluk spreken dat de Limburgianen in een gulle bui verkeerden. Veel vaker dan de uitslag doet vermoeden verschenen Brunssummers oog in oog met Wilhelmina-doelman Nijssen. De kracht van Limburgia school vooral in de verdediging. Niet alleen het eerste doelpunt kwam op naam van een Limburgia-verdediger (Goldschmidt), maar met name vleugelverdediger Van Hoof speelde een puike wedstrijd. Naast zijn subliem verdedigend werk zorgde hij – steunend op een ijzersterke conditie – voor de broodnodige aanvallende impulsen.

In ruime mate compenseerde hij daarmee het gedeeltelijk falen van de Limburgia-aanvallers Derks, Theunissen en Deswijzen. Limburgia-trainer Koopal: „Je kon verwachten dat Derks en Theunissen afgedekt zouden worden. In dat geval moet je het hebben van de aanvalskracht van opkomende verdedigers".

Toch nam de stootkracht van Limburgia's voorhoede toe nadat Koopal in de loop van de tweede helft een rigoreuze wijziging van de aanvalslinie had verordend. Het bleken gunstige wissels, want beide invallers scoorden. Invaller Nix zwiepte met een magistrale omhaal („Als ik een doelpunt maak, doe ik het goed", dolde hij) de bal onhoudbaar achter doelman Nijssen. Invaller Beks verruimde met een prachtige solo, waarbij hij ook Nijssen omspeelde, de marge tot 3–0.

Koopal: „Wilhelmina heeft een goede ploeg, maar was verdedigend nogal zwak. Met de uitslag ben ik tevreden. We hadden alleen wat eerder op 2–0 moeten komen".

LIMBURGIA: Ries 3, van Hoof 4, Goldschmidt 3, Isenborghs 3, Brassé 3, Deben 3, van Wijk 3, Kousen 3, Derks 2 (60e Nix 3,) Theunissen 2, Deswijzen 2 (70e. Beks). Totaal 34 pt.

WILHELMINA '08: Nijssen 4, Eggen 2, Thyssen 3, Gielis 3, Jacobs 3, Kneepkens 2, Korten 3 (46e Driessen 3), Jansen 3, 3, Korkus 3, Verdonschot 2, Duits 2. Totaal 33 pt.



● *Jos Goldschmidt zet Limburgia op winst: 1–0. Doelman Nijssen van Wilhelmina (rechts) is kansloos bij dit schot.*

PANNINGEN MIST KANSEN

Van onze medewerker
TON GLERUM

PANNINGEN-LONGA 1–0 (1–0) – 40. Lemmen 1–0. Scheidsrechter: Wissink. Toeschouwers: 700.

PANNINGEN – Panningen weigerde tegen Longa hardnekkig de meest ideale scoringskansen in doelpunten om te zetten. De overigens dikverdiende 1–0 zege op een met een zware inzinking kampend Longa bleef daardoor tot het laatste fluitsignaal onzeker.

De opgeluchte trainer René Munnecom was ondanks de krappe zege tevreden: „Ik geloof dat we het woord degradatie nu wel kunnen vergeten. Laten wij liever aan de vandaag begonnen laatste periode denken. Waarom zouden wij daarin geen rol van betekenis kunnen spelen?"

In de 38e minuut leek Panningen toch op winst te komen. Het doelpunt van Ton Thijssen die een afgeslagen bal ineens op zijn slof nam werd wegens hinderlijk buitenspel afgekeurd. Twee minuten later was het echt raak. Ton Thijssen bracht Gé Lemmen in ideale schietpositie en Jos Broers was kansloos: 1–0. Een zwakke afspiegeling van de krachtsverhouding op dat moment.

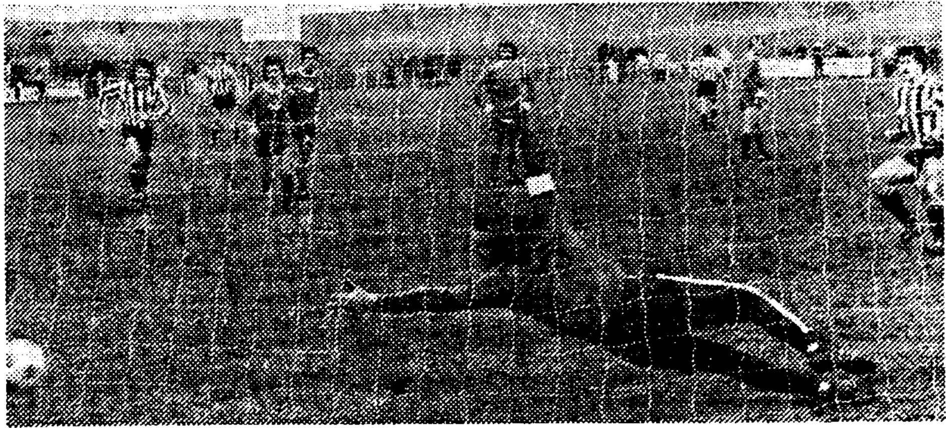
Na de hervatting pakte Longa de zaken energieker aan. Bij Panneningen drukte de angst voor tegentreffers een duidelijk stempel op het spel. Angst die eigenlijk overbodig zou zijn geweest indien bij snelle counters niet handen vol kansen waren blijven liggen. Nu moest Piet Vogels, die voor rust geen enkel schot te verwerken kreeg, al zijn kunnen tonen om Longa van de gelijkmaker af te houden.

PANNINGEN: Vogels, 4, Ghielen 3, Bouten 4, Schatorie 5, R. Pieters 3, Slaats 3, Meeuwissen 3 (72. van Lier), Craenmehr 2, W. Peeters 3, Thijssen 3, Lemmen 4. Totaal 37 pnt.

LONGA: Broers, Elling, Lips, de Leeuw, van Helderen, de Beer, Schoonen, Stabel, Mathijssen, Wielaert, Paulissen.



● *John Baur, vallend achter Robbie Krul brengt Almania-speler Henrie Driessen ten val. Driessen voltrekt het vonnis zelf en passeert doelman Winkelmolen.*



EHC slaat na rust toe

Van onze medewerker
HANS ROOIJACKERS

ALMANIA - EHC 1–3 (1–0) – 36. Driessen 1–0; 49. Heemskerk 1–1; 65. Corduwener 1–2; 71. Verdonk 1–3. Toeschouwers 700. Scheidsrechter Klinkers.

BROEKSITTARD – Een voetbalwedstrijd bestaat nu eenmaal uit twee helften. Dat gegeven heeft Almania tegen kampioenspretendent EHC aan den lijve ondervonden. Waren de Broeksittardenaren in het **eerste bedrijf** de dominerende ploeg, tijdens de tweede vijfenveertig minuten kwamen zij er tegen een ontketend EHC totaal niet meer aan te pas. Heemskerk, Corduwener en tot slot Verdonk bogen de 1–0 achterstand na rust om in een klinkende 1–3 zege. Routinier Gerrie de Goede - opvallend actiever dan in voorgaande wedstrijden - scoorde weliswaar niet, maar had een groot aandeel in de Hoensbroekse treffers. Tot tweemaal toe gaf hij de beslissende pass.

De kersverse periodekampioen stelde haar aanhang in de eerste helft bijzonder teleur. Onsamenhangend voetbal, slecht afspelen en diverse riskante terugspeelballen voerden bij EHC de boventoon. Almania profiteerde daar eigenlijk te weinig van waardoor de discipelen van Zef Vergoossen de schade beperkt konden houden tot één tegendoelpunt. John Baur kon Almania-speler Henrie Driessen alleen maar van scoren afhouden, door hem op onreglementaire wijze binnen de beruchte lijnen tegen de grond te werken. Henrie Driessen voltrok zelf net vonnis en schoot de bal in de uiterste hoek langs Winkelmolen: 1–0.

Felle woorden richtte EHC-trainer Zef Vergoossen tijdens de rust tot zijn ploeg: „Schandalig zoals jullie hier staan te voetballen. Met welk een instelling eigenlijk? Stel de supporters niet teleur en maak de stand op de ranglijst waar". EHC kreeg vleugels. Al na vijf minuten was het raak. Een schitterende combinatie tussen Verdonk, De Goede en Heemskerk rondde laatsgenoemde af met een schot dat doelman Eddie Urlings alleen maar langs zich hoorde fluiten: 1–1.

Theo Dols vergat weinig later Almania naar een 2–1 voorsprong te tillen. Zijn (te zacht) schot pareerde EHC-goalie Winkelmolen voortreffelijk. De counter van EHC had meer succes. Een listig tikje van Gerrie de Goede bracht Henri van der Linden oog-in-oog met doelnam Eurlings. In eerste instantie redde hij grandioos, doch in de rebound drukte Louis Corduwener de bal over de lijn: 1–2. Nauwelijks hersteld moest Almania opnieuw het hoofd buigen. Lambert Verdonk knalde het derde en beslissende doelpunt in de touwen na een voorzet van Henrie van der Linden.

Realistisch waren de woorden van trainer Sjiem Wilms: „Na rust hebben sommige spelers het hoofd er niet bij kunnen houden en zich niet aan hun opdracht gehouden.

ALMANIA: Urlings 3 - Laumen 3 - Schrooten 4 - Smeets 4 - Schmeitz 3 - Heiligers 3 - Smits 3 - Tholen 3 - Dols 3 - Loenen 3 - Driessen 4. Totaal: 36 punten.
EHC: Winkelmolen 4 - Krul 4 - Issari 3 - Steeghs 3 - Wijnen 3 - Baur 3 Verdonk 4 - Corduwener 3 - Van der Linden 4 - De Goede 4 - Heemskerk 3. Totaal: 38 punten.

hoofdklasse c

Uitslagen:

Panningen-Longa	1–0
BVV-TOP	0–0
Helmond-RKC	0–4
Limburgia-Wilhelmina	3–0
UNA-Geldrop	1–3
SVN-Voerendaal	0–0
Almania-EHC	1–3

Stand:

Geldrop	19	12	6	1	30	40–16
EHC	19	13	3	3	29	40–15
TOP	19	10	6	3	26	31–18
RKC	18	10	5	3	25	39–11
Longa	19	9	3	7	21	27–26
Limburgia	18	6	7	5	19	32–21
Voerendaal	19	6	5	8	17	20–23
Almania	19	7	3	9	17	16–30
Wilhelmina	19	6	4	9	16	32–34
Panningen	19	4	8	7	16	21–30
BVV	18	4	7	7	15	20–25
SVN	18	5	4	9	14	18–27
Helmond	19	4	3	12	11	14–40
UNA	19	1	4	14	6	13–47

Geldrop kampioen eerste periode; EHC kampioen tweede periode.

Stand derde periode:

RKC	1	1	0	0	2	4–0
Geldrop	1	1	0	0	2	3–1
EHC	1	1	0	0	2	3–1
Panningen	1	1	0	0	2	1–0
BVV	1	0	1	0	1	0–0
TOP	1	0	1	0	1	0–0
Voerendaal	1	0	1	0	1	0–0
Longa	1	0	0	1	0	0–1
Almania	1	0	0	1	0	1–3
UNA	1	0	0	1	0	1–3
Wilhelmina	1	0	0	1	0	0–3
Helmond	1	0	0	1	0	0–4
Limburgia	0	0	0	0	0	0–0
SVN	0	0	0	0	0	0–0

programma voor zondag:

Donderdag 2 februari:
● SVN-Limburgia
Zondag 5 februari:
● Resterende 10 min. BVV-RKC stand 1–0.

scoreverloop

BVV-TOP 0–0 – Scheidsrechter: Hopman. Toeschouwers: 1000.

HELMOND-RKC(0–4 :0–3) – 3. Stovers 0–1, 8. Wisse 0–2, 23. Paulides 0–3, 48. Von Ronzow 0–4. Scheidsrechter: Aldenhoven. Toeschouwers: 600.

UNA-GELDROP 1–3 (0–1 – 11. Luyben 0–1, 60. Van Berlo 0–2, 70. Laurenz 1–2, 85. Snoek 1–3. Scheidsrechter: De Jong. Toeschouwers: 1500. Waarschuwing: Blatter (UNA).

topscorers

1. De Goede (EHC) 19; 2. Van Berlo (Geldrop) 12; 3. Duits (Wilhelmina) 10; 4. De Beer (Longa) 9; 5/6. Senders (Geldrop) en Verdonkschot (Wilhelmina) 8; 7/11. Luyben (Geldrop), Wisse en Stovers (beiden RKC), Van de Weide (SVN) en Aspers (Wilhelmina) 7; 12/15. Beks (Limburgia), Derks (Limburgia), Paulides (RKC) en Aerts (TOP) 6.

ranglijst clubs hoofdklasse

EHC	3.302
Wilhelina	3.199
Voerendaal	3.125
Almania	3.104
Panningen	3.097
Limburgia	3.077
SVN	2.975

SVN machteloos

Van onze medewerker
WILLY WINGEN

SVN-VOERENDAAL 0-0. Scheidsrechter: Broekman. Toeschouwers: 600. Waarschuwing: Humblet (Voerendaal).

NIEUWENHAGEN – Om enigszins uit de gevarenzone te komen en met een aantal moeilijke wedstrijden nog voor de boeg, zou een overwinning voor de Nieuwenhaagse formatie in de wedstrijd tegen Voerendaal een welkom geschenk zijn geweest. De gasten wilden daar echter niets van weten. Zij waren naar Nieuwenhagen getogen om niet te verliezen en in die opzet zijn zij volledig geslaagd. Daar beide voorhoedes ook niet bij machte waren te scoren, was de beginstand tevens eindstand: 0-0.

Beide teams speelden zonder meer op resultaat. Alleen was het uitgangspunt verschillend. Voerendaal, gesterkt door een tweetal overwinningen, speelde met slechts twee spitsen en een versterkt middenveld, en probeerde zodoende SVN op te vangen. SVN, bewust dat punten broodnodig waren, speelde met drie en soms vier spitsen om zo voor meer pressie te zorgen.
Het baatte echter niet, deels door een voortreffelijk opgezette buitenspelval van Voerendaal, waar met name van Weyde herhaaldelijk intippelde. Ook SVN-trainer Piet van Dijk had dit gezien, en zijn spelers gewaarschuwd. Maar dit was blijkbaar aan dovemansoren gericht, want precies 30 seconden waren er in de tweede helft gespeeld, of van Weyde tuimelde er weer in.
Dat zo'n taktiek ook negatieve gevolgen kan hebben, bewees Voerendaal-doelman Humblet. Duidelijk off-side van Jongen werd door scheidsrechter Broekman gedecideerd van de hand gewezen, waardoor Jongen ineens vrij baan had, en voor Humblet verscheen. Deze laatste bracht Jongen zodanig uit balans, dat de bal naast het doel rolde. Deze charge leverde Humblet echter wel een waarschuwing op.
Echt veel doelrijpe kansen werden in dit matige schouwspel niet gecreeerd. SVN was zeker in de tweede helft het gevaarlijkst, maar schoten van Smeets en van Weyde, pareerde Humblet stijlvol, of werden een gemakkelijke prooi voor de verdediging.

SVN: Janssen 4, van Hezik 3, Ritterbeeks 3, Groothedde 3, Boessen 3, Bruls 2 (75ç Pappers-), Zuidema 3, L. Smeets 3, Jongen 2 Tilsky 2 (65e Winkel-), van Weyde 2. Totaal: 30 pnt.

VOERENDAAL: Humblet 4, Hoenjet 3, Lemmens 3, Boosten 3, Palmen 3, v. Well 3, Ketelaar 3, Senden 3, Verheezen 2, Consten 2 Lindelauf 2 (35e Moonen 3). Totaal: 34 pnt.



● *Voerendaal-doelman Marcel Humblet onderschept een SVN-aanval.*



● Doelman Faassen grijpt op tijd in. Heer-aanvaller Leon Bessems komt te laat.

Giel Haenen: „Als er maar punten worden gepakt"

Jos Aerts scoort winnende treffer

Van onze medewerker
FRANS DE CROON

Heer-Spcl Irene 1-0 (1-0)-30. Jos Aerts 1-0. Toeschouwers 1000. Scheidsrechter Dercks. Officiële waarschuwingen voor Schampers en Faassen (Irene) en Leon Lahaye (Heer).

HEER – Hoe sterk Heer in uitwedstrijden speelt, zo moeilijk hebben ze het in eigen huis tegen een defensief ingestelde tegenstander. Met een zwaar bevochten 1–0 overwinning op de SC Irenebrigade mag Heer het meest content zijn. Trainer Giel Haenen: „We hebben er van alles aan gedaan om SC Irene kapot te maken. Maar SC Irene bleef constant met elf man voor doel hangen en dan wordt het moeilijk om een opening te vinden.

Die opening vond Jos Aerts wel in de 30ste minuut. Uit een fraaie pass van Willy Delrock verdween de bal buiten bereik van de uitstekende Faassen tegen de touwen. Vlak voor rust had Heer het geluk bepaald aan zijn zijde toen een verdwaald schot van Burhenne de lat trof.

Ook na rust bleef SC Irene volharden in verdedigend spel. De cornerverhouding 20–3 in het voordeel van Heer zegt hieromtrent genoeg. In de 55e minuut had Math van de Boorn de strijd kunnen beslissen maar in vrije positie verdween de bal in handen van doelman Faassen. Met nog 20 minuten te gaan werd de strijd plotseling interessanter. SC Irene eindelijk uit zijn schulp. Achtereenvolgens creeërde Harry Heijnen, Hendriksen en Burhenne enkele doelrijpe kansen, maar de soliede Heer-defensie, met aan het hoofd de uitblinkers Jean Thans en John Beijers, hield het hoofd koel. Snel counteren aan Heer-zijde leverden nog diverse kansjes op. Maar Willy Delrock en Bessems faalden jammerlijk. Na afloop.

eerste klasse f

Heer-Spcl. Irene	1–0
Tiglieja-MKC	0–0
Megacles-Roermond	0–2
Swift '36-SVM	1–1
SVK-Eijsden	1–1
Caesar-Veritas	4–1

Heer	15	8	7	0	23	30–16
Caesar	15	8	6	1	22	31–10
Roermond	15	8	4	3	20	26–16
Tiglieja	15	7	6	2	20	33–15
MKC	15	5	7	3	17	21–19
Veritas	15	4	7	4	15	19–24
Eijsden	15	4	6	5	14	19–31
Swift'36	15	4	5	6	13	19–24
Megacles	15	3	5	7	11	20–26
SVK	15	3	3	9	9	18–33
SVM	15	2	4	9	8	19–30
Spcl. Irene	15	2	4	9	8	8–29

Topscorers: 1. J. Weeres (Roermond) 15; 2/4 Bessems (Heer), Penders (MKC) en L. Peeters (Roermond).

SVM krijgt te weinig

Van onze medewerker
JO KERSTEN

SWIFT - SVM 1-1 (1-0) - 14. P. Stijnen 1-0, 77. H. Heuts 1-1. Scheidsrechter H. Bodelier. Toeschouwers 120.

ROERMOND – „Reëel gezien had SVM deze wedstrijd moeten winnen, aldus trainer Voorn van Swift na het 1–1 gelijkspel in Roermond. „Het was een bar slechte vertoning; zoiets zie je in de vierde klasse. Ik heb alleen vrede met het punt, dat we eraan hebben overgehouden. Als enig excuus kan worden aangevoerd, dat we met vier invallers moesten aantreden. En dan te weten welke pretenties er bij Swift leven..."

Trainer Zef Queis van SVM: „Qua kansen hadden we moeten winnen, maar de Swift-goalie was goed in vorm.

SVM had moeten winnen. Zonder meer. Negentig minuten lang speelden de Munstergeleense formatie aanvallend voetbal. Toch kwam Swift verrassend aan de leiding, toen Spijkers jr. in het strafschopgebied de bal met de hand speelde en scheidsrechter Bodelier naar de stip wees. Paul Stijnen scoorde 1–0. In de 34ste minuut werd Nelissen in het strafschopgebied neergelegd, maar dit keer kwam er geen panalty ondanks de Swift-protesten. De rest van de wedstrijden probeerden de SVM-aanvallers Brandts, Heuts, Ehlen Swift-keeper Vullers te verschalken. Zonder succes. Tot in de 77e minuut Nelissen de bal onnodig verspeelde aan Dré Spijkers, die voorzette en Har Heuts kon toen 1–1 inknallen. Deze treffer werd in SVM-kringen met dolle vreugde begroet. Het was de enige beloning voor de talrijke schoten op het Swift-doel. Mede door het goede verdedigingswerk van de 40-jarige Willy Driessen kreeg Swift dan toch nog de halve winst. Maar verdiend was dit punt zeker niet.

Jac Weeres velt Megacles

MEGACLES - ROERMOND 0-2 (0-0 - 84. Weeres 0-1, 87. Weeres 0-2. Scheidsrechter J. Weyers. Toeschouwers 700.

WEERT – Roermond heeft de wedstrijd tegen Megacles gewonnen door een fellere inzet gepaard aan een goed balbezit en het blijven geloven in een goed resultaat. In de eerste fase reeds ontsprong Megacles enkele keren de dans, toen Roermond de lat opzocht met 'n vinnig schot, terwijl hun doelman de overige drie kansen van Roermond tegen zijn trui trok.

Megacles was in deze fase wat zenuwachtig, hetgeen ook onnodig balverlies tengevolge had, waarvan Roermond echter in hun al te grote ijver niet profiteerde.

Na de verwarmende thee trad een duidelijk beter gemotiveerd Megacles binnen de krijtlijnen en dat heeft Roermond ook geweten. Met handige aanvallen via de vleugels, werd het middenrif danig getest, terwijl meerdere malen tot diep in de defensie van de RFC-ers werd doorgedrongen. Succes was echter niet weggelegd voor de Weertenaren.

Roermond had het in dat eerste half uur na de hervatting duidelijk moeilijk en kwam in eigen gelederen tot onnodige slordigheden.

Toen Megacles maar niet bleek te kunnen profiteren van die tijdelijke halfslachtigheid, hervond dat Roermond zich zelf weer. In de laatste 6 minuten van de wedstrijd kreeg Roermond loon naar werken, al was er in eerste instantie wel een penalty voor nodig om dat eerste succes te honoreren. Jac Weeres benutte de strafschop tot 0–1 en nog geen drie minuten later stormde hij andermaal het doelgebied van Megacles binnen, hetgeen leidde tot een tweede doelpunt 0–2.



● Flits uit de wedstrijd Swift-SVM. Aanvoerder W. Driessen (40), 2e van links, had een groot aandeel in het gelijkspel, dat de Roermondenaren boekten.

Veritas bezorgt Caesar moeilijkheden

Hattrick Leurs

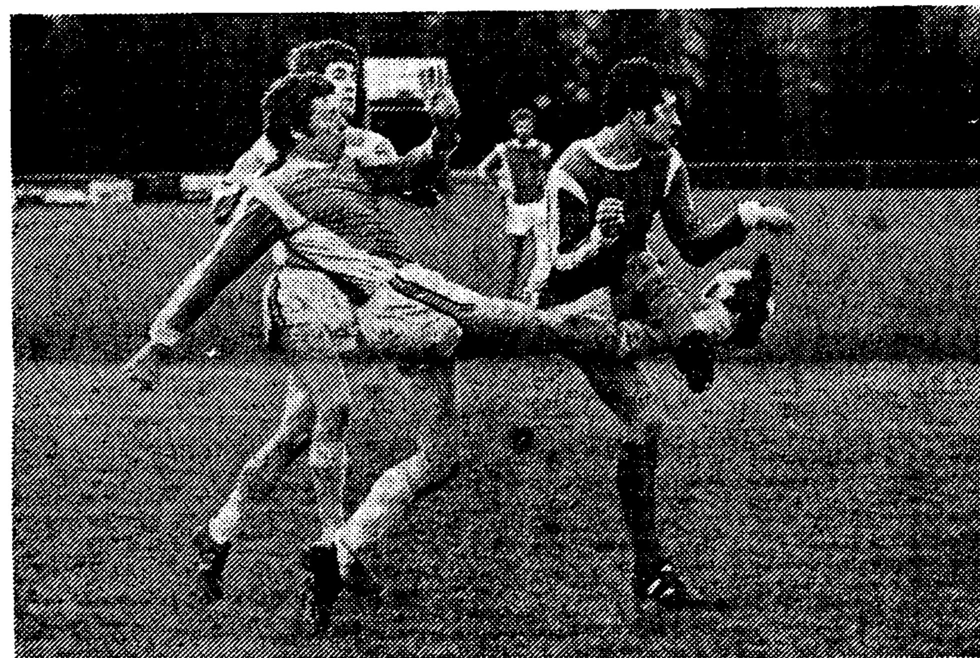
Van onze medewerker
GERRIT RUTTEN

CAESAR - VERITAS 4-1 (2-1) - 17. Willy Leurs 1-0; 38. Wim van de Winkel 1-1; 42. Jan Maas 2-1; 75. en 88. Willy Leurs 3-1 en 4-1. Toeschouwers: 200. Scheidsrechter: Van Dijk.

BEEK – Veritas heeft Caesar meer moeilijkheden bezorgd, dan de 4–1 uitslag zou doen vermoeden. Wel was de thuisclub door het behoudender spel van de gasten in het veld overwegend sterker, maar de ploeg in zijn geheel was toch niet doortastend genoeg om de Hanssen-defensie op de knieën te dwingen.

De eerste helft van dit duel was erg aantrekkelijk en vooral Caesar maakte het spel. Reeds in de 17e minuut resulteerde de agressiviteit van de thuisclub in een treffer van Willy Leurs, die een fraaie omhaal van Vic Hermans langs Quanjel tikte: 1–0. Veritas bleef het antwoord niet schuldig en scoorde de gelijkmaker via Wim van de Winkel: 1–1. De vreugde in het Veritas-kamp duurde echter niet lang, want drie minuten later tilde Jan Maas de Beeker ploeg naar 2–1.

Na de hervatting kregen de Middenlimburgers twee geheide kansen om het getij te doen keren. Eenmaal kwam Vic Hermans de reeds geslagen doelman Kempeneers te hulp en even later miste Theo Hanssen vrij voor doel. Caesar rukte nadien op en via twee doelpunten van Leurs behaalden de Beekenaren een riante 4–1 zege.



● Fel duel om de bal tijdens de wedstrijd Caesar-Veritas.

MKC pakt punt van Tiglieja

TIGLIEJA - MKC 0-0. Scheidsrechter C. van de Heuvel. Toeschouwers 200.

TEGELEN – In een leuke partij voetbal hebben Tiglieja en MLKC elkaar in evenwicht weten te houden (0–0). Hoewel er dus niet gescoord is, wil dat toch niet zeggen, dat de beide aanvallen dit onvoldoende geprobeerd hebben. Integendeel, er werd flink op de aanval gespeeld. Het lukte evenwel aan de beide fronten niet.

De draagkracht, waarmee deze schietpogingem werden opgevuld, hadden te weinig inhoud.

Technisch ontbrak ook nog teveel aan het afwerken van de geboden kansen, terwijl ook wat teveel gehaastheid in het spel werd gelegd. En als dan tenslotte toch een schot op een van de doelen werd losgelaten, dan was altijd wel een uitgestoken verdedigers-been of een toegedraaide rug, die verder resultaat tegenhield.

Overigens liet MKC een goede indruk achter in Tegelen. Afgezien van het onvoldoende technisch afwerken in hun voorhoede, was dit onderdeel toch zeker in voldoende mate aanwezig in de meeste linies.

SVK dicht bij zege

Van onze medewerker
WIM WINKENS

SVK - EIJSDEN 1-1 (0-1)-30. Theo Rutten 0-1; 61. John Klein 1-1. Toeschouwers 150. Scheidsrechter Kuipers.

KAALHEIDE – Eijsden kwam tegen SVK goed beslagen ten ijs en wilde evenals de gastheren de volle winst gehalen. Beide ploegen slaagden er na een snelle wedstrijd behalen. in de volle buit binnen te halen. Het 1-1 eindresultaat gaf de juiste verhouding weer.

Eijsden opende na een half uur spelen de score. Invaller Theo Rutten scoorde met een prachtig afstandsschot 0–1. SVK kon daar in de eerste helft weinig tegenover stellen en faalde ook nu weer in de afwerking.
De verdiende gelijkmaker kwam van de voet van John Klein na een voorzet van Guus Franken. SVK was zelfs dicht bij de overwinning, maar Henk Zillen en Buttello misten reële scoringskansen.

Tweede klasse A

KEV-WVV'28	1–3
Kolonia-Gulpen	0–2
Waubach-Minor	0–0
Laura-Haslou	0–0
Rapid-SV Meerssen	0–1

SV Meerssen	15	8	5	2	21	17– 9
Schuttersveld	13	8	4	1	20	28– 7
Walram	14	7	4	3	18	13–18
Haslou	15	6	6	3	18	23– 9
Minor	15	6	6	3	18	15–10
WVV'28	15	6	6	3	18	17–14
Gulpen	15	6	5	4	17	17–15
KEV	15	3	7	5	13	13–19
Waubach	15	4	3	8	11	18–21
Laura	15	1	6	8	8	7–27
Rapid	14	1	5	8	7	9–19
Kolonia	15	0	7	8	7	5–14

Topscorers: 1. van Wissenburg (Schuttersveld) 10, 2. Jöbses (Gulpen) 9, 3. Dastro (Meerssen) 8.

Programma voor zaterdag:
Schuttersveld-Rapid

Tweede klasse B

Belfeldia-Helden	0–2
Venlo-Heel	1–0
Blerick-Volharding	2–4
FC Oda-Sittard	1–1
L'heuvel-Sanderbout	0–2

Susteren	14	13	0	1	26	33– 7
Sanderbout	15	9	4	2	22	29– 9
Volharding	15	10	1	4	21	28–17
Helden	15	7	5	3	19	22–21
Sittard	15	5	7	3	17	19–13
Blerick	14	6	3	5	15	25–22
L'huevel	15	4	5	6	13	13–18
FC Oda	15	3	6	6	12	16–22
Heel	14	4	3	7	11	18–25
Bieslo	14	3	2	9	8	20–34
Venlo	15	2	4	9	8	12–28
Belfeldia	15	1	2	12	4	12 4 12–31

Topscorers: 1. van den Vin (Sanderbout) 15, 2. Bohnen (Susteren) 9, 3. Timmermans (Heel) 8.

Programma voor zaterdag:
Heel-Blerick
Bieslo-Susteren

Derde klasse A

Bekkerveld-Zwart Wit 19	3–0
RKHBS-SCKR	2–0
Heerlen-Vijlen	1–1
Wit Groen VC-Schimmert	1–1
Standaard BC-Leonidas	0–1
Bunde-Hulsberg	1–0

Heerlen	15	9	3	3	21	39–19
Bunde	15	8	4	3	20	25–15
Standaard BC	15	6	7	2	19	16– 6
Vijlen	15	6	5	4	17	19–20
Leonidas	15	6	2	7	14	14–15
Hulsberg	15	4	6	5	14	18–20
Schimmert	15	3	7	5	13	18–19
RKHBS	15	4	5	6	13	11–13
Zwart Wit	15	5	3	7	13	16–26
Wit Groen VC	15	4	4	7	12	23–25
Bekkerveld	15	4	4	7	12	21–29
SCKR	15	5	2	8	12	14–27

Topscorers: 1. M. Coolen (Heerlen) 17, 2. W. Lebien (Wit Groen VC) 10.

Derde klasse B

Stadbroek-De Leeuw	1–0
Chèvremont-Sweykh. B.	1–3
Heilust-RKBSV	1–2
KVC Oranje-Yrmondia	1–2
Heksenberg-Geleen	2–0
FC Hoensbroek-Langeberg	0–1

Stadbroek	15	9	4	2	22	42–22
Urmondia	13	7	3	3	17	21–18
Sweykh. B.	14	7	3	4	17	24–20
Geleen	14	7	3	4	17	19–19
Langeberg	14	7	2	5	16	18–15
Hoensbroek	15	6	3	6	15	20–20
RKBSV	14	4	6	4	14	18–15
Heksenberg	15	6	2	7	14	20–21
De Leeuw	15	5	3	7	13	22–24
Chèvremont	15	2	7	6	11	14–21
KVC Oranje	15	3	4	8	10	12–23
Heilust	15	2	4	9	8	18–30

Topscorers: 1. C. Stevens (Stadbroek) 22, 2. J. Boyens (Sweykh. B.) 9, 3. Bosma (FC Hoensbroek) 8.

Programma voor zaterdag:
Sweykh. B.-Urmondia
RKBSV-Geleen

Derde klasse C

Holtum-Rios '31	3–0
PSV-Brevendia	1–1
SVE-Maasbracht	1–2
RKSVW-BEVO	2–3
Born-Obbicht	0–0
EVV-Roggel	1–4

Brevendia	15	8	4	3	20	29–15
Born	15	8	3	4	19	20–16
Rios 31	15	6	5	4	17	21–16
BEVO	15	6	5	4	17	19–16
Maasbracht	15	5	7	3	17	16–16
Holtum	15	6	4	5	16	21–21
SVE	15	6	3	6	15	19–15
EVV	15	6	3	6	15	24–23
Roggel	15	4	7	4	15	18–17
Obbicht	15	2	8	5	12	8–17
PSV'35	15	2	5	8	9	15–30
RKSVW	15	1	6	8	8	9–17

Topscorers: 1. Bogie (Brevendia) 13, 2. Beelen (Brevendia) 12, 3. Giesberts (Rios) 10.

Derde klasse D

Reuver-Montagnards	3–1
Venlose B.-Sparta '18	1–1
IVO-RKLVV	1–1
Venray-Egchel	0–2
Stormvogels '28-Vitesse '08	1–1

Venray	15	12	1	2	25	36–14
Stormvogels '28	14	9	1	4	19	26– 9
EWC	14	6	5	3	17	16–18
IVO	15	6	5	4	17	31–24
RKMSV	14	6	4	4	16	16–14
Reuver	15	7	1	7	15	24–18
Venlose B.	15	6	3	6	15	19–18
Sparta'18	14	4	6	4	14	15–19
Egchel	15	5	2	8	12	15–24
Vitesse '08	15	3	4	8	10	17–28
Montagnards	15	0	8	7	8	13–27
RKLVV	15	2	4	9	8	13–28

Programma voor zaterdag:
Sparta'18-Stormvogels '28
RKMSV-EWC

Vierde klasse A

SVME-Oranje B.	3–1
DBSV-White Star	3–3
Maastr. B.-Caberg	2–1
RKVVL-Keer	3–0
SCG-St. Pieter	2–0

Maastr. B.	15	10	5	0	25	43–16
SCG	15	8	4	3	20	24–17
RKVVL	14	7	4	3	18	29–19
Oranje B.	15	8	2	5	18	25–23
Keer	15	6	5	4	17	25–17
RKBFC	14	2	9	3	13	20–22
DBSV	15	4	5	6	13	33–26
SVME	15	4	5	6	13	21–22
St. Pieter	15	4	5	6	13	19–22
Caberg	15	3	6	6	12	13–14
Scharn	14	1	8	5	10	13–21
White Star	14	1	2	11	4	16–62

Topscorers: 1. Kraft (RKVVL) 11, 2/3. de Klein (DBSV), van Manen (RKBFC) 10.

Programma voor zaterdag:
RKBFC-Scharn

Vierde klasse B

Simpelveld-Valk. B.	3–3
Sportclub '25-RKASV	0–2
Vilt-RKVVM	0–0
RKMVC-RKUVC	1–1

Berg	14	10	3	1	23	31–12
RKMVC	15	8	5	2	21	30–19
RVU	13	9	1	3	19	26–10
RKUVC	15	8	3	4	19	38–21
Amicitas	14	6	5	3	17	16–13
Valk. B.	15	6	5	4	17	25–22
RKASV	15	3	7	5	13	24–27
Wijlre	14	4	3	7	11	16–27
Vilt	15	3	5	7	11	18–31
RKVVM	15	3	4	8	10	7–15
Simpelveld	14	2	5	7	9	22–35
Sportclub '25	15	0	4	11	4	8–29

Topscorers: 1. Cools (Berg) 13, 2. Spielmann (RKMVC) 10.

Programma voor zaterdag:
Simpelveld-RVU (terr. RVU)
Amicitas-Wijlre

Vierde klasse C

RKTSV-Helios	1–0
Kakertse B.-Hopel	3–3
Miranda-Rimburg	1–2
Coriovallum-Sylvia	1–3
VCT-RKONS	3–1

Sylvia	14	10	3	1	23	35–12
Hopel	14	9	4	1	22	23– 9
RKONS	14	7	4	3	18	26–22
Waub. B.	13	3	9	1	15	18–14
VCT	14	5	5	4	15	20–23
RKTSV	13	2	9	2	13	19–20
Miranda	13	4	4	5	12	19–21
Rimburg	14	4	4	6	12	20–22
Helios	13	3	2	8	8	14–18
Kakertse B.	13	1	5	7	7	15–29
Coriovallum	13	0	3	10	3	10–29

Topscorers: 1. Snippe (Sylvia) 9, 2. Thijssen (Waub. B.) 8.

Programma voor zaterdag:
Helios-Coriovallum

Vierde klasse D

Kluis-Treebeek	0–0
Nw. Einde-Doenrade	3–2
Egge-Schinveld	0–2
Schinnen-RKSNE	0–0
Groene Ster-OVCS	1–0
DVO-GVCG	2–1

Schinveld	15	14	1	0	29	44–13
Treebeek	15	11	3	1	25	40–15
GVCG	15	9	2	4	20	32–20
Groene Ster	15	8	3	4	19	25–18
Kluis	15	5	5	5	15	27–26
Schinnen	15	4	6	5	14	14–20
DVO	15	5	3	7	13	18–23
RKSNE	15	3	6	6	12	10–11
OVCS	15	4	3	8	11	13–25
Doenrade	14	3	2	9	8	13–25
Egge	14	2	2	10	6	16–42
Nw. Einde	15	2	2	11	6	15–29

Topscorers: 1/2. Stein (Treebeek), Hassink (Schinveld) 15, 3. Elhrouz (Schinveld) 11.

Programma voor zaterdag:
Doenrade-Egge

Vierde klasse E

Susterse B.-Havantia	2–2
IVS-St. Odiliënb.	1–0
St. Joost-Limbricht	2–1
De Ster-Buchten	0–0

Havantia	15	8	5	2	21	30–21
De Ster	15	7	6	2	20	27–11
Slekker B.	14	8	2	4	18	30–15
Stevensw.	14	4	9	1	17	26–20
IVS	15	7	2	6	16	26–25
Buchten	15	5	5	5	15	18–20
Walburgia	14	5	4	5	14	14–18
Susterse B.	15	5	3	7	13	23–24
St. Joost	15	4	5	6	13	18–18
St. Odiliënb.	15	4	4	7	12	19–21
Limbricht	15	3	4	8	10	16–32
Juliana K.	14	1	5	8	7	16–38

Topscorers: 1. Slangen (Slekker B.) 13, 2. H. Wijnen (Havantia) 12.

Programma voor zaterdag:
Juliana K.-Stevensweert
Walburgia-Slekker B.

Vierde klasse F

Laar	2–0
SVVH-RKSVO	2–0
Linne-RKSVV	0–1
Eindse B.-DESM	2–1
Thorn-Haelen	1–0

Eindse B.	15	9	4	2	22	32–17
Thorn	15	5	8	2	18	16–13
SVVH	15	7	3	5	17	22–14
Haelen	15	7	3	5	17	19–15
Linne	15	5	5	5	15	22–20
Merefeldia	15	4	7	4	15	17–16
RKESV	14	3	8	3	14	15–13
Laar	15	5	4	6	14	22–31
RKSVO	15	3	7	5	13	17–22
Horn	14	4	3	7	11	23–28
DESM	15	3	5	7	11	20–25
RKSVV	15	3	5	7	11	17–28

Topscorers: 1. Stultiens (Eindse B.) 10, 2/4. Gubbels (Haelen), van Haren (Haelen) en Derks (RKSVV) 7.

Programma voor zaterdag:
Horn-RKESV

Vierde klasse G

Grashoek-MVC '19	0–2
VOS-RKDEV	4–0
VVV'03-RKGFC	0–2
Baarlo-Swalmen	1–2
RKSVN-Koningslust	0–1

VOS	15	12	3	0	27	33– 6
Koningslust	15	6	6	3	18	23–21
MVC '19	15	7	4	4	18	18–20
VVV'03	15	5	7	3	17	17–14
RKSVN	15	6	5	4	17	19–19
Baarlo	14	6	2	6	14	22–20
Swalmen	15	3	6	6	12	18–23
Grashoek	15	5	2	8	12	21–19
FC Steyl	14	4	3	7	11	25–24
RKDEV	14	3	4	7	10	21–26
RKGFC	15	2	6	7	10	11–22

Programma voor zaterdag:
FC Steyl-VVV'03
RKDEV-Baarlo

Vierde klasse H

Geijsteren-Excels.	0–9
Melderslo-Leunen	0–0
Holthees-Achates	3–0
TOP '27-Wittenh.	1–1
Merselo-Wanssum	0–0
Olympia'18-America	5–2

Wanssum	15	9	5	1	23	24–13
America	15	7	5	3	19	27–17
Holthees	15	8	3	4	19	25–17
Leunen	15	6	5	4	17	24–14
Wittenh.	15	6	5	4	17	24–19
Olympia'18	15	6	4	5	16	33–24
Merselo	15	5	5	5	15	13–14
Excelsior'18	14	5	3	6	13	25–17
Melderslo	15	4	5	6	13	14–28
Geijsteren	15	4	3	8	11	13–28
Achates	15	2	5	8	9	15–23
TOP'27	14	1	4	9	6	13–36

Programma voor zaterdag:
Excelsior'18-TOP'27

KEV in slotfase nog overmeesterd

HEERLEN – KEV leed tegen WVV een enigszins geflatteerde 1-3 nederlaag. Tot een kwartier voor het einde leidden de Heerlenaren nog met 1-0 door een doelpunt van Politiek, na een voorzet van Alex Otten, die daarna enkele opgelegde kansen om zeep bracht. Zij het met een flinke portie geluk sloeg WVV in de slotfase onverbiddelijk toe. Peter Bartels nivelleerde de stand, waarna Gerry Durlinger en Jan Siahaya de KEV-defensie kansloos lieten en WVV met de overwinning ging strijken.

Laura boekt goed resultaat

EIJGELSHOVEN – Laura boekte met het 0-0 gelijke spel tegen het sterke Haslou een uitstekend resultaat. De ploeg uit Eygelshoven vocht voor wat het waard was en er ontspon zich een felle maar sportieve wedstrijd die door de weinige toeschouwers met plezier werd bekeken. De verdedigingen stalen in deze wedstrijd de show. Laura - spelend met vier invallers - was met dit resultaat het meest gebaat.

Geen goals in Waubach

UBACH OVER WORMS – Zowel Minor als Waubach beschikten in deze wedstrijd over solide verdedigingen, met aan het hoofd de keepers Möllering (Waubach) en Lempers (Minor). Beide keepers hielden dan ook hun doel schoon. Scheidsrechter Van Bracht behoorde met Möllering en Lempers tot de besten van het veld.

Gulpen start overrompelend

SCHAESBERG – Kolonia heeft tegen een fel aanvallend Gulpen geen vuist kunnen maken. Reeds voor rust nam Gulpen definitief afstand van Kolonia door Jo Jöbses, die met een prachtige kopbal de Kolonia-doelman kansloos passeerde en Jef Senden die uit een vrije trap 0-2 liet aantekenen. Na rust deed Kolonia er alles aan om de achterstand weg te werken, schepte kansen, maar kwam niet tot scoren.

Weer verlies voor Rapid

MAASTRICHT – Meerssen behaalde in de uitwedstrijd tegen Rapid een kleine, maar belangrijke zege. Voor Rapid betekende dit de zoveelste 1-0 nederlaag in dit seizoen. Trainer Maassen: „Wij weten niet waar wij het moeten zoeken. Zo'n aanhoudende pech". De enige treffer in dit duel werd reeds na drie minuten gescoord. Via een schitterend doelpunt van Schreurs kwam Meerssen op 0-1. Rapid had het geluk beslist niet aan zijn zijde, want tot viermaal toe belandde een Maastrichtse inzet tegen het Meerssen-houtwerk.

Tactisch Sanderbout

LINDENHEUVEL – Een sterk opererend Sanderbout heeft een verdiende zege behaald op Lindenheuvel, dat zich echter uitstekend heeft geweerd, hoewel het uiteindelijk niet bleek opgewassen, tegen het tactisch goede spel van de mannen uit Sanderbout. In de 35e minuut scoorde Willy van der Vin 0-1. Sanderbout bleef evenwel doorgaan, omdat het deze voorsprong voorlopig nog te mager vond. Maar ook Lindenheuvel haalde alles uit de kast en behaalde in de tweede helft 'n gedeeltelijk overwicht. Maar een snelle uitval bracht Sanderbout op 0-2 door de jeugdige Johny Stobben, die een aardige partij vertolkte. De verdere pogingen van Lindenheuvel strandden op de goede Sanderbout-veste.

Sittard pakt kostbaar punt

WEERT – FC Oda zag in de laatste minuten de 1-0 voorsprong tegen Sittard alsnog verloren gaan. In de zevende minuut schoot Aspers FC Oda keurig naar 1-0, nadat hij een fout in de Sittard-defensie handig afstrafte en twee verdedigers passeerde. Sittard had de grootste moeite met het stabiele verdedigingsblok van de gasten, maar het harde werken werd twee minuten voor het einde beloond met een doelpunt van Van Mierlo. Met een afstandsschot bepaalde hij de eindstand op 1-1. De wedstrijd stond onder voortreffelijke leiding van scheidsrechter Hulsbosch.



● *Bekkerveld versloeg Zwart-Wit in de slotfase uiteindelijk nog met ruim verschil: 3-0. Op de foto: een spelmoment uit die wedstrijd in de derde klasse A.*

SVME - ORANJE BOYS 3–1 – Harde derby met de thuisclub over alle linies sterker. Artphot 1–0 en 2–0. rust. Claessens 2–1, Artphot 3–1.

MAASTRICHTSE BOYS - SPCL. CABERG 2–1 – Matige gelijkopgaande wedstrijd waarin de gasten de koploper felle tegenstand bood en in de slotfase een zeker gelijk spel moest prijsgeven door een eigen doelpunt. Dackus 1–0, Kessen 1–1. Rust. Zelfgoal 2–1.

DBSV - WHITE STAR 3–3 – Aantrekkelijke wedstrijd waarin een verrassend sterk spelend White Star geen loon naar werken kreeg. Koenjes 0–1, van Dijk 1–1, Lesil 1–2, Leeuwerisa 1–3. Rust. Maas 2–3, de Klein 3–3.

SCG - ST. PIETER 2–0 – Matige wedstrijd waarin SCG een groot veldoverwicht pas na de rust in doelpunten wist om te zetten via Martens 1–0 en Smeets 2–0.

RKVVL - KEER 3–0 – Matige maar spannende wedstrijd waarin een betere middenveldbezetting vooral na de rust de doorslag gaf. Kraft 1–0. Rust. Kraft 2–0, Goessens 3–0. Uitstekende doelman van Keer voorkwam grotere nederlaag.

SIMPELVELD - VALK. BOYS 3– 3 – De eerste helft was zeer aantrekkelijk voetbal te zien. Na de hervatting een matige partij. Felix 0–1, Lahaye 1–1, Smeets 1–2. Rust. Smeets 1–3, Rosmalen 2–3, Franssen 3–4.

SPORTCLUB'25 - RKASV 0–2 – Sportieve gelijkopgaande strijd waarin de meest gelukkige de overwinning behaalde. Gulickers 0–1, Crijns 0–2. Rust en einde.

vierde klassers

VILT - RKVVM 0–0 – Saaie wedstrijd waarin beide ploegen weinig kansen kregen doordat de verdedigingen zich heer en meester toonden en de stand terecht dubbel blank bleef.

RKMVC - RKUVC 1–1 – Spannende wedstrijd waarin beide ploegen loon naar werken kregen gezien het vertoonde spel. Spielman 1–0. Rust. Frissen 1–1.

KAKERTSE BOYS - HOPEL 3– 3 – De gasten verloren tegen een fel spelende thuisclub een kostbaar punt. Hopel strafte in de eerste helft drie blunders in de thuisclubdefensie af. Vreuls 0–1. Rust. Gärtner 0–2, Vreuls 0–3, Michiles 1–3, Baumler 2–3, Senden 3–3 (strafschop).

CORIOVALLUM - SYLVIA 1– 3 – In deze gelijkopgaande wedstrijd benutte Sylvia beter de kansen. Rust 0–0. Snippe 0–1, van Drongelen 1–1, Snippe 1–2, Schmitz 1–3.

VCT - RKONS 3– 1 – De gasten die aanvallend speelden werden door snelle counters met de neus op de feiten gedrukt, waardoor de thuisclub een verdiende zege behaalde. Quys 1–0, Dautzenberg 1–1 (strafschop). Rust. Quys 2–1 en 3–1.

RKTSV - HELIOS 1–0 – Deze zeer spannende wedstrijd werd door de thuisclub met het kleinst mogelijke verschil gewonnen. De doelman van de gasten stak in uitstekende vorm en voorkwam een grotere nederlaag. Steffen 1–0. Rust en einde.

MIRANDA - RIMBURG 1–2 – De gasten die vooral na rust aanvallend speelden behaalden een verdiende zege. Rust 0–0. Peters 0–1, v.d. Ouden 0–2, Heiligers 1–2.

KLUIS - TREEBEEK 0–0 – Door een grote inzet heeft Kluis zijn ongeslagen thuisrecord weten te handhaven. In de eerste helft dominerend spel van de thuisclub en na de hervatting waren de rollen gekeerd en kwam Treekbeek niet verder dan een schot tegen de lat.

NIEUW EINDE - DOENRADE 3–2 – Door aanvallend spel behaalde de thuisclub een verdiende zege. Pieterman 1–0 en 2–0, Diederen 2–1. Rust. Smeets 2–2 en v.d. Boogard 3–2.

EGGE - SCHINVELD 0–2 – Sportieve derby met een pittig karakter dat pas in de slotfase beslist werd in het voordeel van koploper Schinveld. Palmen 0–1. Rust. Debie 0–2.

SCHINNEN - RKSNE 0–0 – In dit matige duel beheersten de verdedigingen het spel waardoor de stand terecht dubbel blank bleef.

GROENE STER - OVCS 1–0 – In technisch opzicht beheerste de thuisclub het spel maar kwam pas in de slotfase van dit aantrekkelijke duel tot een verdiende zege door een treffer van Vromen 1–0.

DVO - GVCG 2– 1 – De bezoekers openden het spel met snelle aanvallen en scoorden door Hermans 0–1. Na de hervatting beheerste de thuisclub het spel en wist in het laatste kwartier de zege te grijpen. Kuijk 1–1. Limpens 2–1.

DE STER - BUCHTEN 0–0 – In een spannend duel was de thuisclub sterk in de meerderheid, zorgde doelman Boymans van de gasten ervoor dat de stand dubbel blank bleef.

SUSTERSE BOYS - HAVANTIA 2–2 – In de tweede helft was de thuisclub sterk in de meerderheid maar kon het niet verder brengen dan een puntendeling. Driessen 0–1, Wijnen 0–2. Rust. Stevens 1–2, Koonen 2–2.

IVS - ST. ODILIËNBERG 1–0 – Gelijkopgaande strijd waarin de spanning veel goed moest maken. Jaspers scoorde na rust het winnende doelpunt. 1–0.

ST. JOOST - LIMBRICHT 2–1 – Aantrekkelijke gelijkopgaande wedstrijd. De thuisclub had meer geluk behaalde daardoor de volle winst. Baars 1–0. Philippen 1–1. Rust. L. Baars 2–1.

Pijnen-Clark leiden in Rotterdam

ROTTERDAM – De onverwachte afmelding van de vedetten Eddy Merckx en Freddy Maertens blijkt niet van grote invloed op de publieke belangstelling voor de Rotterdamse zesdaagse.

Traditiegetrouw werden op de openingsavond en de zondag slechts een paar duizend kaartjes verkocht - in de begroting ingecalculeerd - maar vrijdag en zaterdag bleek het ontbreken van de wielergroten geen belangrijke gevolgen voor de begroting te hebben. Op beide dagen was het Ahoy-sportpaleis uitverkocht, wat het totaal aantal bezoekers op ongeveer 35.000 bracht. Omdat voor maandag en dinsdag (slotavond) de vooruitzichten op een „volle bak" (ruim 10.000 plaatsen) wijzen, zal het eindcijfer nagenoeg hetzelfde zijn als vorig jaar: ruim 50.000.

De stand van zondagavond was: 1. Pijnen - Clark 452 punten, 2. Sercu - Van Linden 241 p., 3. Peffgen - Fritz 219 p. Op twee ronden: 4. Karstens - Schuiten 340 punten.

De vierde avond van de toekomstzesdaagse werd gewonnen door het Nederlandse koppel Slot - Huveneers vóór Minneboo - Caethoven en Koot - Schoen.

Mallorca

● PALMA DE MALLORCA – Leo van Vliet bezet na de eerste dag van de Ronde van Mallorca de vijfde plaats in het algemeen klassement. Hij heeft een achterstand van 1 minuut en 22 seconden op de Belg Michel Pollentier, die het eerste gedeelte van de eerste etappe won. Henk Lubberding is zevende op 1.34. Het tweede gedeelte van de eerste rit leverde een zege op voor de Brit Sid Barras. Pollentier heeft 29 seconden voorsprong op de Spanjaard José Fortia.

derde klassers

BEKKERVELD - ZWART WIT 3–0 – Spannende wedstrijd met wisselende kansen. In de slotfase besliste de thuisclub de strijd definitief in zijn voordeel. Harnischmacher 1–0. Rust. Lennartz 2–0. Harnischmacher 3–0.

RKHBS - SCKR 2–0 – Doorgaans sterker opererende thuisclub behaalde verdiende overwinning. Zanetti scoorde zowel voor als na rust 2–0.

HEERLEN - VIJLEN 1–1 – De thuisclub was technisch beter maar de gasten compenseerden dit met een felle inzet waardoor de strijd gelijk eindigde. W. Heinen 0–1. M. Coolen 1–1.

WIT GROEN VC - SCHIMMERT 1–1 – Voor rust waren de bezoekers sterker. Na de hervatting domineerde de thuisclub. Van weerskanten een strafschop gemist. Rust 0–0. Soon 0–1, Niks 1–1.

STANDAARD BC - LEONIDAS 0–1 – Standaard was overwegend in de aanval maar de volle winst ging naar de gasten doordat zij succesvol waren bij een van de snelle counters. Candel 0–1. Rust en einde.

BUNDE - HULSBERG 1–0 – Thuisclub was op een moeilijk bespeelbaar veld iets sterker en scoorde na rust door van Helden de winnende treffer 1–0.

STADBROEK – DE LEEUW 1–0 – Een matige maar sportieve wedstrijd welke voor rust reeds werd beslist. Na de hervatting vocht de Leeuw fel terug maar de thuisclubdefensie hield uitstekend stand. C. Stevens 1–0. Rust en einde.

CHÈVREMONT - SWEIKHUIZER BOYS 1–3 – Een overrompelende start van de bezoekers bracht Chèvremont snel op een 0–2 achterstand. Na de rust gelijkopgaande strijd waarin de thuisclub de kansen niet benutte. J. Boyens 0–1, Hendriks 0–2. Rust. Maats 1–2, Jongen 1–3.

HEILUST - RKBSV 1–2 – Een uiterst spannende en sportieve wedstrijd door de meest gelukkige ploeg gewonnen. Lurkens 1–0. Dirks 1–1. Rust. Kasperski 1–2.

KVC ORANJE - URMONDIA 1–2 – Een sportieve wedstrijd. Na de rust speelde Urmondia fel op de aanval dat een verdiende zege behaalde. Zelfgoal 1–0. Rust. Meeuwissen 1–1. Storcken 1–2.

HEKSENBERG - GELEEN 2–0 – Een verdiende overwinning van de thuisclub na rust bevochten waarbij de routinier Rijlaarsdam voor de doelpunten zorgde. 2–0.

FC HOENSBROEK - LANGEBERG 0–1 – Een overwegend sterker Hoensbroek verloor op een onfortuinlijke manier maar miste ook diverse doelrijpe kansen. Rust 0–0. Veenstra 0–1.

BORN - OBBICHT 0–0 – Born speelde te angstig, omdat het gewoon niet wilde verliezen. Obbicht legde het accent op de verdediging en met succes. Born was dan wel de beste ploeg, maar bleek aanvallend toch niet opgewassen tegen het sterke defensiespel der tegenpartij.

HOLTUM - RIOS'31 3–0 – Voor rust een gelijkwaardige wedstrijd, na de pauze een ontketenend Holtum, dat Rios zijn wil oplegde. Rene Tubee 0–1. Jos Kramers 0–2. Jan Taks 0–3.

PSV'35 - BREVENDIA 1–1 – Leuke wedstrijd, waarin de thuisclub erin slaagde het serke Brevendia te evenaren. Beide doelpunten vielen voor rust, door sterke 0–1 en Jo Puts 1–1. Na de pauze wilde Brevendia meerdere malen tot de volle winst komen, maar defensief stak PSV'35 in goede vorm.

SVE - MAASBRACHT 1–2 – Sfeervolle wedstrijd voor rust, evenwel zonder goals. Na de pauze kwam SVE door Notermans tot 1–0, maar Maasbracht kwam succesvol terug via snelle counters. Beide malen wist Scott het doelnet van SVE te laten trillen: 1–1 en 1–2.

RK SVW - BEVO 2–3 – Sterk spelend Wessem scoorde in 5 minuten twee keer door Deneer en J. Driks: 1–0 en 2–0. Jacobs leidde zijn ploeg bij rust naar 2-1. Bevo bleef doordrukken. J. van Berlo kwam tot 2-2 en uit een strafschop haalde tenslotte Bert Gielen de volle winst: 2–3.

EVV - ROGGEL 1–4 – Goede opening van EVV. Door snelle uitvallen na rust haalde Roggel een verdiende zege binnen. Jos Graus 1–0. W. Frenken 1–1 en 1–2. Rust. W. Geyen 1–3 en P. Kooiman uit penalty tenslotte 1–4.

SVN-Limburgia donderdag

NIEUWENHAGEN – De oorspronkelijk voor zaterdag vastgestelde competitiewedstrijd in de hoofdklasse C tussen SVN en Limburgia vindt plaats op donderdag 2 februari om 20 uur.

Horsels verlaat Schuttersveld

ELSLOO – Jef Horsels, trainer bij de tweede klasser Schuttersveld, heeft te kennen gegeven aan het einde van dit seizoen op te stappen. De spelers zijn over het vertrek van Horsels ingelicht.

Beurskens zesde

SERMOY – Annie van Stiphout (HAC) is in het Ierse Sermoy als vierde geëindigd in een internationale veldloop voor dames over 4 km. De wedstrijd werd gewonnen door de Britse Mary Stewart.

De uitslag: 1. Stewart (Gbr) 4000 m in 13 min. en 53 sec; 2. Ann Ford (Gbr) 14 min. en 3 sec; 3. Vera Dussy (Ier) 14 min. en 22 sec; 4. Annie van Stiphout (HAC) 14 min. en 32 sec; 6. Carla Beurskens (AVT) 14 min. en 46 sec; 12. Tineke Kluft (Thor) 15 min. en 16 sec.

Landenklassement: 1. Groot-Brittannië, 2. Ierland; 3. Nederland.

C-elftallen

Eerste klasse
Volendam-Utrecht 3-2
Feyenoord-AZ '67 1-2
NAC-Ajax 3-1
FC A'dam-Haarlem 0-1
Graafschap-Twente 1-1
NEC-PSV 4-3
Den Haag-Sparta 2-1

Tweede klasse B
FC VVV-Helmond Sp. 1-2
MVV-Vlaardingen 0-2
Roda JC-Fortuna SC 1-2
Eindhoven-Den Bosch 2-3
4-0

Stand
Roda JC 16-23
MVV 14-20
FC Dordrecht 14-19
Willem II 14-16
FC VVV 13-15
Escelsior 14-15
Eindhoven 16-15
Fortuna SC 14-12
FC Vlaardingen 16-12
FC Den Bosch 15-10
Helmond Sport 15-10
SVV 15- 9

Hoofdklassen

Hoofdklasse A
Aalsmeer-EDO 2-1
Elinkwijk-Xerxes 2-2
AFC-Blauw Wit 1-1
CVV-de Spartaan 1-1
UVS-DWV 1-1
Neptunus-VUC 1-1
Unitas-RVC 2-0

Stand
VUC 19-29
EDO 19-26
Blauw Wit 19-26
Aalsmeer 19-25
AFC 19-23
UVS 19-19
DWV 19-19
Elinkwijk 19-18
RVC 19-16
CVV 19-16
De Spartaan 19-14
Xerxes 19-14
Neptunus 19-12
Unitas 19- 9

Hoofdklasse B
Friesland-Quick 0-1
Hoogeveen-De Treffers 2-0
Web. Germ.-Haaksb. 2-1
Achilles-Ensch. B. 0-2
Rohda-Emmen 1-1
Rheden-Ede 3-3
DOS-Sneek 0-1

Stand
Hoogeveen 19-29
Rheden 19-26
Haaksbergen 19-24
Emmen 19-23
DOS 19-21
Achilles 19-20
Sneek 19-19
De Treffers 19-19
Quick 19-17
Ede 19-17
Weber Germ. 19-15
Rohda 19-15
Friesland 19-14
Enschedese B. 19-11

Hogeveen kampioen eerste periode, Achilles '12 kampioen tweede periode.

Res. klassen

Eerste klasse
Heer 2-MKC 2 0-0
Rapid 2-Stand. BC 2 0-2
Limb. 2-Wilhelm. 2 1-1
Venray 2-Alm. 2 3-0
EHC 2-Panning. 2 0-1

Tweede klasse A
Minor 2-Meerssen 2 1-0
Langeb. 2-WVV 2 0-1
Hulsberg 2-Geleen 2 3-1
RKBSV 2-Heer 3 1-1
2-0

Tweede klasse B
Heer 2-Heerlen 2 0-3
Kolonia 2-Roda JC 3 0-3
RKONS 2-SVN 2 2-4
Waubach 2-Chevrem. 2 1-0
SVK 2-Simpelv. 2 1-4
Zw. Wit 2-Heilust 2 2-1

Tweede klasse C
Sittard 2-Rios 2 2-1
SVM 2-Lindenh. 2 2-1
Veritas 2-FC Oda 2 2-1
Susteren 2-Haslou 2 1-2
Megacles 2-De Ster 2 2-1
Brevendia 2-Maasbr. 2 1-2

Afdelingsvoetbal

Eerste klasse A
Amelie-Willem I 1-3
RKHSV-Polaris 1-3
RHC-Biesland 3-0

Eerste klasse B
Keer 2-Scharn 2 2-0
Caberg 2-Biesland 2 0-1
RKASV 2-MVV 3 0-0
Eijsden 3-Vilt 2 1-1

Eerste klasse C
Banholtia-Party 1-1
Geertr. B.-Reym. B. 1-2
Vijlen 2-WDZ 0-0
Epen-Noorb. B. 2-2

Eerste klasse D
Mariarade-Passart 0-0
Amstenr.-Husk. B. 2-1
Klimmania-RKDFC 1-0
Haanrade-Heerlen Sp. 1-0

Eerste klasse E
Schutt. 2-Hrl. Sp. 2 6-3
WDZ 2-SVK 3 1-3
Groene St. 2-Miranda 2 1-3
KVC Oranje 2-Hbr. 2 1-1
RKBSV 3-Laura 2 2-2
SVN 3-Treebeek 2 3-4

Eerste klasse F
GSV-COV 0-2
Bekkerveld 2-Jabeek 0-2
Maurits-Weltania 1-0
Eikenderv.-Spaubeek 0-5
Sweyckh. B. 2-BVC 1-3
De Leeuw 2-Vrangend. 1-1

Eerste klasse G
Armada-Vesta 0-2
Slekker B. 2-Roost. 0-1
FC Ria-Dieteren 2-1
SVH-Vlodrop 2-2
BVV 2-MHD 0-0

Tweede klasse J
GVCG 2-De Ster 3 1-1
Wilhelm. 3-Urm. 2 5-2
Sanderb. 2-M.Altw.h. 2 10-0
Eindse B.-M.bracht 3 0-1
Lindenh. 3-MHD 2 0-3

Tweede klassen
Willem I 2-RHC 2 0-2
Geulse B.-RKHSV 2 3-1
WVV 3-RKVCL 2 2-5
Heer 4-Bemelen 2-0
Eijsden 4-Polaris 2 2-1
Schimmert 3-RKBFC 2 1-2
RKVVL 3-RKVCL 3 1-3
Berg 2-Rapid 4 2-0
MKC 3-Maastr. B. 2 2-1
Willem I 3-Leonid. 4 0-4
RKUVC 3-Scharn 5 3-1
Scharn 3-Bunde 2 0-1
RKUVC 2-Walram 3 1-1
RKUVC 2-Caesar 3 1-1
Keer 5-GSV 2 3-1
MKC 4-Sittard 4 1-2
Lindenh. 4-Buchten 3 2-2
Wijlre 2-Mheerd. B. 2 0-2
RKVVM 3-Wahlwiller 1-4
Gulpen 2-Geertr. B. 2 1-2
SCKR 2-Banholtia 2 3-2
Vijlen 3-Strucht. B. 2 6-0
RKIVV-Lemirsia 2 2-0
Nijsw. 2-Sportcl. 2 1-0
MKC 7-RKSVB 0-5
RKVVM 2-Wit Gr. 2 2-1
Sylvia 2-Waubach 3 0-0
Chevrem. 3-Laura 3 4-1
Abdissenb. 2-Heilust 3 1-2
Hopel 2-RKHBS 2 0-3
Kakertse B. 2-RKTSV 2 0-1
Waub. B. 2-Rimburg 3 0-2
FCG-De Leeuw 3 4-0
Wijnandia 2-Coriov. 2 4-0
Rimburg 2-Palemig 2-1
Helios 2-Bekkerveld 3 2-0
CSVT-Abdissenb. 0-1
Treebeek 3-Sylvia 3 1-0
Egge 2-CSVT 2 2-5
RKSNE 2-Klimmania 2 2-1
Voerend. 3-Eikenderv. 2 8-0
Doenrade 2-Schuttersv. 3 1-1
Heksenberg 2-Helios 3 4-1
Minor 3-Langeberg 3 5-2
Bekkerveld 4-Kaspora 3 3-1
RKBSV 4-Weltania 2 0-1
Troja-Hoensbroek 3 0-1
Langeb. 4-Limburgia 4 1-1
SVM 3-Schinveld 2 3-1
EHC 3-Heksenberg 3 1-0
De Ster 4-Geleen 3 5-3
Haslou 4-Caesar 4 3-1
Kluis 2-DVO 2 3-3
Urmondia 3-Th. B.B. 3-4
COV 2-SVE 2 0-1
OVCS 2-Sittard 3 1-2
Buchten 2-Sanderb. 3 3-2
Geleen 4-IVS 2 1-3
Susteren 4-Holtum 2 1-0
Limbricht 2-FC Ria 2 0-2
Putbroek-RKSNA 1-3
Susteren 3-St. Joost 2 0-5
MHD 3-RKVVB 1-7
St. O.berg 2-Linne 2 5-0
Slekker B. 3-Vlodrop 2 2-3
EVV 3-PSV 3 1-3

Derde klassen
RKIVV 2-RKASV 6 2-1
Mariarade 5-VNB 2-1
Nw. Einde 5-Caberg 4 0-2
SVME 2-RHC 3 0-3
MKC 8-Stand. BC 3 1-1
Biesl. 3-Amelie 2 1-2
Celios 2-Oranje B. 2 1-2
Maastr. B. 3-Amic. 3 0-3
Oranje B. 3-Maastr B. 4 1-9
Polaris 4-Amicit. 4 4-1
White St. 2-Stand. BC 4 4-0
Amelie 3-RKBFC 4 0-4

bulletin

Daalhof-Polaris 5 0-1
Heer 6-Amelie 4 3-2
Stand. BC 5-Rapid 5 2-1
MKC 10-Wh. St. 3 3-1
Amelie 5-RKVVL 6 1-3
Bunde 5-Rapid 6 0-0
MKC 11-Willem I 4 1-3
Polaris 6-Strucht. B. 3 1-4
Willem I 5-Meerssen 6 1-6
Biesl. 4-St. Pieter 4 2-7
Scharn 6-WVV 4 3-3
RKVVL 7-SCG 4 1-1
Daalhof 2-Stand. BC 7 0-17
Berg 3-RKUVC 4 3-2
Keer 3-RVU 3 1-5
Caberg 3-Bunde 4 4-3
VNB 3-Vilt 3 1-1
Vilt 4-Bunde 6 4-3
Bemelen 2-RKMVC 4 2-0
Meerssen 5-Keer 4 4-0
Slenaken-WDZ 3 5-1
Noorb. B. 2-Zw. Wit 3 1-6
Gulpen 3-RKSVG 2 8-0
Reym. B. 2-Sp.cl. 3 3-1
Simpelv. 3-Geertr. B. 4 4-2
Nijswiller 3-Walram 4 1-1
Hulsberg 4-Wijlre 4 2-2
Voerend. 5-Gulpen 4 2-3
Zw. Wit 4-Slenaken 2 2-2
RKSVB 2-Troja 2 5-2
Gerendal-FCG 2 1-4
Klimmania 3-Schimmert 4 1-2
SCKR 3-Huls 2 1-4
Sportcl. 4-Simp. 4 3-1
RKHBS 4-RKMVC 4 2-1
Wahlwiller 2-Hulsb. 5 1-6
Party 2-Voerend. 6 0-0
Abdissenb. 3-Heilust 4 0-1
Rimburg 4-Kakertse B. 3 1-2
Miranda 3-Hopel 3 6-0
Waubach 4-Kolonia 4 1-0
Laura 4-SVN 4 0-4
Haanrade 3-SVK 4 4-2
Sylvia 4-KVC Oranje 3 3-2
RKTSV 3-Chevrem. 4 3-0
Palemig 2-Waub. B. 4 6-0
Husk. B. 2-Bekkerv. 6 5-4
Coriov. 3-RKONS 4 1-0
Heerlen 3-Kolonia 3 0-0
Eikenderv. 3-KEV 3 0-4
Hrl. Sp. 3-Waubach 5 8-0
Bekkerv. 7-Eikv. 4 0-4
Weltania 3-RKHBS 3 1-2
Weltania 3-RKHBS 3 1-2
Roda JC 4-Palemig 3 3-1
Heerlen 4-Coriov. 4 0-1
H.broek 4-Gr. St. 4 2-5
Treebeek 4-VCT 2 5-0
Minor 5-Wijnandia 3 2-7
Vaesrade 3-Mariar. 3 1-4
Passart 2-BVC 3 4-1
Passart 3-Nw. Einde 3 0-2
Weltania 4-Minor 7 6-1
VCT 3-RKSNE 3 1-0
Vaesrade 4-Husk. B. 4 4-1
Mariarade 4-Heerlen 5 1-4
RKTSV 5-Helios 5 3-3
RKHBS 5-CSVT 3 1-0
COV 3-Schinnen 3 2-1
Abdissenb. 4-FCG 3 0-0
De Leeuw 5-Minor 6 0-2
Gr. Ster 5-Weltania 5 5-4
SVK 5-Nw. Einde 4 4-9
H.broek 5-RKHBS 6 2-0
Heksenb. 5-Hopel 4 7-1
CSVT 4-COV 4 0-0
RKDFC 2-Schinveld 4 1-0
BVC 2-RKBSV 5 4-0
Schutt. 4-Doenrade 3 0-2
Jabeek 2-Adveo 3 1-2
RKDFC 3-SVM 4 1-0
Vrangend. 4-Amstenr. 3 1-5
Schutt.v. 6-Adveo 4 3-1
Doenrade 4-Egge 4 4-2
Kluis 3-DVO 3 1-1
Geleen 5-Lindenh. 5 0-2
Havantia 2-Almania 4 5-0
Vrangend. 2-OVCS 3 4-0
Centr. B.-Maurits 2 4-1
Sittard 5-De Ster 6 2-1
Holtum 4-FC Ria 4 1-1
Armada 4-Kluis 5 3-2
FC Ria 3-Limbricht 3 3-0
Susteren 5-Maurits 4 2-2
Dieteren 2-Born 5 4-1
GVCG 4-Holtum 5 0-0
Sittard 6-Sweyckh. B. 3 5-0
Holtum 3-Aramada 3 2-1
Urmondia 4-Spaubeek 4 6-2
GVCG 5-Susteren 7 3-4
Maasbracht 4-Rios 3 0-6
St. Joost 3-Slekker B. 4 3-1
St.weert 2-Linne 3 3-1
St.weert 2-Linne 3 0-5
Bracht. B.-RKSNA 3 0-0
Linne 4-SVH 2 0-2
PSV 4-Walburgia 4 3-1
RKVVB 2-St. Joost 4 3-0
MHD 4-Vesta 4 0-3

Damesvoetbal

Eerste klasse A
Maurits-RKUVC 13-0
Heilust-Amelie 0-2
Dieteren-FCG 6-0
Celios-RKHBS 0-2

Tweede klasse A
Maurits 2-Laura 2 6-1
RHC-Egge 0-0
Sittard-Maurits 3 7-0

Volleybal

DAMES

Eredivisie
Chicopee-Bouwlust 3-1
Vierhout-Roswell 1-3
Intermakel-Delta Ll. 3-1
Quick-Texoclean 3-2
Longa-van Houten 0-3
San Rival-DVC 1-3

Stand
van Houten VCH 13-24
Quick Orion 13-24
Roswell 13-22
Texoclean D 13-18
Chicopee 13-14
DVC 13-14
Bouwlust O. 13-14
Intermakel 13-10
Delta Lloyd 13- 6
Vierhout V. 13- 6
San Rival UVC 13- 4
Longa 13- 0

Eerste divisie B
Chicopee 2-Dynamiek 3-2
Rooy-v. Santen 3-2
Sarto-SVV 3-0
Quick 2-Valkenberg 3-1
Rust Roest-M'tricht 3-0

Stand
v. Santen L. 13-37
Dynamiek 14-29
Chicopee 2 12-24
Sarto 14-23
SVV 13-22
Rust Roest 14-20
Brevok 13-18
VC Rooy 14-18
Valkenburg M 14-15
Van Houten VCH 2 12-14
Quick Orion 2 12-14
Maastricht 13- 3

Tweede divisie C
Gemens-v. Houten 3 3-2
EAVV-Bruce Dee 0-3
Nijmegen-Valuas 3-0
Geevers-Mulders 3-0
Trivos-Terra Nova 1-3
Oikos-Antares 2-3

Stand
Nijmegen 14-34
Bruce Dee 14-31
Terra Nova 14-31
Geevers P en P 14-27
Valuas VCT 14-21
Mulders Rapid 14-20
van Houten VCH 3 14-19
Antares 14-16
Gemenserv. VVC 14-15
EAVV 14-13
Oikos 14-13
Trivos 14-12

Derde divisie E
Mulders 2-Karanoi 3-0
Tartwijk-PSV 3-0
NUVO-Hovoc 2-3
Concordia-Were Di 1-3

Stand
Were Di 13-38
Tartwijk 13-30
PSV 13-27
Hovoc 13-24
Concordia 12-22
Mulders Rapid 2 13-18
Mertens VCW * 12-12
Ovoco 12-11
Nuvo 13- 9
Tendoss 12- 7
Karanoi 12- 6

HEREN

Eredivisie
Robot-Bouwlust 0-3
Lycurgus-Bouwlust 3-2
G. de Lange-Interlance 2-3
Quick O.-Delta Ll. 2-3
Gemens-Starlift 2-3
Lampenier-Were Di 3-0

Stand
Starlift 12-24
Delta Lloyd 12-22
Interlance 13-20
Lycurgus 13-14
G. de Lange 13-12
Bouwlust O. 13-10
Gemenserv. VVC 13-10
Quick Orion 13-10
De Lampenier 13-10
Roswell 13-10
Robot 13- 8
Were Di 13- 4

Eerste divisie B
Chicopee-Gemini 3-2
Geevers-Roswell 2 1-3
Duyvestein-Sigma 3-2
Radius-Maastricht 0-3

Stand
Maastricht 13-31
Brevok 12-29
Roswell 2 12-28
van Houten VCH 12-25
Chicopee 12-23
Sarto 12-16
Duyvestein 12-15
Geevers P en P 12-11
Radius 13-10
Gemini K. 13-10
Sigma D 13- 6

Tweede divisie C
Linne-Bermi 3-1
SDO-Herstaco 3-0
Nijmegen-Rapid AV 2 3-0
VC Rooy-Hovoc 3-0
Apollo-Atak 3-2

Stand
Apollo 13-32
IZI Bermi VIG 13-26
Herstaco 12-24
Linne 13-24
Odulphus 12-22
SDO 13-22
VC Rooy 12-18
Nijmegen 13-14
Atak 12-13
Hovoc 12-11
Rapid AV 2 13- 1

Derde divisie E
HBC-Nuvoc 3-1
Mulders-Lyceum 1-3
Tartwijk-Valuas 1-3
Avanti-Ledub 3-0
Wevoc-BSV 3-1
Taveno-Concordia 3-0

Stand
Concordia 14-33
Wevoc 14-30
Ledub 14-26
Valuas VCT 14-26
Taveno 14-23
Lyceum 14-23
Mulders Rapid 14-21
BSV 14-19
Nuvoc 14-19
HBC 14-15
Avanti 14-12
Tartwijk 14- 5

Zaalhockey

Tweede klasse A
Heerlen-Eindhoven 7-3
EMHC-Maastricht 3-4
EMHC-Eindhoven 7-11
Heerlen-Maastricht 10-4
Eindhoven-Blerick 3-5
EMHC-Heerlen 1-5
Blerick-EMHC 6-3
Eindhoven-Heerlen 5-9

Derde klasse A
Weert-Tegelen 6-5
Concordia-Groen Wit 5-3
Concordia-Tegelen 9-5
Weert-Groen Wit 7-7
Weert-Concordia 4-13
Concordia-Sittard 11-3
Weert-Sittard 7-5
Venray-Horst 7-6
Horst-Groen Wit 8-4
Venray-Groen Wit 8-5
Concordia kampioen

Reserve
Derde klasse A
Geleen 2-Tegelen 3 5-0
Maastr. 2-Venray 2 5-0
Maastr. 2-Tegelen 3 3-2
Geleen 2-Venray 2 5-0
Blerick 2-Uden 2 4-5
Gr. Wit 2-Geel Zwart 2 3-5
Gr. Wit 2-Uden 2 7-4
Blerick 2-Geel Zwart 2 5-6

Vierde klasse A
Weert 2-Sittard 2 5-0
Concordia 2-Sittard 2 5-0
Weert 2-Concordia 2 4-10

DAMES

Eerste klasse
Den Bosch-MOP 4-1
MOP-Heerlen 4-5
Den Bosch-Heerlen 8-6
Or. Zwart-Were Di 3-1
Were Di-HTCC 3-1
Or. Zwart-HTCC 5-3

Tweede klasse A
Or. Zwart 2-Blerick 2-3
HOD-Tegelen 5-5
HOD-Blerick 7-8
Or. Zwart 2-Tegelen 3-4

Derde klasse A
Weert-Concordia 7-2
Concordia-Or. Zwart 4 5-3
Weert-Or. Zwart 4 7-1
Venlo 2-HTCC 2 2-2
Weert-Sittard 6-1
HTCC 2-Sittard 2-3
Weert-HTCC 2 5-4
Weert kampioen

imburgs agblad

EUROPEES KAMPIOEN VAN DER SMISSEN: 'En nu carnaval!'

MOYEUVRE – Christ van der Smissen is in Moyeuvre Europees biljartkampioen vijfkamp geworden. Hij won in de laatste partij met 6–4 van de Belg Ludo Dielis. Omdat Raymond Ceulemans zijn laatste wedstrijd met 8–4 van de Westduitser Dieter Müller won, eindigden Van der Smissen, Dielis en Ceulemans in wedstrijdpunten gelijk. De onderlinge partijen gaven de doorslag ten gunste van de Nederlander, die zowel van Ceulemans als van Dielis had gewonnen.

„Ik heb mijn zenuwen kunnen beheersen. Daarom ben ik Europees kampioen geworden", reageerde Christ van der Smissen nuchter bij zijn thuiskomst in Sint Willebrord. Christ van der Smissen gaat zich vanaf morgen („Maandag slaap ik uit en ga ik dingen doen waar ik zin in heb") conscientieus voorbereiden op het Europees kampioenschap driebanden, dat eind februari in Kopenhagen wordt gehouden. „Dat ik enkele weken geleden nationaal driebanden-kampioen ben geworden, is me reuze meegevallen. Het Libre en de kaderspelen zijn immers mijn specialiteit.

Ik had gedacht pas over drie jaar bij het driebanden definitief door te breken. Nu dat reeds is gebeurd, zal ik ooit in deze spelsoort mijn beste beentje voorzetten, want ik ben altijd gemotiveerd".

Van der Smissen, die zich komend weekeinde (volgens zijn zeggen) uitgebreid in het carnavalsgewoel gaat storten, wordt vandaag in Sint Willebrord gehuldigd. „Voor het gemeentebestuur gaat het een routineklus worden, die huldigingen van mij. Daar moeten ze maar mee leren leven. Ik blijf, indien mogelijk, grossieren in titels. Ik ben bijna dag en nacht met biljarten bezig, dus ik mag er, dacht ik, best de vruchten van plukken. Ik streef er in elk geval naar dat ze me over een maand, na het EK driebanden, opnieuw kunnen huldigen", aldus Van der Smissen.



Christ van der Smissen
...geen zenuwen...

De eindstand van het toernooi in Moyeuvre: Van der Smissen (Ned.) 11–49, Dielis (Bel.) 11–49, Ceulemans (Bel.) 11–49, Müller (Wdl.) 7–44, Vultink (Ned.) 7–40, Siebert (Wdl.) 4–31, Dufelle (Fra.) 4–25, Bourezg (Fra.) 1–9.

Axiusprijs voor Sjeng Hendrikx

In Hilversum werd de successenserie voor het Super Trio voortgezet. In deze draverij faalde Orlaya Dear, de torenhoge favoriet die haar laatste zes koersen op rij had gewonnen. Maar Orlaya Dear sprong nu bij de start en werd door Piet Smit direct ingehouden. Olivia Volann, Ofraja Majo van Jan Jongen uit Waubach en Pedro Casindra profiteerden het best van het falen van de favoriete en in deze volgorde namen zij de ereplaatsen voor hun rekening wat een uitbetaling van ƒ 1521,90 per elk ingezette gulden opleverde Met zijn tweede plaats wist Jan Jongen een totale prijzenbuit van ƒ 4950,– uit dit Super Trio te halen. Jan Wagenaar met Manza Buitenzorg nam de draverij voor de hoogste klasse van de middag om de Hadol du Vivier-Prijs voor zijn rekening. Sjeng Hendrikx deed dat met Orpheus in de Axiusprijs. Orpheus wist op de sprint de fraaie tijd van 1.20 op de klokken te brengen en was daarmee de snelste winnaar van de middag. Na dit succes wist Sjeng Hendrikx ook nog met Pebby Fortuna ondanks een handicap van het starten in het tweede gelid een goede tweede te worden achter Prinses Alkestis.

Tijdens 14e internationale Abdijcross in Kerkrade

Ray Crabb imponeert

door jo jeurissen

KERKRADE – Ray Crabb heeft op imponerende wijze de 14e internationale Abdijcross in Kerkrade gewonnen. Aan de finish had de Engelsman, die uitkomt voor Afcent Striders, een voorsprong op Klaas Lok van ruim 24 seconden. De kaarten bij de herenloop rond Rolduc (4800 m) waren overigens snel geschud. Alleen Tonny Luttikhold (ASV Eibergen) moest zijn aanvankelijk veroverde tweede plaats afstaan aan Phoenix-atleet Klaas Lok. Beste Limburger bleek Michel Franssen (Achilles-Top). Ondanks rugklachten reikte hij toch nog naar de zevende plaats. De Afcent Striders wonnen het ploegenklassement met Crabb, Jones (12e) en Lewins (14e).



● *Ray Crabb (rechts met no. 378) op weg naar de eindstreep en de overwinning in de Abdijcross te Kerkrade.*

Bij de dames (3000 m) had Maria Rittes uit Lieschtenstein geen vergaafse reis gemaakt. In de eindspring versloeg zij zelfs Claire Spauwen (Achilles-Top). Leny van de Poel (Spartaan Lisse), tijdens de nationale kampioenschappen vorig jaar derde, eindigde ook nu op de derde plaats. Winnares Maria Rittes komt uit voor de LAC Rex Zürich omdat in de mini-staat Liechtenstein geen atletiekverenigingen zijn. Zij liep vorig jaar de 1500 m in 4.30.2 min. Haar tweelingzus Hellen Rittes plaatste zich als vierde. (Beste tijd 1500 m: 4.32.4 min).

De voornaamste uitslagen:
Heren (8400 m): 1. Ray Crabb Afc. Striders 28.08.9 min; 2. Klaas Lok Phoenix 28.32.37 min; 3. Ton Luttikhold ASV Eibergen 28.39.6 min; 4. Paul Angenvoorth FC Bayer Uerd.; 5. Joost Borm Phoenix; 6. Harald Eifert SV Schlafhorst; 7. Michel Franssen Achilles-Top; 8. Willy Scheeren DJK Kohlscheid; 9. Peter Rusman Unitas; 10. Paul Peeters Preussen Krefeld; 11. B. Kreft TV Huchem; 12. A. Jones Afcent Striders; 13. H. van Hoek HAC: 14. T. Lewins Afcent Striders; 15 W. Schapelhouman SC Steenwijk.

Dames (3000 m): 1. M. Rittes LAC Rex Zürich 11.14.5; 2. C. Spauwen Ach. Top 11.19.1; 3. L. v.d. Poel Spartaan Lisse 11.35.9; 4. H. Rittes LAC Rex Zürich; 5. L. Daemen AV. 34 Maastricht, 6. B. Knopf All. Aachen, 7. H. Vos Ach. Top, 8. M. Schüller 12.58.5 DJK Rasensp. Brand, 9. W. Zukrowski 13.08.2 Unitas, 10. M. Schüller 13.18.3 DJK Rasensp. Brand

Maria Rittes klopt Claire Spauwen in eindsprint

A-meisjes (3000 m): 1. A. Ramakers Caesar 12.06.4; 2. L. Hanssen Ach. Top 13.05.7; 3. A. Brugmans Ach. Top 13.50.9;

A-jongens (4300 m): 1. P. v.d. Haas GAC 14.57.4; 2. E. Bröcher SC Wenden 15.33.6M: 3. J. Geiger All. Aachen 15.46.7; 4. K. Lommelen Unitas; 5. C. Lambrichts Swift.

B-meisjes (1800 m); 1. S. Scmuch 6.24.0 DJK Rasensport; 2. E. Scheuvens 6.30.0 DJK Gillrath; 3. A. van Berkel 6.41.0 GAC; 4. R. Jetten Unitas; 5. M. Linnartz Caesar.

B-jongens (3000 m) 1. M. Borghans Caesar 10.02.0; 2. M. Sonnemans Swift 10.08.1; 3. C. Hennen Ach. Top 11.05,5; 4. N. Thielen TSV Bayer; 5. P. Joosten A.V. Weert.

Meisjes C (1000 m); 1. M. Persoons AAV '36; 2. K. Dossing DJK Gillrath; 3. C. v.d. Broek GAC; 4. N. v.d. Kar Achilles-Top; 5. S. Maessen Unitas;

Jongens C (1000 m); 1. R. v.d. Sluis Unitas; 2. C. Tuinman Unitas; 3. M. Vis Avon; 4. B. Trillen ESG Eschweiler; 5. J. Gutbrod ESG Eschweiler

Meisjes D (1000 m): 1. W. Musson Unitas; 2. Y. Lomme Ach-Top; 3. M. Piepers DJK Gillrath; 4. O. Heussen A.V. Weert; 5. H. v.d. Winkel DJK Gillrath.

Jongens D (1000 m): 1. L. Williams Afc. Striders; 2. J. Vanderleyde Unitas; 3. M. Baster ESG Eschweiler; 4. R. Klingensteyn Unitas; 5. H. Kals ESG Eschweiler.

Pup meisjes A (1000 m): 1. D. Betz DJK Gillrath; 2. E. Udelhoven St. Vith; 3. J. Handels Ach.-Top.

Pup jongens A (1000 m): 1. F. Ackermann DJK Jung Siegfried; 2. L. Sonnemans Swift; 3. S. Mücher Ach.-Top.

Pup meisjes B (1000 m): 1. D. Herma DJK Jung Siegfries; 2. I. Stracke SG Wenden; 3. B. Hagen DJK Gillrath.

Pup jongens B (1000 m): 1. R. Bongaerts Swift; 2. D. de Groef AC Bree; 3. R. Heussen Ach-Top.

Veteranen I (4300 m): 1. W. Wilms FC Bayer; 2. P. Majoor AAC; 3. V. Thielen TSV. Bayer Dormagen; 4. K. Hamacher ALL. Aachen; 5. H. Dahmen DJK. J. Siegfried.

Veteranen II (4300 m): 1. V. v. Hoorn Vet. Ned; 2. F. Luysterburg Msv Zeemacht; 3. W. Pheifer TV 1895 Sierdorf; 4. S. Overhof AV '34; 5. P. Rijvers Vet. Ned.

Paul van der Sterren klopt Kortsjnoj

WIJK AAN ZEE – De laag geklasseerde Paul van der Sterren heeft vòòr tumult gezorgd in het Hoogovenschaaktoernooi. De oud-Venlonaar versloeg gisteren de grote Viktor Kortsjnoj.

Remise was overigens troef in het schaakweekeinde. De partij Kortsjnoj-Portisch eindigde zaterdag in deling van het punt.

Stand met nog drie ronden te spelen: Portisch 6, Kortsjnoj 5, Andersson, Ree en Timman 4,5, Miles, Mecking en Panno 4, Najdorf en Sosonko 3,5, Kavalek 2,5, Van der Sterren 2.

Sergei Martsjoek Europees kampioen

Vervolg van sport 1

Hans van Helden: „Dat toernooi heeft mij kennelijk te veel kracht gekost. Ik moest elke keer winnen, omdat ik wist dat ze op mij loerden. Ik moest mij elke keer verschrikkelijk opladen voor die wedstrijden. In Oslo had ik de top in mijn schaatsprestaties verwacht. Het is wel duidelijk dat die top in het Midden-Europacircuit lag".

De grillige Hans van Helden wenste zijn lot dit keer manmoedig onder ogen te zien. „Ik ben afgegaan en dat is geen fijn gevoel. Je krijgt een tik achter de oren, terwijl je weet dat je wel degelijk goed kan schaatsen. Zo'n tien kilometer, daar snap ik niets van. Ik ben 16-blank weggegaan, ik heb geen moment kapot gezeten, maar ik kwam ook niet vooruit. Het venijn is eruit, en dat schuif ik op dat steeds moeten wennen in het Midden-Europacircuit. Maar ach, dat zijn slechts factoren die tegen kunnen zitten. Ik hoef geen ander de schuld te geven. Ik ben tegen mezelf bezig".
Met Sergei Martsjoek kwam de titel terecht bij de meest complete rijder van het gezelschap. Zeker is dat Stensen, Storholt en Stensjhemmet allerminst zijn afgeschreven voor de WK volgende maand in Gothenburg; in de breedte hebben de Noren nog altijd een voorsprong op de Sovjetunie maar aan de zege van Martsjoek in Oslo viel niets af te dingen.

Kleine werd uiteindelijk beste Nederlander, met een negende plaats, en bleef daarmee niet alleen Hans van Helden maar ook Hilbert van der Duim voor. De Friese junior had na de eerste dag de beste positie van de Nederlandse afvaardiging, maar moest die prijs geven na een tegenvallende 1500 meter. Van der Duim:

„Ik had mij voorgenomen om in de buurt van de 2.05 te rijden, maar na de eerste ronde ging het al niet meer. Ik had veel last van spierpijn en dat zal wel een gevolg geweest zijn van de 5000 meter".

Een 5000 meter overigens waarin Hilbert van der Duim geheel volgens zijn oude vertrouwde gewoonte langzaam opende en aan het slot nog veel over had. Egbert van 't Oever: „Je vraagt je af of het niet sneller had gekund". Van der Duim: „Geen sprake van. Ik heb me helemaal leeg gereden".

● *Dit is 'm, de nieuwe Europese schaatskampioen, Sergei Martsjoek.*

Bettine Vriesekoop zorgt voor sensatie

PRAAG – Bettine Vriesekoop heeft in Praag tijdens de jaarlijkse toptwaalfwedstrijden voor een regelrechte sensatie gezorgd. Haar pijlsnelle beklimming van de Europese tafeltennisladder eindigde tijdens de onderlinge strijd van de twaalf beste speelsters van Europa voorlopig op de één na hoogste trede.

De 16-jarige scholiere, elfde geplaatst heeft in Praag voor de ogen van de leden van de plaatsingscommissie haar razendsnelle vooruitgang in - voor Nederlandse begrippen - ongeëvenaarde prestaties uitgedrukt. Haar Oosteuropees aandoende trainingsaanpak bezorgde haar in juli 1976 de Europese jeugdtitel. In Vichy versloeg zij in de kwartfinales de Hongaarse Gabriela Szabo en in de finale de blonde Valentina Popova. Twee speelsters, die in Praag een voorname rol speelden.

Toch zou Jill Hammersley Europese kampioene, beslag leggen op de eerste plaats. Met Vriesekoop en Popova eindigde zij gelijk met zeven overwinningen en drie nederlagen. De onderlinge resultaten moesten de doorslag geven en die spraken in het voordeel van de 25-jarige Britse verdedigster.

Reutemann wint

JACAREPAGUA – De Argentijn Carlos Reutemann heeft de Grote Prijs van Brazilië gewonnen. De Ferraririjder, die op de tweede startrij stond, nam al na de tweede van de 63 te rijden ronden de leiding over van de Zweedse Lotus-coureur Ronnie Peterson die voor een snelste trainingstijd had gezorgd. De Argentijn bouwde zijn voorsprong zeer regelmatig uit. Al voordat de helft van de afstand gereden was bedroeg het verschil met de Amerikaanse Lotusrijder Mario Andretti meer dan een halve minuut. De Braziliaanse oud-wereldkampioen Emerson Fittipaldi werd met een Copersugar tweede. De derde plaats was voor de Oosternrijker Niki Lauda met zijn Brabham.

Van de Borst in dam finale

UTRECHT – Na de achtste ronde in de halve finale van het toernooi om het Nederlands damkampioenschap individueel in Utrecht zijn zes spelers reeds verzekerd van een plaats in de eindstrijd, die van 15 tot en met 25 maart in Zevenaar wordt gehouden. De zes zijn: Van Tilborg en Scholma (groep 1) en Van der Wall, Van Aalten, Van de Borst en Bastiaannet (groep 2).

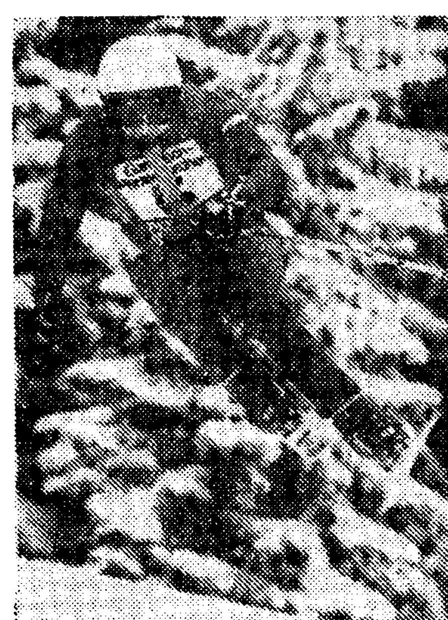
Bislet in cijfers

Het „blok", met achtereenvolgens de tijden op de 500 meter, 1500 meter, 5000 meter, 10.000 meter (met tussen haakjes de klasseringen) en het puntentotaal, ziet er als volgt uit:

1. Martsjoek (Sov.)	39,86 (5)	2.03,96 (5)	7.21,75 (2)	15.24,08 (2)	171.559
2. Stensen (Noo)	40,37 (10)	2.05,44 (9)	7.19,70 (1)	15.21,30 (1)	172.218
3. (Storholt (Noo.)	39,52 (3)	2.03,54 (4)	7.28,20 (3)	15.39,28 (3)	172.484
4. Stenshjemmet (Noo.)	39,29 (1)	2.03,18 (2)	7.30.86 (6)	15.47,18 (5)	172.795
5. (Lobanov (Sov.)	39,49 (2)	2.04,11 (6)	7:32,19 (10)	16.00,20 (8)	174.089
6. Kondakov (Sov.)	40,57 (11)	2.02,26 (1)	7.31,54 (8)	15.53,89 (6)	174.171
7. Sjoebrend (Noo.)	40,09 (8)	2.03,23 (3)	7.31,82 (9)	16.11,86 (12)	174.941
8. (Belov (Sov.)	39,97 (7)	2.05,27 (8)	7.29,06 (5)	16.11,75 (11)	175.219
9. Kleine (Ned.)	41,44 (20)	2.05,59 (10)	7.28,44 (4)	15.43,71 (4)	175.332
10. Dietel (Odl.)	40,20 (9)	2.06,52 (12)	7.38,60 (14)	15,57,05 (7)	176.085
11. Van der Duim (Ned.)	39,87 (6)	2.08,37 (18)	7.36,48 (12)	16.02,35 (9)	176.411
12. Van Helden (Ned.)	39,79 (4)	2.04,92 (7)	7.37,77 (13)	16.29,39 (15)	176.676
13. Junell (Zwe.)	41,09 (15)	2.06,46 (11)	7.33,37 (11)	16.03,61 (10)	176.860
14. Ehrig (Odl.)	40,69 (12)	2.06,66 (14)	7.40,23 (15)	16.12,29 (13)	177.547
15. Schumacher (Wdl.)	41,82 (25)	2.06,59 (13)	7.30,92 (7)	16.33,07 (16)	178.761
16. Warnicke (Odl.)	41,09 (15)	2.09,19 (21)	7.41,83 (16)	16.24,08 (14)	179.540
17. Vriend (Ned.)	41,54 (22)	2.08,19 (17)	7.43,92 (17)		

Het slapie van Sepp Walcher

In de boezem van het Oostenrijkse Alpine Ski-team jongleert men speels met een bijgeloof. Als de ploeg 's winters op toernees en her en der, aan de vooravond van wedstrijden, in hotels kwartier maakt, roepen de coureurs op lange latten elkaar plagend toe: „Zorg dat je met WERNER de slaapkamer deelt. Dan win je morgen!". De joliche scherts is nu pure ernst geworden. Sinds JOZEF „SEPP" WALCHER gistermiddag als een komeet vanuit de nevels rondom de 1719 meter hoge Kreuzjoch door de bossen naar het dal raasde. Zij perfect „gereden" race voerde hem rechtstreeks naar het wereldkampioenschap afdaling. Verrassing, sensatie, blijdschap en desillusies (van verslagen favoreiten) spoelden over de nieuwe wereldkampioen terwijl hij door vreugde dronken Oostenrijkse supporters op de schouders gehesen werd. Zelden heb ik een winnaar, in welke sporttak dan ook, zo intens zich zien overgeven aan de triomf. Walcher nam de toejuichingen in zich op als een droge spons water. Dat hij, op weg naar de televisietribune, door enthousiastelingen overhoop werd gelopen, interesseerde hem geen zier. Hij bleef maar lachen. Wie het overigens weten wil, zei gezegd dat Walcher in hotel Alpenhof in Grainau – het Oostenrijkse kampement tijdens de WK-Alpine skiën – zijn slaapkamer deelt met „WERNER" GRISMANN, de levende mascotte van het Austria-team. Een bijgeloof werd, in amper twee minuten, pure religie. Oostenrijk bezit opnieuw een „Weltmeister", het slapie van Grismann. De dag voor de afdalingsrace accentueerde Walcher in de bar van Alpenhof de spanning die door het team gierde. Verhoogd nog door het absolute favorietschap van FRANZ KLAMMER. Een drukkende sfeer die verstikkend werkte. Sepp Walcher kreeg er opeens genoeg van. „Waarom zou ik Klammer niet kunnen kloppen?", vroeg hij enkele om hem heen zittende journalisten. Zij stem zó luid verheffend dat „keizer" Klammer hem horen moest, riep hij uit: „Ik kan winnen!". Ik voel me in staat om wereldkampioen te worden". Klammer reageerde onmiddellijk. „Maak toch foto's van Walcher", spoorde hij de Weense fotograaf OTTO WIESINGER aan. „Daar zit de nieuwe Weltmeister", kapittelde Klammer smelend. Nog geen etmaal later bewees boerenzoon Walcher dat hij niet overdreven had. Hij raasde op Kästle-skies de 3320 meter lange piste (hoogteverschil 920 meter) af in een droomtijd van 2.04.12 minuten, en sloeg Klammer met liefst 0,65 seconden. Lijkbleek,



SEPP WALCHER
...droomtijd...

trillend op zijn benen, incasseerde de „keizer" met moeite zijn nederlaag. „Dat had ik van Sepp niet gedacht", mompelde hij. „Hij moet als een waanzinnige naar beneden zijn gekomen". Niet veel later, nadat Klammer de chaos bij de finish ontvlucht was, merkte MICHAEL BEITH (de 21-jarige Westduitse medische student die een zilveren medalje pakte) op: „Het ergert mij niet in het minst dat ik door Walcher met slechts 0,07 seconden verslagen ben. Ik ben blij met mijn tweede plaats. Maar voor Klammer moet het een catastrofe zijn". Oostenrijk heeft een nieuw idool: Sepp Walcher. Net zo oud als Klammer (24), negen kilo lichter (73) en met liefst 17 centimeter kortere benen dan „der Franszl". Op die door en door getrainde, krachtige „stelten" (91 centimeter lang), liet Walcher op de vers gevallen sneeuw de skies beter glijden (de latten hield hij voortdurend horizontaler) dan al zijn rivalten. Dat was, op de eerste dag van de WK, hét geheim van zijn verrassend wereldkampioenschap. „En dan te weten", zo vertelde hij, „dat ik op de laatste trainingsdag bijna al mijn kansen driegde te verspelen. In een scherpe bosch schoven plotseling mijn skies over elkaar. Ik schrok me rot en dacht: nu vlieg ik er uit. Hoe ik bij een snelheid van zo'n 130 kilometer per uur me nog heb kunnen corrigeren, weet ik nu nog niet. Als ik er uit gevlogen was, had ik de val zeker met blessures en misschien wel met een breuk moeten bekopen. Het geluk dat ik toen had was een voorbode van mijn titel. Dat geloof ik stellig". PS: de enige echter Nederlander, LODY PIETERS, eindigde op de 62e plaats. Zijn achterstnad op Walcher: 17,6 seconden. Een achterstand die bij het Alpinewedstrijdskiën het karakter van een „eeuwigheid" bezit. De andere voor Nederland uitkomende skiër, de een Brits paspoort bezittende Conrad Bartelski, deed het aanzienlijk beter. Hij finishte als 17e met een achterstand van 3.29 seconden.

Wereldkampioenschappen
SKIËN
in Garmisch Partenkirchen
met nino tomadesso